

STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

SOZIALSTATISTIK

STATISTIQUES
SOCIALES

STATISTICHE
SOCIALI

SOCIALE
STATISTIEK

SOCIAL STATISTICS

DIE BETRIEBSUNFÄLLE
IN DER EISEN- UND STAHLINDUSTRIE

LES ACCIDENTS DU TRAVAIL
DANS L'INDUSTRIE SIDÉRURGIQUE

1960-1965

1967 - N° 7

ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE

ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE

BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Anschriften

Brüssel, 170, rue de la Loi — Tel. 35 80 40

Luxemburg, Europäisches Zentrum Kirchberg — Tel. 47 941

OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Adresses

Bruxelles, 170, rue de la Loi — tél. 35 80 40

Luxembourg, Centre Européen Kirchberg — tél. 47 941

ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Indirizzi

Bruxelles, 170, rue de la Loi — tel. 35 80 40

Lussemburgo, Centro Europeo Kirchberg — tel. 47 941

BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Adressen

Brussel, Wetstraat, 170 — tel. 35 80 40

Luxemburg, Europees centrum Kirchberg — tel. 47 941

STATISTICAL OFFICE
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Addresses

Brussels, 170, rue de la Loi. Tel. 35 80 40

Luxemburg, European Center Kirchberg. Tel. 47 941

**SOZIALSTATISTIK
STATISTIQUES SOCIALES**

**DIE BETRIEBSUNFÄLLE IN DER EISEN-
UND STAHLINDUSTRIE**

**LES ACCIDENTS DU TRAVAIL DANS
L'INDUSTRIE SIDÉRURGIQUE**

1960-1965

1967 - N° 7

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis
gestattet

La reproduction des données est subordonnée
à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata
alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan
mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication
is subject to acknowledgement of the source

INHALTSVERZEICHNIS

| | |
|---|-----|
| Einleitung | 5 |
| Kapitel I Die Ergebnisse | 7 |
| 1. Die Intensität des Unfallrisikos | 7 |
| 2. Die Entwicklung des Unfallrisikos | 13 |
| <i>Anlagen</i> | |
| Anlage I — Statistischer Anhang | 27 |
| Tabellenverzeichnis | 31 |
| Tabellen | 33 |
| Anlage II — Wichtigste Definitionen und Methode zur Berechnung der Risikointensität | 85 |
| Anlage III — Die Arbeitsunfallversicherung in den Ländern der Europäischen Gemeinschaften | 91 |
| Anlage IV — Liste der Sachverständigen, Mitglieder der Arbeitsgruppe „Betriebsunfallstatistik in der Eisen- und Stahlindustrie“ | 121 |

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|---|--|
| Introduction | |
| Chapitre I — Les résultats | |
| 1. L'intensité du risque d'accident | |
| 2. L'évolution du risque d'accident | |
| <i>Annexes</i> | |
| Annexe I — Annexe statistique | |
| Liste des tableaux | |
| Tableaux | |
| Annexe II — Principales définitions et méthode de calcul de l'intensité du risque | |
| Annexe III — L'assurance « Accidents du travail » dans les pays des Communautés européennes | |
| Annexe IV — Liste des experts membres du groupe de travail « Statistiques des accidents du travail dans la sidérurgie » | |

EINLEITUNG

Seit 1960 führt das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften unter aktiver Mitwirkung der Mitglieder der Arbeitsgruppe „Statistik der Betriebsunfälle in der Eisen- und Stahlindustrie“ eine jährliche Erhebung über die Arbeitsunfälle in der Stahlindustrie durch.

Die Ergebnisse dieser Erhebungen wurden regelmäßig in der Reihe „Sozialstatistik“ des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften ⁽¹⁾ veröffentlicht. Der Leser findet darin eine vollständige Dokumentation und die ausführliche Beschreibung der allgemeinen Verfahren, die bei diesen Erhebungen angewandt werden.

Zweck dieser Broschüre ist es, die Ergebnisse der Erhebung für das Jahr 1965 vorzulegen. Es erschien jedoch angezeigt, hier auch die Ergebnisse der vier vorangehenden Erhebungen abzudrucken, um auf diese Weise einen Überblick über die Entwicklung zu vermitteln.

Im Vergleich zu den bisherigen Veröffentlichungen ist die vorliegende Broschüre etwas abgeändert worden, um ein rascheres und zugleich bequemer Nachschlagen zu ermöglichen. Sie enthält nunmehr in der nachstehenden Reihenfolge:

- a) eine kurze Erläuterung der Ergebnisse, um ihre aufschlußreichsten Merkmale darzustellen;
- b) einen statistischen Anhang (Anhang I); dieser enthält einige Erläuterungen über die Bedeutung und den Bereich der Erhebung sowie — aufgeschlüsselt nach Ländern, Betrieben und Werksgrößen — für jedes Jahr von 1961 bis 1965 den Häufigkeitsgrad der Unfälle (tödliche und nicht tödliche Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung von mehr als drei Tagen), die Zahl der ausgefallenen Stunden je 1 000 geleistete Arbeitsstunden, die Zahl der ausgefallenen Kalendertage je Arbeiter und je Unfall (nicht tödliche Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung);

⁽¹⁾ „Die Betriebsunfälle in der Eisen- und Stahlindustrie“, Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften, Sozialstatistik Nr. 2/1962; Nr. 3/1963; Nr. 4/1964 und Nr. 3/1966; die erste dieser Veröffentlichungen enthält insbesondere eine ausführliche Darstellung der Gründe und Ziele dieser Erhebung.

INTRODUCTION

Depuis 1960 l'Office statistique des Communautés européennes effectue avec l'active collaboration des membres du groupe de travail « Statistiques des accidents du travail dans la sidérurgie », une enquête annuelle sur les accidents du travail dans l'industrie sidérurgique.

Les résultats de ces enquêtes ont été présentés régulièrement dans la série « Statistiques sociales » de l'Office statistique des Communautés européennes ⁽¹⁾; le lecteur intéressé y trouvera, outre une documentation complète, la description détaillée des modalités générales d'exécution de ces enquêtes.

L'objet de cette brochure est de présenter les résultats de l'enquête relative à l'année 1965. Il a toutefois paru intéressant de reproduire aussi les résultats des quatre enquêtes antérieures afin de pouvoir se rendre compte de l'évolution en cours.

Par rapport aux précédentes, la présentation de cette publication a été quelque peu modifiée afin d'en rendre la consultation à la fois plus rapide et plus aisée. On y trouve maintenant, dans l'ordre :

- a) un bref commentaire des résultats mettant en évidence leurs caractéristiques les plus significatives;
- b) une annexe statistique (annexe I) qui, après quelques précisions sur la portée et le champ de l'enquête, donne par pays, service et classe d'importance des établissements et pour chacune des années de 1961 à 1965, les taux de fréquence des accidents (mortels, non mortels ayant impliqué un arrêt de travail, non mortels ayant impliqué un arrêt de travail de plus de trois jours), le nombre d'heures perdues pour 1 000 heures travaillées, le nombre de journées calendrier perdues par ouvrier et par accident (accidents non mortels ayant impliqué un arrêt de travail);

⁽¹⁾ « Les accidents du travail dans l'industrie sidérurgique », Office statistique des Communautés européennes, Statistiques sociales N° 2/1962; N° 3/1963; N° 4/1964 et N° 3/1966. La première de ces publications comprend notamment un exposé détaillé des raisons d'être et des objectifs de cette enquête.

- c) einen Anhang anstelle der in den früheren Auflagen enthaltenen Darstellung über Definitionen und Methoden, der wesentliche Ergebnisse in Form einer systematischen Tabelle wiedergibt (Anhang II);
- d) Anhang III enthält schließlich eine Reihe vergleichender Tabellen über die Versicherung gegen Arbeitsunfälle. Es handelt sich um Auszüge aus einer gemeinsam von der Hohen Behörde der EGKS und der EWG-Kommission herausgegebenen und auf den Stand vom 1.7.1966 ergänzten Broschüre ⁽¹⁾. Einige Sachverständige hatten die Auffassung geäußert, daß die Unterschiede zwischen den gesetzlichen Bestimmungen der einzelnen Länder zur sozialen Sicherheit und insbesondere die Bedingungen für die Entschädigung von Betriebsunfällen einen gewissen Einfluß auf die Dauer der Abwesenheit und die Häufigkeit der Unfälle ausüben könnten. Obwohl anerkannt wird, daß diese Auffassung beim gegenwärtigen Stand der Dinge weder formell bewiesen noch irgendwie quantitativ erfaßt werden kann, erschien es dennoch angebracht, dem vorliegenden Bericht einen vergleichenden Überblick über die geltenden gesetzlichen Bestimmungen beizufügen.

- c) une annexe destinée à remplacer l'exposé sur les définitions et méthodes qui figurait dans les éditions antérieures, en reproduisant l'essentiel sous la forme d'un tableau systématique (annexe II);
- d) enfin, une série de tableaux comparatifs sur l'assurance contre les accidents du travail, extraits d'une brochure éditée conjointement par la Haute Autorité de la C.E.C.A. et par la Commission de la C.E.E. ⁽¹⁾ et mis à jour au 1.7.1966, constitue l'annexe III. En effet, certains experts ont émis l'opinion que les différences entre les législations nationales en matière de sécurité sociale, et plus précisément les conditions d'indemnisation des accidents du travail, pourraient peut-être exercer une certaine influence sur la durée et la fréquence des accidents. C'est pourquoi tout en reconnaissant que cette opinion ne pouvait en l'état actuel des choses être formellement démontrée ni faire l'objet d'une mesure quantitative quelconque, il a néanmoins été jugé utile de joindre au présent rapport, un aperçu comparé des législations en vigueur.

⁽¹⁾ „Vergleichende Darstellungen der Systeme der sozialen Sicherheit in den Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft“ — 4. Ausgabe (1. Juli 1966) — 1. Allgemeines System (Brüssel - Luxemburg 1967).

⁽¹⁾ « Tableaux comparatifs des régimes de sécurité sociale applicables dans les États membres des Communautés européennes » — 4^e édition (au 1^{er} juillet 1966) — 1. Régime général (Bruxelles - Luxembourg 1967).

KAPITEL I

Die Ergebnisse

Die Ergebnisse der von 1961 bis 1965 durchgeführten Jahrerhebungen sind im einzelnen aus Anhang I ersichtlich.

Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften faßt in diesem Kapitel die aufschlußreichsten Ergebnisse zusammen, um dem Leser einen globalen Überblick über die Situation der Betriebsunfälle in der Eisen- und Stahlindustrie zu geben. Eines der Ziele dieses Kapitels ist es, einen leichteren und rascheren internationalen Vergleich zu ermöglichen.

Die bei weitem interessantesten Gesichtspunkte dieser Untersuchung sind einerseits die Messung der Risikointensität und andererseits die Entwicklung in den einzelnen Ländern, den technischen Betriebsbereichen und den nach Größenklassen geordneten Werken.

1. Die Intensität des Unfallrisikos

Die Unterschiede der Risikointensität in ihrer Beziehung zu den technischen Betriebsbereichen oder zur Größe des Werks lassen sich anhand der allgemeinen Häufigkeitsgrade für die gesamte Gemeinschaft global beurteilen. Diese Häufigkeitsgrade wurden auf der Grundlage aller im Zeitraum von 1960 bis 1965 einschließlich gearbeiteten Stunden für sämtliche nicht tödlichen Unfälle mit einer Arbeitsunterbrechung von mehr als drei Tagen berechnet.

Es wurden zwei Histogramme aufgestellt, die die Risikointensität einmal nach der Größe der Werke, zum anderen nach technischen Betriebsbereichen zeigen.

CHAPITRE I

Les résultats

Les résultats des enquêtes annuelles effectuées au cours de la période 1961-1965 sont présentés en détail dans l'annexe I.

L'Office statistique des Communautés européennes résume dans ce chapitre les résultats les plus significatifs, à même d'offrir au lecteur un aperçu global de la situation en matière d'accidents du travail dans le secteur de l'industrie sidérurgique. L'un des objectifs de ce chapitre est de permettre une comparaison internationale plus facile et plus rapide.

Les éléments de loin les plus intéressants dans le cadre de cette enquête sont, d'une part, la mesure de l'intensité du risque et, d'autre part, l'évolution intervenue dans les différents pays, dans les services technologiques et dans les établissements regroupés par classe d'importance.

1. L'intensité du risque d'accident

Les différences d'intensité du risque dans sa relation avec le service technologique ou l'importance de l'établissement, peuvent être appréciées globalement au moyen des taux de fréquence généraux pour l'ensemble de la Communauté. Ces taux ont été calculés sur la base du total des heures travaillées au cours de la période allant de 1960 à 1965 inclusivement, pour l'ensemble des accidents non mortels ayant provoqué un arrêt du travail ainsi que pour les accidents avec arrêt de plus de trois jours.

Deux histogrammes ont été préparés qui montrent l'intensité du risque, l'un selon la classe d'importance des établissements, l'autre selon le service technologique.



HÄUFIGKEITSGRAD DER NICHT TÖDLICHEN UNFÄLLE

(Durchschnitt für die Jahre 1960 - 1965)

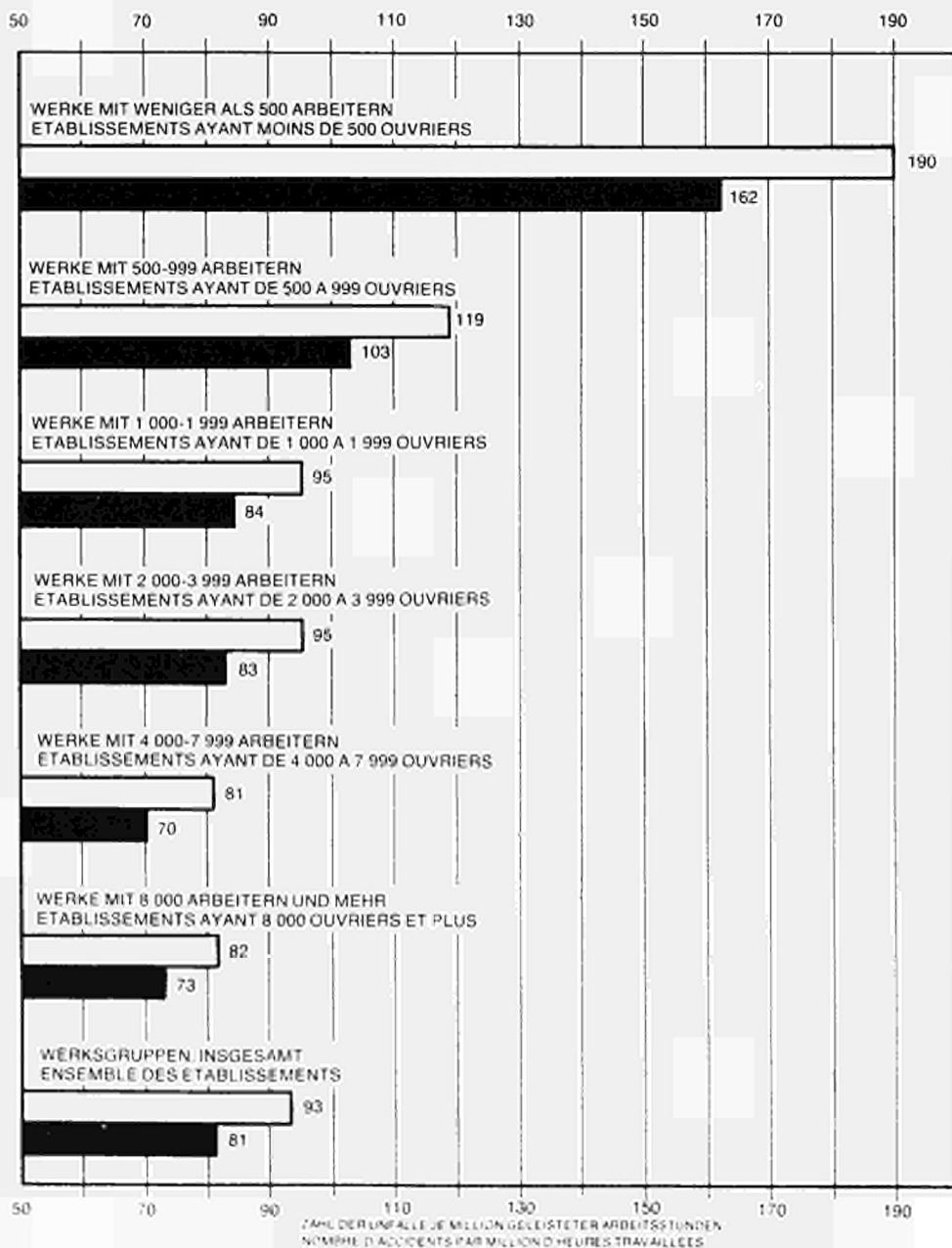
LE TAUX DE FREQUENCE DES ACCIDENTS NON MORTELS

(Moyenne calculée pour la période 1960 - 1965)

NACH
WERKSGRUPPEN

PAR CLASSE
D'IMPORTANCE
DES ETABLISSEMENTS

ZAHLE DER UNFÄLLE JE MILLION GELEISTETER ARBEITSSTUNDEN
NOMBRE D'ACCIDENTS PAR MILLION D'HEURES TRAVAILLEES



Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung
Accidents ayant implique un arrêt de travail

Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung von mehr als 3 Tagen
Accidents ayant implique un arrêt de travail de plus de 3 jours



HÄUFIGKEITSGRAD DER NICHT TÖDLICHEN UNFÄLLE

(Durchschnitt für die Jahre 1960 - 1965)

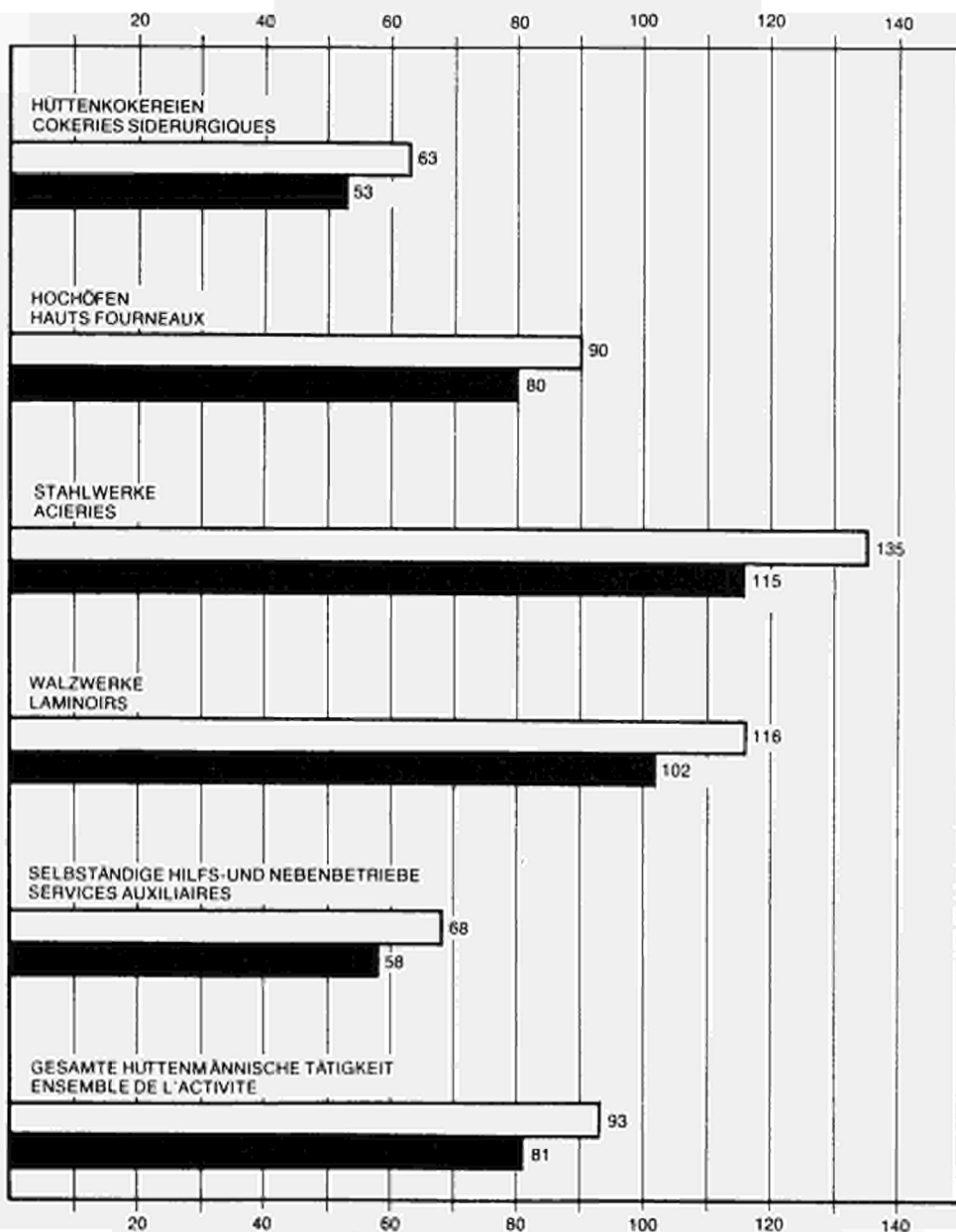
TAUX DE FREQUENCE DES ACCIDENTS NON MORTELS

(Moyenne calculée pour la période 1960 - 1965)

NACH BETRIEBEN

PAR SERVICE

ZAHLE DER UNFÄLLE JE MILLION GELEISTETER ARBEITSSTUNDEN
NOMBRE D'ACCIDENTS PAR MILLION D'HEURES TRAVAILLEES



ZAHLE DER UNFÄLLE JE MILLION GELEISTETER ARBEITSSTUNDEN
NOMBRE D'ACCIDENTS PAR MILLION D'HEURES TRAVAILLEES



Unfälle mit nachfolgender
Arbeitsunterbrechung
Accidents ayant impliqué
un arrêt de travail



Unfälle mit nachfolgender
Arbeitsunterbrechung
von mehr als 3 Tagen
Accidents ayant impliqué
un arrêt de travail de
plus de 3 jours

Diese beiden Histogramme bestätigen, daß das Unfallrisiko in Werken mit weniger als 500 Arbeitern einerseits und in den Stahlwerken andererseits größer ist. In den Werken mit 4 000 bis 7 999 Arbeitern und in Werken mit 8 000 und mehr Arbeitern sowie in den Hüttenkokereien sind die niedrigsten Häufigkeitsgrade im Vergleich zu den anderen Werksklassen und anderen Betrieben zu verzeichnen.

2. Die Entwicklung des Unfallrisikos

Der Beobachtungszeitraum ist noch zu kurz, um eine eingehende Analyse der Risikoentwicklung zu gestatten und deren Tendenz festzustellen.

Zur Zeit kann höchstens auf die charakteristischsten formellen Gesichtspunkte der Entwicklung hingewiesen werden.

Das folgende Histogramm zeigt, wie sich die Häufigkeitsgrade der nicht tödlichen Unfälle ⁽¹⁾, nach Ländern aufgeschlüsselt, entwickelt haben.

Es läßt folgende Feststellungen zu:

a) Im allgemeinen ist der Häufigkeitsgrad der Unfälle im Jahre 1965 niedriger als 1960, dem Jahr der ersten Erhebung. Dennoch wurde dieser Häufigkeitsgrad nicht durch eine regelmäßige und kontinuierliche Verringerung erreicht. So war beispielsweise im Jahre 1965 fast überall eine Verschlechterung festzustellen.

Eine Ausnahme von dieser allgemeinen Tendenz bilden einerseits die Niederlande, wo sich die Unfallhäufigkeit auf einem etwas höheren Stand als im ersten Jahr zu stabilisieren scheint, und Frankreich andererseits, wo die Verringerung der Häufigkeitsgrade von einem Jahr zum anderen konstant und regelmäßig ist.

b) Die plötzliche Zunahme der Häufigkeitsgrade zwischen 1963 und 1964 fällt mit einer relativen Zunahme der in der Stahlindustrie beschäftigten ausländischen Arbeitskräfte zusammen.

Ces deux histogrammes confirment que le risque d'accidents est plus élevé dans les établissements de moins de 500 ouvriers, d'une part, et dans les aciéries d'autre part. C'est dans les établissements de 4 000 à 7 999 ouvriers et ceux de 8 000 ouvriers et plus ainsi que dans les cokeries sidérurgiques que l'on enregistre les fréquences les plus faibles par rapport aux autres classes d'établissement et aux autres services.

2. L'évolution du risque d'accident

La période d'observation est encore trop courte pour qu'il soit possible de procéder à une analyse approfondie de l'évolution du risque et d'en dégager vraiment la tendance.

A l'heure actuelle on ne peut tout au plus que souligner les aspects formels les plus caractéristiques de l'évolution en cours.

L'histogramme suivant montre comment ont évolué les taux de fréquence des accidents non mortels ⁽¹⁾, par pays.

Il permet de faire les constatations suivantes :

a) en règle générale, le taux de fréquence des accidents est en 1965 inférieur à celui enregistré en 1960, année au cours de laquelle se déroula la première enquête. Néanmoins ce taux n'a pas été atteint par une diminution régulière et continue. Ainsi, en 1964, par exemple, on a presque partout constaté une aggravation.

Font exception à cette tendance générale, les Pays-Bas d'une part où la situation semble se stabiliser à un taux légèrement supérieur de celui qui avait été constaté au cours de la première année, et la France d'autre part où la diminution des taux d'une année à l'autre est effectivement constante et régulière;

b) la brusque augmentation des taux de fréquence entre 1963 et 1964 a coïncidé avec un accroissement de l'importance relative de la main-d'œuvre étrangère occupée dans l'industrie si-

(1) Einerseits Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung und andererseits Unfälle mit einer Arbeitsunterbrechung von mehr als drei Tagen.

(1) D'une part accidents ayant impliqué un arrêt de travail et d'autre part accidents ayant impliqué un arrêt de plus de trois jours.



HAUFIGKEITSGRAD
DER NICHT TÖDLICHEN UNFALLE

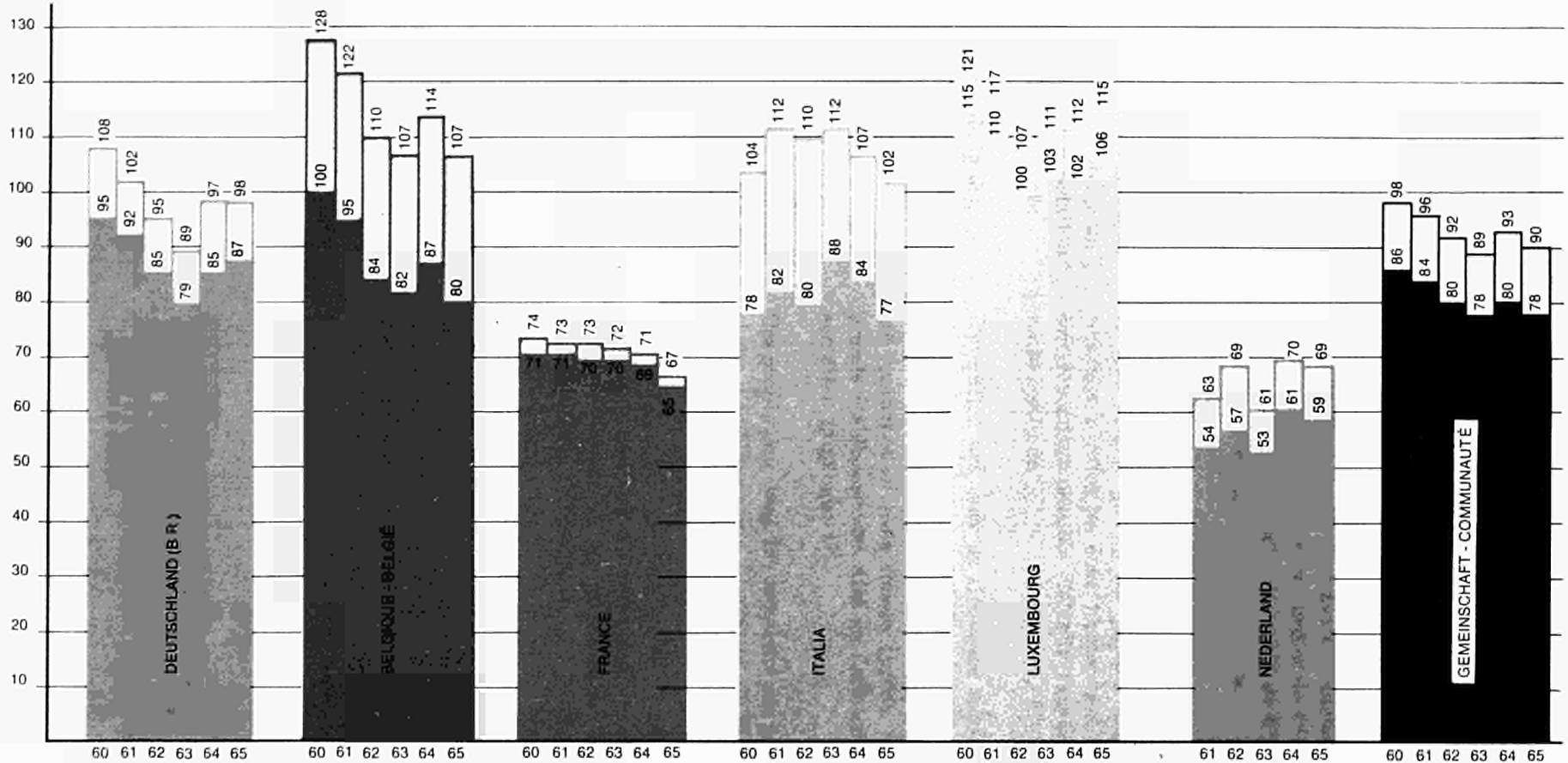
1960 - 1965

TAUX DE FREQUENCE
DES ACCIDENTS NON MORTELS

NACH LÄNDERN

PAR PAYS

Zahl der Unfälle je Million geleisteter Arbeitsstunden — Nombre d'accidents par million d'heures travaillées



Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung
Accidents ayant impliqué un arrêt de travail

Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung
von mehr als 3 Tagen
Accidents ayant impliqué un arrêt de travail
de plus de 3 jours



men. Von 1964 bis 1965 hat sich die Zahl der in diesem Wirtschaftssektor beschäftigten ausländischen Arbeitnehmer in Luxemburg um 500, in der Bundesrepublik um 1 400 und in sehr geringem Maße auch in den Niederlanden um 30 erhöht. Sie hat sich dagegen in Belgien um 600 verringert. Im gleichen Zeitraum hat sich der Häufigkeitsgrad der Unfälle mit Arbeitsunterbrechung um etwa 2,5 % in Luxemburg und um 1 % in der Bundesrepublik erhöht, während in Belgien ein Rückgang um 6 % und in den Niederlanden um 1,5 % festzustellen ist.

Es hat also den Anschein, daß zwischen den beiden Phänomenen zuweilen eine gewisse Übereinstimmung besteht, ohne daß sich jedoch eine Relation zwischen beiden ganz sicher bestimmen ließe.

Die Entwicklung der Häufigkeitsgrade in den verschiedenen Ländern kann auch unter dem Gesichtspunkt der Werksgröße untersucht werden. Die Werke wurden in drei Klassen (kleine, mittlere und große Werke) zusammengefaßt, um die graphische Darstellung zu erleichtern ⁽¹⁾.

Diese Diagramme (S. 19) zeigen, nach Ländern und Werksklassen aufgeschlüsselt, die Entwicklung der Häufigkeitsgrade der nicht tödlichen Unfälle mit Arbeitsausfall.

Hier lassen sich n.a. und vor allem bei den großen Werken einige Parallelentwicklungen feststellen.

In diesem Zusammenhang ist es interessant, daß sämtliche großen französischen, italienischen und niederländischen Werke, die die geringste Risikointensität aufweisen, zusammen nahezu ein Fünftel der Arbeitskräfte der Eisen- und Stahlindustrie der sechs Länder beschäftigen. Sämtliche kleinen Werke zusammen weisen dagegen für den gleichen Anteil von Arbeitnehmern eine zwei- bis viermal höhere Risikointensität auf.

dérurgique. De 1964 à 1965, le nombre de travailleurs étrangers occupés dans ce secteur d'activité s'est encore accru au Luxembourg (+ 500), en Allemagne (+ 1 400) et de façon très légère (+ 30) aux Pays-Bas. Il a par contre diminué en Belgique (— 600). Durant la même période, le taux de fréquence des accidents avec arrêt de travail a augmenté d'environ 2,5 % au Luxembourg et de 1 % en Allemagne pendant qu'il diminuait de 6 % en Belgique et de 1,5 % aux Pays-Bas.

Il semble donc qu'il y ait parfois une certaine coïncidence entre les deux phénomènes sans qu'il soit cependant possible d'établir leur relation en toute certitude.

L'évolution des taux de fréquence dans les différents pays peut également être étudiée du point de vue de la taille des établissements. Ceux-ci ont été regroupés en trois classes (petits, moyens et grands établissements) afin de faciliter la représentation graphique ⁽¹⁾.

Ces graphiques (pag. 19) montrent par pays et par classe d'établissements, l'évolution du taux de fréquence des accidents non mortels ayant provoqué un arrêt de travail.

On peut y constater certains parallélismes, notamment et surtout en ce qui concerne les grands établissements.

A ce propos, il est intéressant de savoir que l'ensemble des grands établissements français, italiens et néerlandais où l'intensité du risque apparaît la plus faible, occupe un peu moins d'un cinquième de la main-d'œuvre de la sidérurgie des six pays. La même proportion de travailleurs connaît par contre, une intensité de risque de deux à quatre fois plus élevée pour l'ensemble des petits établissements.

(1) A) kleine Werke, bis zu 1 000 Arbeitern.
B) mittlere Werke mit 1 000 bis 5 000 Arbeitern.
C) große Werke mit 4 000 bis 8 000 und mehr Arbeitern.
Für Belgien umfasst die erste Gruppe ab 1964 die Werke bis zu 2 000 Arbeitern und die zweite Gruppe die Werke mit 2 000 bis 4 000 Arbeitern. Siehe auch Fußnote 2 der Tabelle auf Seite 34.

(1) A) petits établissements, jusqu'à 1 000 ouvriers.
B) établissements moyens, de 1 000 à 4 000 ouvriers.
C) grands établissements, de 4 000 à 8 000 ouvriers et plus.
Pour la Belgique à partir de 1964 le premier groupe comprend les établissements jusqu'à 2 000 ouvriers et le deuxième les établissements de 2 000 à 4 000 ouvriers. Voir également la note 2 au bas du tableau figurant à la page 34.

Entwicklung der Zahl
der ausländischen Arbeiter
in der Eisen- und Stahlindustrie
1960-1964

Évolution du nombre d'ouvriers étrangers
dans la sidérurgie
1960-1965

| Jahr Année | Deutschland | | Belgique België | | France | | Italia | | Luxembourg | | Nederland | | Gemeinschaft insgesamt Ensemble de la Communauté | |
|---------------|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|---|---|
| | Auslän- dische Arbeiter | In % der Gesamt- zahl der Beschäf- tigten | Auslän- dische Arbeiter | In % der Gesamt- zahl der Beschäf- tigten | Auslän- dische Arbeiter | In % der Gesamt- zahl der Beschäf- tigten | Auslän- dische Arbeiter | In % der Gesamt- zahl der Beschäf- tigten | Auslän- dische Arbeiter | In % der Gesamt- zahl der Beschäf- tigten | Auslän- dische Arbeiter | In % der Gesamt- zahl der Beschäf- tigten | Auslän- dische Arbeiter | In % der Gesamt- zahl der Beschäf- tigten |
| | Ouvriers étran- gers | En % de l'emploi total | Ouvriers étran- gers | En % de l'emploi total | Ouvriers étran- gers | En % de l'emploi total | Ouvriers étran- gers | En % de l'emploi total | Ouvriers étran- gers | En % de l'emploi total | Ouvriers étran- gers | En % de l'emploi total | Ouvriers étran- gers | En % de l'emploi total |
| 1960 | 3 812 | 1,8 | 9 244 | 17,0 | 38 953 | 29,6 | 18 | 0,0 | 2 819 | 14,6 | 299 | 3,2 | 45 983 | 9,5 |
| 1961 | 4 372 | 2,1 | 9 500 | 17,6 | 38 355 | 29,2 | 16 | 0,0 | 2 784 | 14,3 | 636 | 6,5 | 47 109 | 9,8 |
| 1962 | 5 799 | 2,8 | 9 863 | 18,7 | 36 802 | 28,5 | 16 | 0,0 | 2 817 | 14,7 | 753 | 7,6 | 56 050 | 11,7 |
| 1963 | 6 319 | 3,2 | 10 191 | 19,7 | 35 229 | 27,2 | 16 | 0,0 | 2 852 | 15,0 | 792 | 7,8 | 55 399 | 11,8 |
| 1964 | 12 349 | 6,0 | 11 799 | 22,0 | 36 203 | 27,8 | 16 | 0,0 | 3 566 | 18,0 | 1 360 | 11,8 | 65 293 | 13,7 |
| 1965 | 13 768 | 6,9 | 11 204 | 22,3 | 33 658 | 27,0 | 14 | 0,0 | 4 021 | 20,3 | 1 387 | 11,5 | 64 052 | 13,8 |

Quelle : S.A.E.G. Bulletin « Eisen und Stahl ».

Source : O.S.C.E. Bulletin « Sidérurgie ».

men. Von 1964 bis 1965 hat sich die Zahl der in diesem Wirtschaftssektor beschäftigten ausländischen Arbeitnehmer in Luxemburg um 500, in der Bundesrepublik um 1 400 und in sehr geringem Maße auch in den Niederlanden um 30 erhöht. Sie hat sich dagegen in Belgien um 600 verringert. Im gleichen Zeitraum hat sich der Häufigkeitsgrad der Unfälle mit Arbeitsunterbrechung um etwa 2,5 % in Luxemburg und um 1 % in der Bundesrepublik erhöht, während in Belgien ein Rückgang um 6 % und in den Niederlanden um 1,5 % festzustellen ist.

Es hat also den Anschein, daß zwischen den beiden Phänomenen zuweilen eine gewisse Übereinstimmung besteht, ohne daß sich jedoch eine Relation zwischen beiden ganz sicher bestimmen ließe.

Die Entwicklung der Häufigkeitsgrade in den verschiedenen Ländern kann auch unter dem Gesichtspunkt der Werksgröße untersucht werden. Die Werke wurden in drei Klassen (kleine, mittlere und große Werke) zusammengefaßt, um die graphische Darstellung zu erleichtern ⁽¹⁾.

Diese Diagramme (S. 19) zeigen, nach Ländern und Werksklassen aufgeschlüsselt, die Entwicklung der Häufigkeitsgrade der nicht tödlichen Unfälle mit Arbeitsausfall.

Hier lassen sich u.a. und vor allem bei den großen Werken einige Parallelentwicklungen feststellen.

In diesem Zusammenhang ist es interessant, daß sämtliche großen französischen, italienischen und niederländischen Werke, die die geringste Risikointensität aufweisen, zusammen nahezu ein Fünftel der Arbeitskräfte der Eisen- und Stahlindustrie der sechs Länder beschäftigen. Sämtliche kleinen Werke zusammen weisen dagegen für den gleichen Anteil von Arbeitnehmern eine zwei- bis viermal höhere Risikointensität auf.

(1) A) kleine Werke, bis zu 1 000 Arbeitern.
B) mittlere Werke mit 1 000 bis 5 000 Arbeitern.
C) große Werke mit 4 000 bis 8 000 und mehr Arbeitern.
Für Belgien umfaßt die erste Gruppe ab 1964 die Werke bis zu 2 000 Arbeitern und die zweite Gruppe die Werke mit 2 000 bis 4 000 Arbeitern.
Siehe auch Fußnote 2 der Tabelle auf Seite 34.

dérurgique. De 1964 à 1965, le nombre de travailleurs étrangers occupés dans ce secteur d'activité s'est encore accru au Luxembourg (+ 500), en Allemagne (+ 1 400) et de façon très légère (+ 30) aux Pays-Bas. Il a par contre diminué en Belgique (— 600). Durant la même période, le taux de fréquence des accidents avec arrêt de travail a augmenté d'environ 2,5 % au Luxembourg et de 1 % en Allemagne pendant qu'il diminuait de 6 % en Belgique et de 1,5 % aux Pays-Bas.

Il semble donc qu'il y ait parfois une certaine coïncidence entre les deux phénomènes sans qu'il soit cependant possible d'établir leur relation en toute certitude.

L'évolution des taux de fréquence dans les différents pays peut également être étudiée du point de vue de la taille des établissements. Ceux-ci ont été regroupés en trois classes (petits, moyens et grands établissements) afin de faciliter la représentation graphique ⁽¹⁾.

Ces graphiques (pag. 19) montrent par pays et par classe d'établissements, l'évolution du taux de fréquence des accidents non mortels ayant provoqué un arrêt de travail.

On peut y constater certains parallélismes, notamment et surtout en ce qui concerne les grands établissements.

À ce propos, il est intéressant de savoir que l'ensemble des grands établissements français, italiens et néerlandais où l'intensité du risque apparaît la plus faible, occupe un peu moins d'un cinquième de la main-d'œuvre de la sidérurgie des six pays. La même proportion de travailleurs connaît par contre, une intensité de risque de deux à quatre fois plus élevée pour l'ensemble des petits établissements.

(1) A) petits établissements, jusqu'à 1 000 ouvriers.
B) établissements moyens, de 1 000 à 4 000 ouvriers.
C) grands établissements, de 4 000 à 8 000 ouvriers et plus.
Pour la Belgique à partir de 1964 le premier groupe comprend les établissements jusqu'à 2 000 ouvriers et le deuxième les établissements de 2 000 à 4 000 ouvriers. Voir également la note 2 au bas du tableau figurant à la page 34.

Entwicklung der Zahl
der ausländischen Arbeiter
in der Eisen- und Stahlindustrie
1960-1964

Évolution du nombre d'ouvriers étrangers
dans la sidérurgie
1960-1965

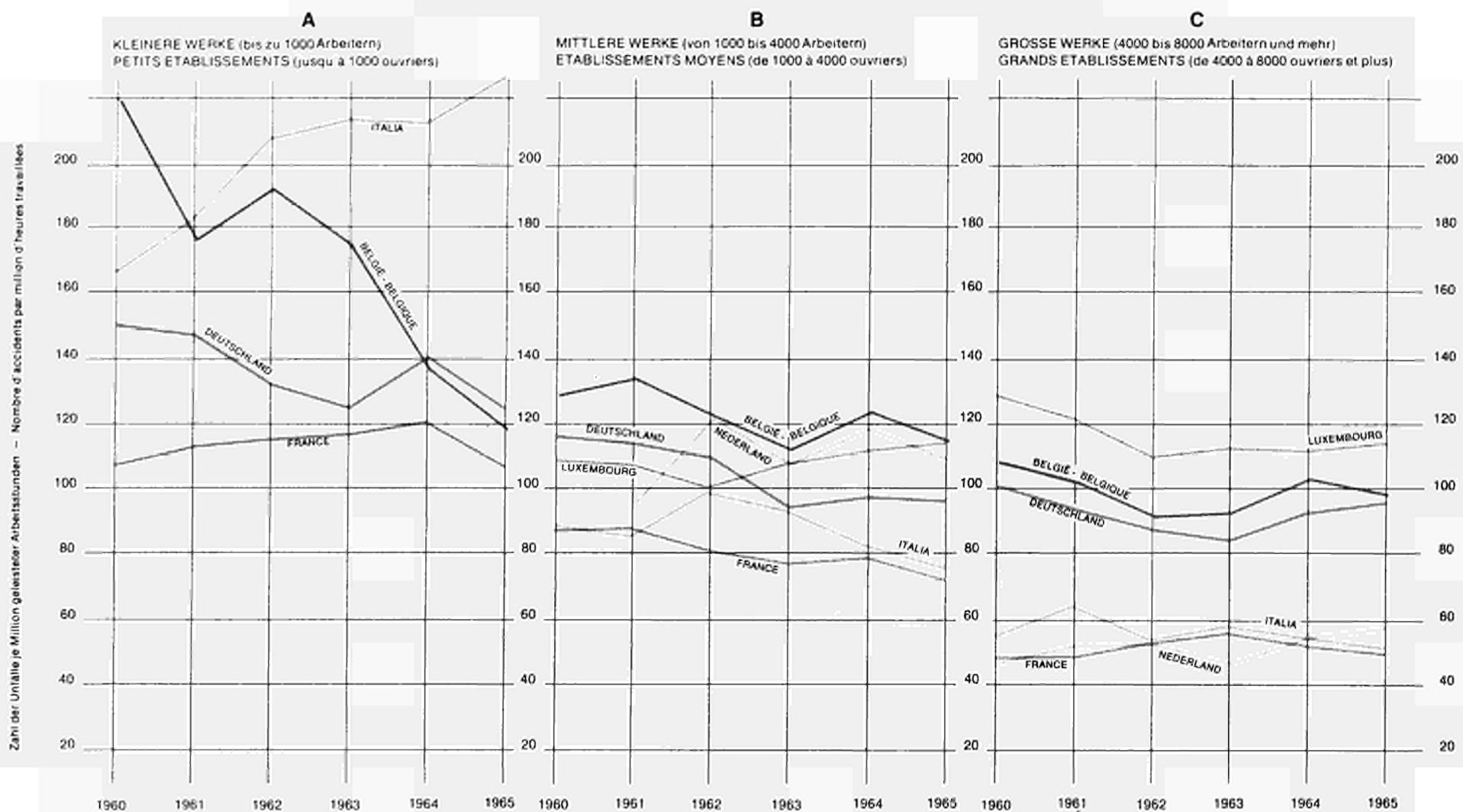
| Jahr Année | Deutschland | | Belgique België | | France | | Italia | | Luxembourg | | Nederland | | Gemeinschaft insgesamt Ensemble de la Communauté | |
|---------------|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|---|---|
| | Auslän- dische Arbeiter | In % der Gesamt- zahl der Beschäf- tigten | Auslän- dische Arbeiter | In % der Gesamt- zahl der Beschäf- tigten | Auslän- dische Arbeiter | In % der Gesamt- zahl der Beschäf- tigten | Auslän- dische Arbeiter | In % der Gesamt- zahl der Beschäf- tigten | Auslän- dische Arbeiter | In % der Gesamt- zahl der Beschäf- tigten | Auslän- dische Arbeiter | In % der Gesamt- zahl der Beschäf- tigten | Auslän- dische Arbeiter | In % der Gesamt- zahl der Beschäf- tigten |
| | Ouvriers étran- gers | En % de l'emploi total | Ouvriers étran- gers | En % de l'emploi total | Ouvriers étran- gers | En % de l'emploi total | Ouvriers étran- gers | En % de l'emploi total | Ouvriers étran- gers | En % de l'emploi total | Ouvriers étran- gers | En % de l'emploi total | Ouvriers étran- gers | En % de l'emploi total |
| 1960 | 3 812 | 1,8 | 9 244 | 17,0 | 38 953 | 29,6 | 18 | 0,0 | 2 819 | 14,6 | 299 | 3,2 | 45 983 | 9,5 |
| 1961 | 4 372 | 2,1 | 9 500 | 17,6 | 38 355 | 29,2 | 16 | 0,0 | 2 784 | 14,3 | 636 | 6,5 | 47 109 | 9,8 |
| 1962 | 5 799 | 2,8 | 9 863 | 18,7 | 36 802 | 28,5 | 16 | 0,0 | 2 817 | 14,7 | 753 | 7,6 | 56 050 | 11,7 |
| 1963 | 6 319 | 3,2 | 10 191 | 19,7 | 35 229 | 27,2 | 16 | 0,0 | 2 852 | 15,0 | 792 | 7,8 | 55 399 | 11,8 |
| 1964 | 12 349 | 6,0 | 11 799 | 22,0 | 36 203 | 27,8 | 16 | 0,0 | 3 566 | 18,0 | 1 360 | 11,8 | 65 293 | 13,7 |
| 1965 | 13 768 | 6,9 | 11 204 | 22,3 | 33 658 | 27,0 | 14 | 0,0 | 4 021 | 20,3 | 1 387 | 11,5 | 64 052 | 13,8 |

Quelle : S.A.E.G. Bulletin « Eisen und Stahl ».

Source : O.S.C.E. Bulletin « Sidérurgie ».

ENTWICKLUNG DES HÄUFIGKEITSGRADES DER UNFÄLLE MIT NACHFOLGENDER ARBEITSUNTERBRECHUNG
NACH LÄNDERN UND NACH WERKSGRUPPEN

EVOLUTION DES TAUX DE FREQUENCE DES ACCIDENTS AVEC ARRÊT DE TRAVAIL PAR PAYS
ET PAR CLASSE D'IMPORTANCE DES ETABLISSEMENTS



Die folgende zusammenfassende Tabelle zeigt schließlich die Unterschiede zwischen den drei großen Werksgruppen.

Enfin le tableau récapitulatif suivant montre les différences existantes entre les trois groupes d'établissement.

| Gemeinschaft insgesamt (Zeitraum 1960-1965) Ensemble de la Communauté (période 1960-1965) | Kleine Werke Petits établissements | Mittlere Werke Établissements moyens | Große Werke Grands établissements |
|--|--|--|---|
| Durchschnittliche Belegschaftszahl Effectif moyen occupé | 50 392 | 145 352 | 280 863 |
| Jahresdurchschnitt der geleisteten Arbeitsstunden Moyenne annuelle des heures travaillées | 104 862 294 | 304 771 387 | 570 288 721 |
| Häufigkeitsgrad der Unfälle mit Arbeitsunterbrechung Taux de fréquence des accidents avec arrêt de travail | 150 | 96 | 81 |
| Relativo Häufigkeit ⁽¹⁾ der Unfälle mit Arbeitsunterbrechung Taux d'incidence ⁽¹⁾ des accidents avec arrêt de travail | 312 | 200 | 165 |

⁽¹⁾ Zahl der Unfälle je 1 000 Arbeiter.

⁽¹⁾ Nombre d'accidents par 1 000 ouvriers.

Die Entwicklung des Unfallrisikos ist auch aus den beiden folgenden Diagrammen ersichtlich, die einen Vergleich der Ergebnisse des Berichtszeitraums einerseits nach Größenklassen der Werke (s. Histogramm, Seite 23) und andererseits nach technischen Betriebsbereichen (s. Histogramm, S. 25) gestatten.

L'évolution intervenue dans le risque d'accident apparaît également dans les deux graphiques suivants qui permettent de comparer les résultats enregistrés au cours de la période considérée, d'une part, par classe d'importance des établissements (voir histogramme à la page 23) et d'autre part, par service technologique (voir histogramme à la page 25).



ENTWICKLUNG DES
HÄUFIGKEITSGRADES DER NICHT TÖDLICHEN UNFÄLLE

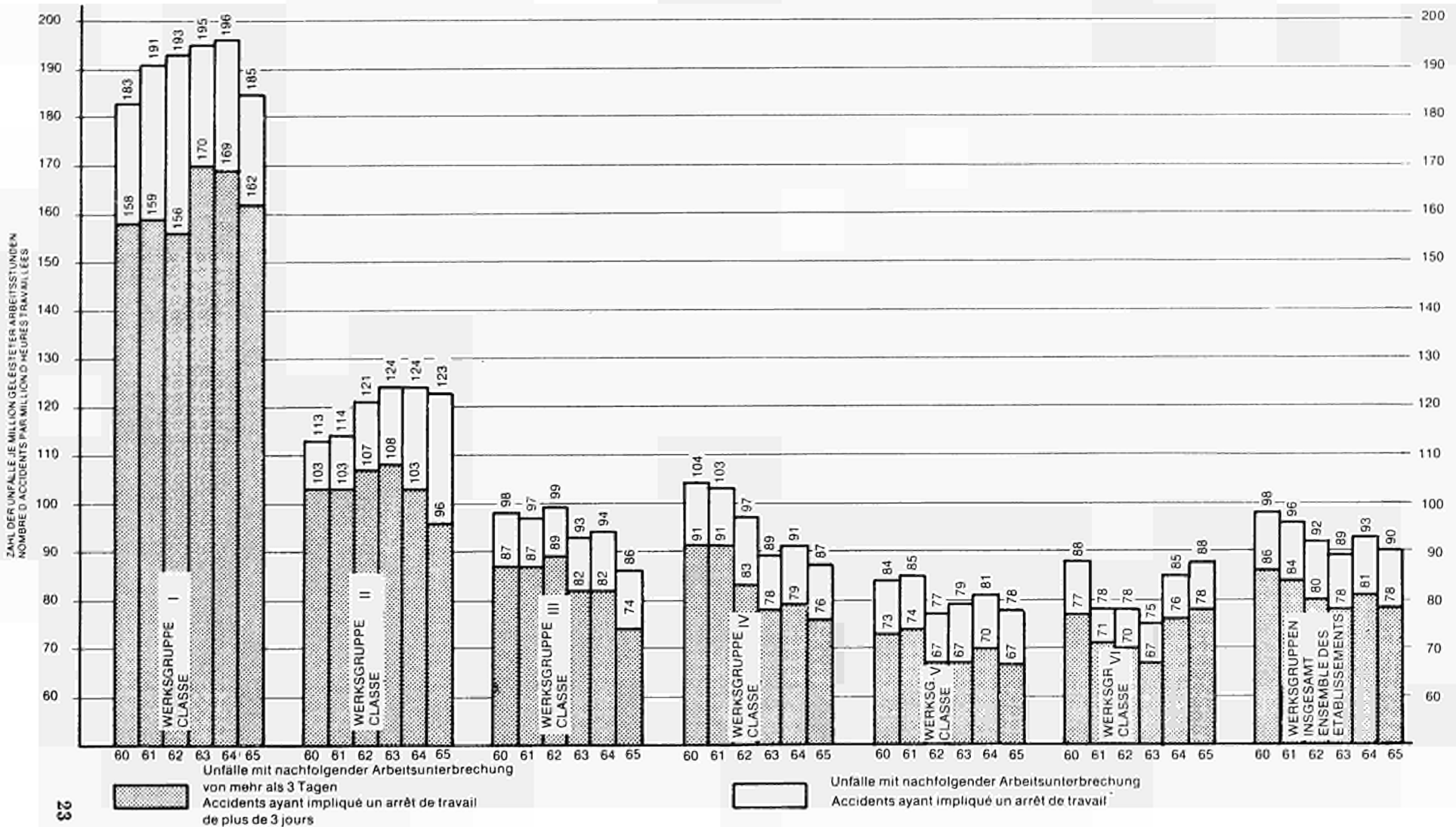
1960 - 1965

ÉVOLUTION DU
TAUX DE FRÉQUENCE DES ACCIDENTS NON MORTELS

NACH WERKSGRUPPEN

GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTÉ

PAR CLASSE D'IMPORTANCE DES ÉTABLISSEMENTS





ENTWICKLUNG DES
HAUFIGKEITSGRADES DER NICHT TÖDLICHEN UNFÄLLE

1960 - 1965

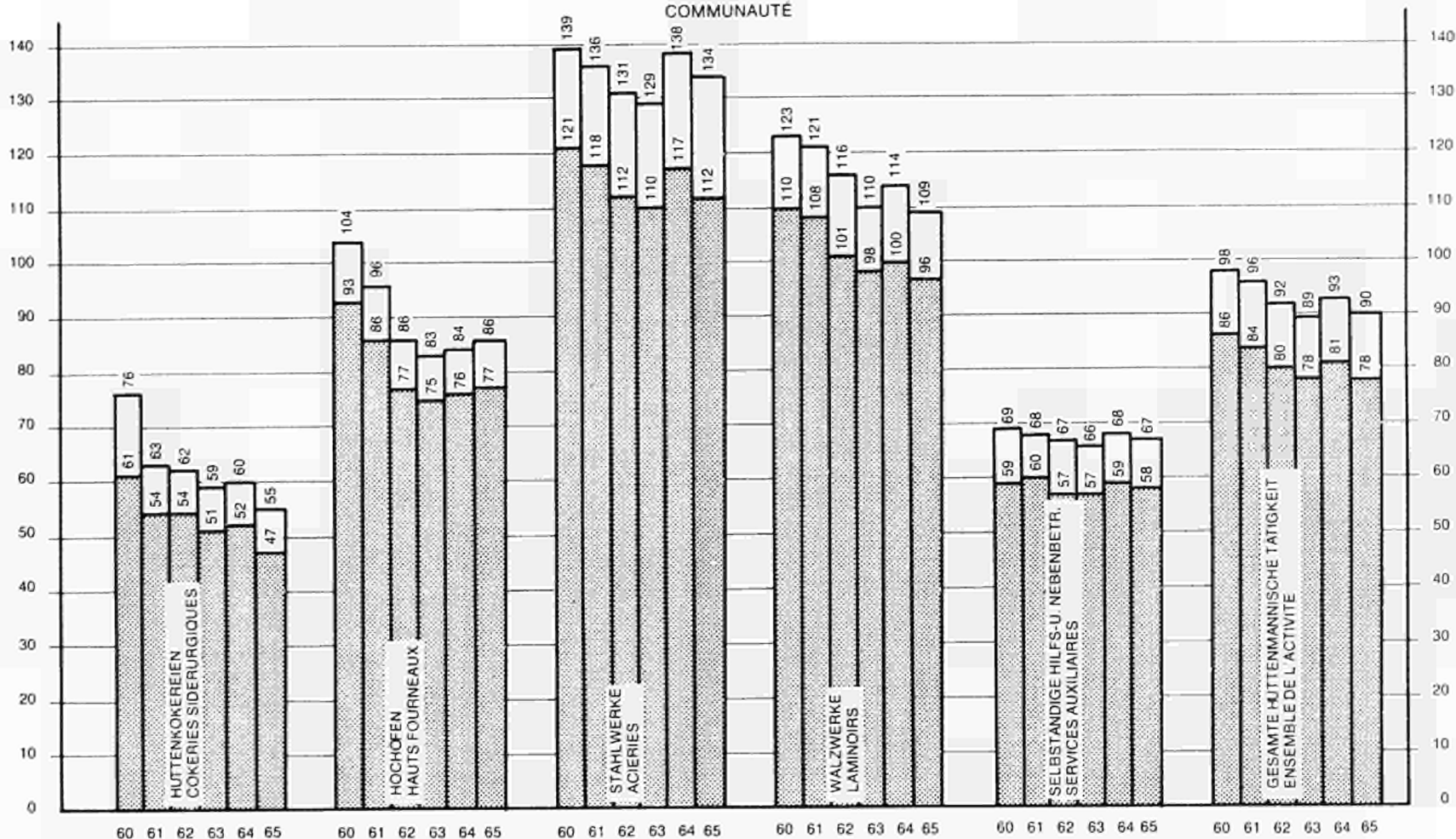
ÉVOLUTION DU
TAUX DE FRÉQUENCE DES ACCIDENTS NON MÔRTELS

NACH BETRIEBEN

GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTÉ

PAR SERVICES

ZAHLE DER UNFÄLLE JE MILLION GELEISTETER ARBEITSTUNDEN
NOMBRE D'ACCIDENTS PAR MILLION D'HEURES TRAVAILLÉES



Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung
von mehr als 3 Tagen
Accidents ayant impliqué un arrêt de travail
de plus de 3 jours

Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung
Accidents ayant impliqué un arrêt de travail

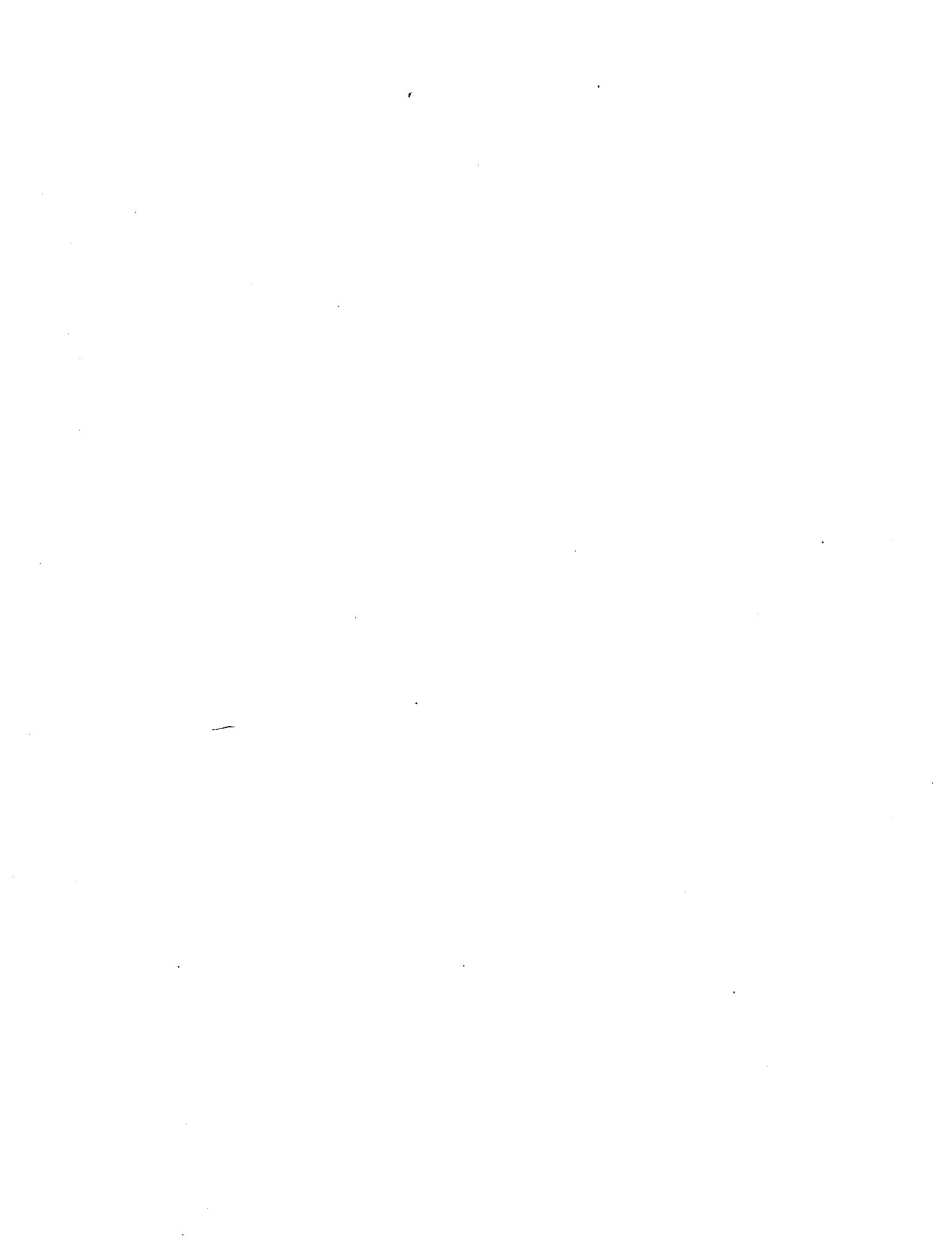
ZAHLE DER UNFÄLLE JE MILLION GELEISTETER ARBEITSTUNDEN
NOMBRE D'ACCIDENTS PAR MILLION D'HEURES TRAVAILLÉES

ANLAGE I

ANNEXE I

Statistischer Anhang

Annexe statistique



Dieser Statistische Anhang umfaßt:

1. Drei Tabellen über den Erhebungsbereich (Anzahl der Werke, Anzahl der eingeschriebenen Arbeiter, Anzahl der geleisteten Stunden); diese Angaben liegen für jede Größenklasse vor, zu denen die Werke zusammengefaßt werden (Tabellen I bis III);

2. für die Gemeinschaft insgesamt eine Tabelle in absoluten Zahlen, aus der die Statistik der Unfälle und der ausgefallenen Kalendertage in jedem der Betriebe sowie für die gesamte Eisen- und Stahlindustrie im Sinne des Vertrages ersichtlich ist (Tabelle IV);

3. für jedes Land und für die Gemeinschaft insgesamt eine Reihe von Tabellen, die für jeden Betrieb und für die gesamte Stahlindustrie im Sinne des Vertrages, unter Berücksichtigung der Werksgrößen, folgende Angaben enthalten:

a) Häufigkeitsgrade der tödlichen Unfälle (Tabellen V/1 bis V/6);

b) Häufigkeitsgrade der nicht tödlichen Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung (Tabellen VI/1 bis VI/6);

c) Häufigkeitsgrade der nicht tödlichen Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung von mehr als drei Tagen (Tabellen VII/1 bis VII/6);

d) Zahl der ausgefallenen Arbeitsstunden je 1 000 geleistete Arbeitsstunden (Tabellen VIII/1 bis VIII/6);

e) Zahl der ausgefallenen Kalendertage je eingeschriebenem Arbeiter bei nicht tödlichen Unfällen mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung (Tabellen IX/1 bis IX/6);

f) Zahl der ausgefallenen Kalendertage je Unfall bei nicht tödlichen Unfällen mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung (Tabellen X/1 bis X/6).

Cette annexe statistique comprend :

1. trois tableaux concernant le champ de l'enquête (nombre d'établissements, nombre d'ouvriers inscrits, nombre d'heures travaillées); ces renseignements sont fournis pour chacune des classes d'importance au sein desquelles les établissements sont regroupés (tableau I à III);

2. Un tableau donnant, pour l'ensemble de la Communauté, en chiffres absolus, la statistique des accidents survenus et des jours-calendrier perdus dans chacun des services et pour l'ensemble de l'activité sidérurgique au sens du traité (tableau IV);

3. Une série de tableaux donnant, par pays et pour l'ensemble de la Communauté pour chacun des services et pour l'ensemble de l'activité sidérurgique au sens du traité, en considérant en outre la dimension des établissements :

a) les taux de fréquence des accidents mortels (tableaux V/1 à V/6);

b) les taux de fréquence des accidents non mortels ayant impliqué un arrêt de travail (tableaux VI/1 à VI/6);

c) les taux de fréquence des accidents non mortels ayant impliqué un arrêt de travail de plus de 3 jours (tableaux VII/1 à VII/6);

d) le nombre d'heures perdues pour 1 000 heures travaillées (tableaux VIII/1 à VIII/6);

e) le nombre de journées-calendrier perdues par ouvrier inscrit pour les accidents non mortels ayant impliqué un arrêt de travail (tableaux IX/1 à IX/6);

f) le nombre de journées-calendrier perdues par accident pour les accidents non mortels ayant impliqué un arrêt de travail (tableaux X/1 à X/6).



TABELLENVERZEICHNIS

| | |
|--|----|
| I. Zahl der in der Erhebung erfaßten Betriebe | 33 |
| II. Zahl der eingeschriebenen Arbeiter in den von der Erhebung erfaßten Betrieben | 34 |
| III. Zahl der in den von der Erhebung erfaßten Betrieben geleisteten Arbeitsstunden | 35 |
| IV. Die Betriebsunfälle in der Eisen- und Stahlindustrie in der Gemeinschaft | 36 |
| V. Häufigkeitsgrad der tödlichen Unfälle (Zahl der Unfälle pro Million geleisteter Arbeitsstunden) | 37 |
| 1) Gesamte hüttenmännische Tätigkeit im Sinne des Vertrages | 39 |
| 2) Hüttenkokereien | 40 |
| 3) Hoehöfen | 41 |
| 4) Stahlwerke | 42 |
| 5) Walzwerke, Verzinnungs-, Galvanisierungs- und Verbleimungsanlagen | 43 |
| 6) Selbständige Hilfs- und Nebenbetriebe | 44 |
| VI. Häufigkeitsgrad der nicht tödlichen Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung (Zahl der Unfälle pro Million geleisteter Arbeitsstunden) | 45 |
| 1) Gesamte hüttenmännische Tätigkeit im Sinne des Vertrages | 47 |
| 2) Hüttenkokereien | 48 |
| 3) Hoehöfen | 49 |
| 4) Stahlwerke | 50 |
| 5) Walzwerke, Verzinnungs-, Galvanisierungs- und Verbleimungsanlagen | 51 |
| 6) Selbständige Hilfs- und Nebenbetriebe | 52 |
| VII. Häufigkeitsgrad der nicht tödlichen Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung von mehr als 3 Tagen (Zahl der Unfälle pro Million geleisteter Arbeitsstunden) | 53 |
| 1) Gesamte hüttenmännische Tätigkeit im Sinne des Vertrages | 55 |
| 2) Hüttenkokereien | 56 |

LISTE DES TABLEAUX

| |
|--|
| I. Nombre d'établissements ayant participé à l'enquête |
| II. Nombre d'ouvriers inscrits dans les établissements ayant participé à l'enquête |
| III. Nombre d'heures travaillées dans les établissements ayant participé à l'enquête |
| IV. Les accidents du travail dans l'industrie sidérurgique dans la Communauté |
| V. Taux de fréquence des accidents mortels (nombre d'accidents par million d'heures travaillées) |
| 1) Ensemble de l'activité sidérurgique au sens du traité |
| 2) Cokeries sidérurgiques |
| 3) Hauts fourneaux |
| 4) Aciéries |
| 5) Laminiers, étamage, galvanisation, plombage |
| 6) Services auxiliaires et annexes autonomes |
| VI. Taux de fréquence des accidents non mortels ayant impliqué un arrêt de travail (nombre d'accidents par million d'heures travaillées) |
| 1) Ensemble de l'activité sidérurgique au sens du traité |
| 2) Cokeries sidérurgiques |
| 3) Hauts fourneaux |
| 4) Aciéries |
| 5) Laminiers, étamage, galvanisation, plombage |
| 6) Services auxiliaires et annexes autonomes |
| VII. Taux de fréquence des accidents non mortels ayant impliqué un arrêt de travail de plus de 3 jours (nombre d'accidents par million d'heures travaillées) |
| 1) Ensemble de l'activité sidérurgique au sens du traité |
| 2) Cokeries sidérurgiques |

| | | | |
|--|----|---|--|
| 3) Hochöfen | 57 | 3) Hauts fourneaux | |
| 4) Stahlwerke | 58 | 4) Aciéries | |
| 5) Walzwerke, Verzinnungs-, Galvanisierungs- und Verbleiungsanlagen . . | 59 | 5) Laminoirs, étamage, galvanisation, plombage | |
| 6) Selbständige Hilfs- und Nebenbetriebe | 60 | 6) Services auxiliaires et annexes autonomes | |
| VIII. Zahl der ausgefallenen Stunden pro 1 000 geleisteter Arbeitsstunden (Nicht tödliche Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung) | 61 | VIII. Nombre d'heures perdues pour 1 000 heures travaillées (accidents non mortels ayant impliqué un arrêt de travail) | |
| 1) Gesamte hüttenmännische Tätigkeit im Sinne des Vertrages | 63 | 1) Ensemble de l'activité sidérurgique au sens du traité | |
| 2) Hüttenkokereien | 64 | 2) Cokeries sidérurgiques | |
| 3) Hochöfen | 65 | 3) Hauts fourneaux | |
| 4) Stahlwerke | 66 | 4) Aciéries | |
| 5) Walzwerke, Verzinnungs-, Galvanisierungs- und Verbleiungsanlagen . . | 67 | 5) Laminoirs, étamage, galvanisation, plombage | |
| 6) Selbständige Hilfs- und Nebenbetriebe | 68 | 6) Services auxiliaires et annexes autonomes | |
| IX. Ausgefallene Kalendertage je Arbeiter (nicht tödliche Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung) | 69 | IX. Journées calendrier perdues par ouvrier (accidents non mortels ayant impliqué un arrêt de travail) | |
| 1) Gesamte hüttenmännische Tätigkeit im Sinne des Vertrages | 71 | 1) Ensemble de l'activité sidérurgique au sens du traité | |
| 2) Hüttenkokereien | 72 | 2) Cokeries sidérurgiques | |
| 3) Hochöfen | 73 | 3) Hauts fourneaux | |
| 4) Stahlwerke | 74 | 4) Aciéries | |
| 5) Walzwerke, Verzinnungs-, Galvanisierungs- und Verbleiungsanlagen . . | 75 | 5) Laminoirs, étamage, galvanisation, plombage | |
| 6) Selbständige Hilfs- und Nebenbetriebe | 76 | 6) Services auxiliaires et annexes autonomes | |
| X. Ausgefallene Kalendertage je Unfall (nicht tödliche Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung) | 77 | X. Journées calendrier perdues par accident de travail (accidents non mortels ayant impliqué un arrêt de travail) | |
| 1) Gesamte hüttenmännische Tätigkeit im Sinne des Vertrages | 79 | 1) Ensemble de l'activité sidérurgique au sens du traité | |
| 2) Hüttenkokereien | 80 | 2) Cokeries sidérurgiques | |
| 3) Hochöfen | 81 | 3) Hauts fourneaux | |
| 4) Stahlwerke | 82 | 4) Aciéries | |
| 5) Walzwerke, Verzinnungs-, Galvanisierungs- und Verbleiungsanlagen . . | 83 | 5) Laminoirs, étamage, galvanisation, plombage | |
| 6) Selbständige Hilfs- und Nebenbetriebe | 84 | 6) Services auxiliaires et annexes autonomes | |

TABELLE I
TABLEAU I

Zahl der in der Erhebung erfaßten Betriebe

Nombre d'établissements ayant participé à l'enquête

| Werkgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutsch- land (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxem- bourg | Neder- land | Gemeinschaft insgesamt Ensemble de la Com- munauté |
|---|---------------|--------------------------|--------------------|--------|--------|-----------------|----------------|--|
| Werke mit : Établissements occupant : | | | | | | | | |
| I. weniger als 500 Arbeitern moins de 500 ouvriers | 1960 | 45 | 7 | 43 | 42 | — | — | 137 |
| | 1961 | 41 | 7 | 44 | 50 | — | — | 142 |
| | 1962 | 27 | 6 | 38 | 47 | — | — | 118 |
| | 1963 | 26 | 5 | 37 | 46 | — | — | 114 |
| | 1964 | 24 | 6 | 37 | 45 | — | — | 112 |
| | 1965 | 26 | 5 | 33 | 43 | — | — | 107 |
| II. 500 -- 999 Arbeitern ouvriers | 1960 | 14 | 6 | 19 | 11 | — | — | 50 |
| | 1961 | 18 | 5 | 17 | 11 | — | — | 51 |
| | 1962 | 21 | 3 | 12 | 9 | — | — | 45 |
| | 1963 | 19 | 4 | 13 | 10 | — | — | 46 |
| | 1964 | 19 | 5 | 13 | 9 | — | — | 46 |
| | 1965 | 18 | 5 | 14 | 10 | — | — | 47 |
| III. 1 000 -- 1 999 Arbeitern ouvriers | 1960 | 19 | 3 | 15 | 8 | — | — | 45 |
| | 1961 | 21 | 3 | 15 | 8 | — | 2 | 49 |
| | 1962 | 18 | 4 | 23 | 8 | — | 2 | 55 |
| | 1963 | 17 | 3 | 22 | 10 | 1 | 2 | 55 |
| | 1964 | 14 | 2 | 20 | 9 | — | 2 | 47 |
| | 1965 | 18 | 1 | 21 | 8 | — | 2 | 50 |
| IV. 2 000 -- 3 999 Arbeitern ouvriers | 1960 | 19 | 6 | 13 | 3 | 3 | — | 44 |
| | 1961 | 15 | 6 | 13 | 3 | 3 | — | 40 |
| | 1962 | 16 | 6 | 16 | 4 | 3 | — | 45 |
| | 1963 | 15 | 6 | 16 | 4 | 2 | — | 43 |
| | 1964 | 15 | 6 | 17 | 6 | 3 | — | 47 |
| | 1965 | 14 | 6 | 15 | 5 | 3 | — | 43 |
| V. 4 000 -- 7 999 Arbeitern ouvriers | 1960 | 11 | 3 | 9 | 3 | 2 | — | 28 |
| | 1961 | 13 | 3 | 9 | 3 | 2 | — | 30 |
| | 1962 | 17 | 3 | 8 | 5 | 2 | — | 35 |
| | 1963 | 16 | 3 | 9 | 5 | 2 | — | 35 |
| | 1964 | 16 | 3 | 9 | 5 | 2 | — | 35 |
| | 1965 | 14 | 3 | 8 | 7 | 2 | — | 34 |
| VI. 8 000 Arbeitern und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 14 | 1 | 1 | — | — | 1 | 17 |
| | 1961 | 13 | 1 | 2 | — | — | 1 | 17 |
| | 1962 | 14 | 1 | 3 | — | — | 1 | 19 |
| | 1963 | 14 | 1 | 3 | — | — | 1 | 19 |
| | 1964 | 14 | 1 | 3 | — | — | 1 | 19 |
| | 1965 | 14 | 1 | 3 | — | — | 1 | 19 |
| VII. Werkgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 122 | 26 | 100 | 67 | 5 | 1 | 321 |
| | 1961 | 121 | 25 | 100 | 75 | 5 | 3 | 329 |
| | 1962 | 113 | 23 | 100 | 73 | 5 | 3 | 317 |
| | 1963 | 107 | 22 | 100 | 75 | 5 | 3 | 312 |
| | 1964 | 102 | 23 | 99 | 74 | 5 | 3 | 306 |
| | 1965 | 104 | 21 | 94 | 73 | 5 | 3 | 300 |

TABELLE II
TABLEAU II

Zahl der eingeschriebenen Arbeiter in den von der Erhebung erfaßten Betrieben

Nombre d'ouvriers inscrits dans les établissements ayant participé à l'enquête

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxemburg | Niederland | Gemeinschaft insgesamt Ensemble de la Communauté |
|--|---------------|---------------------|--|---------|--------|----------------------|------------|--|
| Werke mit : Établissements occupant : | | | | | | | | |
| I. weniger als 500 Arbeitern moins de 500 ouvriers | 1960 | 6 450 | 1 683 | 9 289 | 8 120 | — | — | 25 542 |
| | 1961 | 5 106 | 1 713 | 9 614 | 9 859 | — | — | 26 292 |
| | 1962 | 4 291 | 1 514 | 7 615 | 10 063 | — | — | 23 483 |
| | 1963 | 3 762 | 1 129 | 7 289 | 9 017 | — | — | 21 197 |
| | 1964 | 3 437 | 1 356 | 7 469 | 9 047 | — | — | 21 309 |
| | 1965 | 3 049 | 1 266 | 6 262 | 8 521 | — | — | 19 098 |
| II. 500 — 999 Arbeitern ouvriers | 1960 | 5 588 | 4 321 | 14 369 | 8 240 | — | — | 32 519 |
| | 1961 | 8 183 | 3 738 | 12 679 | 8 838 | — | — | 33 438 |
| | 1962 | 9 107 | 2 001 | 5 928 | 6 164 | — | — | 23 200 |
| | 1963 | 8 210 | 2 978 | 6 615 | 5 812 | — | — | 23 615 |
| | 1964 | 8 051 | 7 095 ⁽²⁾ | 6 236 | 5 205 | — | — | 26 587 |
| | 1965 | 7 661 | 5 910 ⁽²⁾ | 7 303 | 5 196 | — | — | 26 070 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeitern ouvriers | 1960 | 15 258 | 3 782 | 22 312 | 10 860 | — | — | 52 212 |
| | 1961 | 16 236 | 3 791 | 22 345 | 11 040 | — | 2 085 | 55 497 |
| | 1962 | 14 539 | 5 512 | 21 915 | 9 069 | — | 2 116 | 53 151 |
| | 1963 | 12 439 | 3 947 | 20 121 | 10 993 | — ⁽¹⁾ | 2 013 | 49 453 |
| | 1964 | 10 045 | — ⁽²⁾ | 18 343 | 8 497 | — | 2 354 | 39 239 |
| | 1965 | 11 760 | — ⁽²⁾ | 20 583 | 7 044 | — | 2 481 | 41 868 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeitern ouvriers | 1960 | 32 148 | 14 478 | 40 276 | 9 627 | 7 932 | — | 104 461 |
| | 1961 | 24 341 | 14 786 | 38 893 | 9 635 | 7 845 | — | 95 500 |
| | 1962 | 25 787 | 15 004 | 40 548 | 8 100 | 7 628 | — | 97 067 |
| | 1963 | 19 355 | 15 005 | 38 580 | 11 032 | 7 416 ⁽¹⁾ | — | 91 388 |
| | 1964 | 21 212 | 15 689 | 41 105 | 13 834 | 7 586 | — | 99 426 |
| | 1965 | 19 716 | 15 966 | 40 159 | 9 347 | 7 660 | — | 92 848 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeitern ouvriers | 1960 | 42 626 | 29 097 28 850 26 990 27 603 28 053 27 317 | 52 035 | 14 330 | 11 773 | — | 279 530 290 605 273 040 279 049 282 275 280 680 |
| | 1961 | 53 887 | | 48 686 | 15 160 | 11 463 | — | |
| | 1962 | 49 303 | | 34 290 | 23 685 | 11 454 | — | |
| | 1963 | 47 670 | | 38 439 | 20 815 | 11 486 | — | |
| | 1964 | 49 597 | | 38 507 | 19 082 | 11 817 | — | |
| | 1965 | 47 158 | | 34 668 | 25 506 | 11 912 | — | |
| VI. 8 000 Arbeitern und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 112 600 | 10 081 | — | — | — | 6 988 | 279 049 |
| | 1961 | 107 092 | 18 095 | — | — | — | 7 372 | 282 275 |
| | 1962 | 100 949 | 18 681 | — | — | — | 7 688 | 280 680 |
| | 1963 | 106 748 | 18 366 | — | — | — | 7 922 | |
| | 1964 | 108 314 | 18 469 | — | — | — | 8 436 | |
| | 1965 | 106 902 | 17 864 | — | — | — | 9 353 | |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 214 671 | 53 361 | 148 362 | 51 177 | 19 705 | 6 988 | 494 264 |
| | 1961 | 214 845 | 52 878 | 150 312 | 54 532 | 19 308 | 9 457 | 501 332 |
| | 1962 | 203 976 | 51 021 | 128 977 | 57 081 | 19 082 | 9 804 | 469 941 |
| | 1963 | 198 184 | 50 662 | 129 410 | 57 609 | 18 902 | 9 935 | 464 702 |
| | 1964 | 200 656 | 52 193 | 130 129 | 55 665 | 19 403 | 10 790 | 468 836 |
| | 1965 | 196 246 | 50 459 | 126 839 | 55 614 | 19 572 | 11 834 | 460 564 |

(¹) Ein in den Vorjahren unter Gruppe IV ausgewiesenes Werk hätte 1963 wegen Rückgangs der Beschäftigten in Gruppe III eingegliedert werden müssen. Aus Gründen der statistischen Geheimhaltung wurde es jedoch in Gruppe IV belassen.

(²) Aus denselben Gründen wurden ab 1964 die Betriebe der Gruppe III in die Gruppe II eingegliedert.

(¹) Une entreprise, classée les années précédentes dans la classe IV, aurait dû normalement, par suite d'une réduction des effectifs, passer en 1963 dans la classe III. Toutefois, afin de respecter le secret statistique, elle a été maintenue dans la classe IV.

(²) Pour les mêmes raisons, à partir de 1964 les établissements appartenant à la classe III ont été inclus dans la classe II.

TABELLE III
TABLEAU III

Zahl der in den von der Erhebung erfaßten
Betrieben geleisteten Arbeitsstunden

Nombre d'heures travaillées dans les
établissements ayant participé à l'enquête

1 000 Stunden

Milliers d'heures

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutsch- land (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxem- bourg | Neder- land | Gemein- schaft insgesamt Ensemble de la Com- munauté |
|--|---------------|--------------------------|-----------------------|---------|---------|-----------------------|----------------|---|
| Worke mit : Établissements occupant : | | | | | | | | |
| I. weniger als 500 Arbeitern moins de 500 ouvriers | 1960 | 12 872 | 3 505 | 20 687 | 17 588 | — | — | 54 652 |
| | 1961 | 10 306 | 3 330 | 21 505 | 21 059 | — | — | 56 200 |
| | 1962 | 8 752 | 2 610 | 16 480 | 20 066 | — | — | 47 908 |
| | 1963 | 7 591 | 2 321 | 15 457 | 18 663 | — | — | 44 033 |
| | 1964 | 6 898 | 2 476 | 15 057 | 18 168 | — | — | 42 599 |
| | 1965 | 6 289 | 2 481 | 13 156 | 17 210 | — | — | 39 136 |
| II. 500 - 999 Arbeitern ouvriers | 1960 | 11 804 | 8 363 | 33 104 | 17 847 | — | — | 71 118 |
| | 1961 | 16 554 | 7 359 | 28 645 | 18 609 | — | — | 71 167 |
| | 1962 | 18 076 | 3 797 | 12 717 | 12 152 | — | — | 46 742 |
| | 1963 | 16 047 | 6 320 | 14 110 | 12 757 | — | — | 49 235 |
| | 1964 | 16 367 | 14 528 ⁽²⁾ | 13 202 | 10 569 | — | — | 54 666 |
| | 1965 | 15 235 | 11 683 ⁽²⁾ | 14 602 | 10 199 | — | — | 51 719 |
| III. 1 000 - 1 999 Arbeitern ouvriers | 1960 | 31 626 | 7 599 | 49 420 | 24 444 | — | — | 113 088 |
| | 1961 | 33 274 | 7 452 | 49 501 | 24 214 | — | 4 206 | 118 647 |
| | 1962 | 27 877 | 10 199 | 47 155 | 18 843 | — | 4 199 | 108 274 |
| | 1963 | 24 147 | 7 891 | 42 556 | 23 339 | — ⁽¹⁾ | 4 157 | 102 090 |
| | 1964 | 19 495 | — ⁽²⁾ | 39 115 | 17 331 | — | 4 625 | 80 566 |
| | 1965 | 23 059 | — ⁽²⁾ | 42 981 | 14 137 | — | 4 896 | 85 073 |
| IV. 2 000 - 3 999 Arbeitern ouvriers | 1960 | 61 143 | 30 450 | 93 910 | 19 546 | 16 727 | — | 221 776 |
| | 1961 | 48 092 | 30 496 | 86 204 | 20 289 | 16 400 | — | 201 481 |
| | 1962 | 50 600 | 31 829 | 90 565 | 16 974 | 15 473 | — | 205 441 |
| | 1963 | 37 983 | 32 354 | 84 342 | 23 080 | 14 976 ⁽¹⁾ | — | 192 735 |
| | 1964 | 41 876 | 33 106 | 89 897 | 26 931 | 15 179 | — | 206 989 |
| | 1965 | 38 799 | 33 042 | 86 581 | 19 146 | 14 898 | — | 192 466 |
| V. 4 000 - 7 999 Arbeitern ouvriers | 1960 | 85 372 | — | 124 115 | 31 708 | 24 893 | — | — |
| | 1961 | 107 220 | — | 114 955 | 34 332 | 24 246 | — | — |
| | 1962 | 93 076 | — | 79 192 | 50 109 | 23 635 | — | — |
| | 1963 | 90 765 | 58 625 | 86 706 | 44 478 | 23 605 | — | 585 397 |
| | 1964 | 95 812 | 58 278 | 87 097 | 38 332 | 24 100 | — | 604 526 |
| | 1965 | 90 356 | 59 486 | 75 401 | 51 895 | 23 819 | — | 549 251 |
| VI. 8 000 Arbeitern und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 224 662 | 58 264 | 22 234 | — | — | 13 788 | 557 868 |
| | 1961 | 210 804 | 58 495 | 40 696 | — | — | 13 995 | 569 251 |
| | 1962 | 187 743 | 55 561 | 41 611 | — | — | 14 398 | 555 438 |
| | 1963 | 199 527 | — | 39 736 | — | — | 14 789 | — |
| | 1964 | 209 079 | — | 40 327 | — | — | 16 009 | — |
| | 1965 | 202 780 | — | 38 150 | — | — | 17 476 | — |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 427 479 | 108 542 | 343 471 | 111 132 | 41 619 | 13 788 | 1 046 031 |
| | 1961 | 426 250 | 106 915 | 341 506 | 118 503 | 40 646 | 18 201 | 1 052 021 |
| | 1962 | 386 124 | 107 921 | 287 720 | 118 145 | 39 108 | 18 597 | 957 615 |
| | 1963 | 376 060 | 107 150 | 282 906 | 122 318 | 38 581 | 18 946 | 945 961 |
| | 1964 | 389 527 | 108 605 | 284 695 | 111 331 | 39 279 | 20 634 | 954 071 |
| | 1965 | 376 518 | 102 767 | 210 871 | 112 587 | 38 717 | 22 372 | 923 832 |

(1) Vergleiche Anmerkung (1) auf Tabelle II.
(2) Vergleiche Anmerkung (2) auf Tabelle II.

(1) Voir la note (1) au tableau II.
(2) Voir la note (2) au tableau II.

TABELLE IV
TABLEAU

Die Betriebsunfälle in der Eisen- und Stahlindustrie
in der Gemeinschaft

Les accidents du travail dans l'industrie
sidérurgique dans la Communauté

| | Jahr Année | Betriebe — Services | | | | | Gesamtbelegschaft mit hüttenmännischer Tätigkeit im Sinne des Vertrages Ensemble de l'activité sidérurgique au sens du traité |
|--|---------------|--|---------------------------------|-----------------------------|---|--|--|
| | | Hüttenkokerieien Cokeries sidérurgiques | Hochöfen Hauts fourneaux | Stahlwerke Acéleries | Walzwerke, Verzinnungs-, Galvanisierungs- und Verbleibungsanlagen Laminaires, étamage, galvanisation, plombage | Selbständige Hilfs- und Nebenbetriebe Services auxiliaires et annexes autonomes | |
| Eingeschriebene Belegschaft Effectif inscrit | 1960 | 8 245 | 37 280 | 68 209 | 153 616 | 226 914 | 494 264 |
| | 1961 | 7 892 | 38 020 | 69 525 | 154 941 | 230 954 | 501 332 |
| | 1962 | 8 687 | 35 291 | 61 315 | 149 912 | 214 736 | 469 941 |
| | 1963 | 8 488 | 33 750 | 60 299 | 147 107 | 215 058 | 464 702 |
| | 1964 | 8 099 | 32 331 | 60 547 | 150 236 | 217 623 | 468 836 |
| | 1965 | 7 879 | 32 358 | 59 433 | 148 358 | 212 536 | 460 564 |
| Zahl der geleisteten Arbeitsst. Nombre d'heures travaillées | 1960 | 17 579 241 | 79 327 133 | 142 997 993 | 324 284 779 | 481 842 853 | 1 046 031 999 |
| | 1961 | 16 674 040 | 81 041 605 | 142 689 210 | 321 450 244 | 490 166 027 | 1 052 021 126 |
| | 1962 | 18 242 039 | 73 909 167 | 123 358 793 | 304 228 708 | 437 876 983 | 957 615 690 |
| | 1963 | 17 535 779 | 70 157 392 | 121 582 099 | 299 340 507 | 437 344 944 | 945 960 721 |
| | 1964 | 16 635 963 | 67 227 838 | 122 248 279 | 306 298 134 | 441 662 262 | 954 072 476 |
| | 1965 | 16 297 728 | 65 994 164 | 118 372 603 | 298 300 598 | 424 867 317 | 923 832 410 |
| Zahl der tödlichen Unfälle Nombre d'accidents mortels | 1960 | 2 | 28 | 51 | 47 | 70 | 198 |
| | 1961 | 3 | 25 | 34 | 39 | 67 | 168 |
| | 1962 | 5 | 22 | 40 | 44 | 81 | 192 |
| | 1963 | 3 | 16 | 35 | 32 | 62 | 148 |
| | 1964 | 5 | 18 | 36 | 26 | 66 | 151 |
| | 1965 | 3 | 20 | 38 | 34 | 72 | 167 |
| Zahl der Unfälle, die zu einer Arbeitsunterbrechung von wenigstens einem Tag ge- führt haben Nombre d'accidents ayant im- pliqué un arrêt de travail d'au moins un jour | 1960 | 1 344 | 8 266 | 19 901 | 39 742 | 33 433 | 102 686 |
| | 1961 | 1 046 | 7 795 | 19 458 | 38 923 | 33 434 | 100 656 |
| | 1962 | 1 132 | 6 341 | 16 151 | 35 367 | 29 151 | 88 142 |
| | 1963 | 1 033 | 5 819 | 15 722 | 33 071 | 28 851 | 84 496 |
| | 1964 | 996 | 5 670 | 16 821 | 35 023 | 29 885 | 88 395 |
| | 1965 | 904 | 5 675 | 15 858 | 32 465 | 28 577 | 83 479 |
| davon Zahl der Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunter- brechung von mehr als 3 T. dont nombre d'accidents ayant impliqué un arrêt de travail de plus de 3 jours | 1960 | 1 071 | 7 042 | 17 270 | 35 586 | 28 600 | 89 569 |
| | 1961 | 903 | 6 954 | 16 907 | 34 690 | 29 231 | 88 685 |
| | 1962 | 979 | 5 675 | 13 840 | 30 868 | 25 060 | 76 422 |
| | 1963 | 892 | 5 289 | 13 398 | 29 258 | 24 910 | 73 747 |
| | 1964 | 865 | 5 087 | 14 324 | 30 711 | 26 007 | 76 994 |
| | 1965 | 764 | 5 059 | 13 294 | 28 590 | 24 671 | 72 378 |
| Zahl der ausgefallenen Kalender- tage für Unfälle, die zu einer Arbeitsunterbrechung von wenigstens einem Tag ge- führt haben Nombre de jours calendrier per- dus pour les accidents ayant impliqué un arrêt de travail d'au moins un jour | 1960 | 19 990 | 147 783 | 338 893 | 673 761 | 554 943 | 1 735 370 |
| | 1961 | 16 926 | 139 039 | 339 018 | 672 081 | 580 694 | 1 747 758 |
| | 1962 | 19 528 | 124 588 | 294 735 | 620 706 | 517 397 | 1 576 954 |
| | 1963 | 18 256 | 117 089 | 284 322 | 595 464 | 512 062 | 1 527 193 |
| | 1964 | 17 985 | 108 458 | 300 409 | 624 169 | 529 916 | 1 580 937 |
| | 1965 | 16 267 | 109 465 | 280 376 | 579 715 | 506 863 | 1 492 686 |
| davon Zahl der ausgefallenen Kalendertage für die Un- fälle, die zu einer Arbeits- unterbrechung von mehr als 3 Tagen geführt haben dont nombre de jours calend- rier perdus pour les acci- dents ayant impliqué un arrêt de trav. de plus de 3 j. | 1960 | 19 594 | 145 800 | 331 322 | 661 681 | 543 391 | 1 701 788 |
| | 1961 | 16 641 | 137 326 | 333 892 | 663 633 | 572 466 | 1 723 958 |
| | 1962 | 19 226 | 123 253 | 289 952 | 611 526 | 509 108 | 1 553 065 |
| | 1963 | 17 967 | 115 908 | 279 250 | 587 416 | 504 009 | 1 504 550 |
| | 1964 | 17 716 | 107 187 | 294 294 | 612 005 | 520 664 | 1 553 866 |
| | 1965 | 16 011 | 108 239 | 275 483 | 572 337 | 499 119 | 1 471 189 |

TABELLEN V
TABLEAUX

Häufigkeitsgrad der tödlichen Unfälle
(Zahl der Unfälle pro Million geleisteter Arbeitsstunden)

Taux de fréquence des accidents mortels
(Nombre d'accidents par million d'heures travaillées)

TABELLE V/1
TABLEAU V/1

Gesamte hüttenmännische Tätigkeit im Sinne des Vertrages

Ensemble de l'activité sidérurgique au sens du traité

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique Belgie | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté | |
|--|---------------|---------------------|---------------------|--------|--------|---------------------|-----------|---------------------------------|------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 0,16 | 0 | 0,34 | 0,23 | — | — | 0,24 | |
| | 1961 | 0 | 0,30 | 0,19 | 0,24 | — | — | 0,18 | |
| | 1962 | 0,23 | 0 | 0,06 | 0,40 | — | — | 0,23 | |
| | 1963 | 0,13 | 0 | 0,19 | 0,21 | — | — | 0,18 | |
| | 1964 | 0,29 | 0 | 0,20 | 0,17 | — | — | 0,19 | |
| | 1965 | 0 | 0 | 0,15 | 0,29 | — | — | 0,18 | |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0,34 | 0,24 | 0,18 | 0,11 | — | — | 0,20 | |
| | 1961 | 0,24 | 0,14 | 0,24 | 0,27 | — | — | 0,24 | |
| | 1962 | 0,06 | 0 | 0 | 0,16 | — | — | 0,06 | |
| | 1963 | 0,12 | 0,32 | 0,07 | 0 | — | — | 0,10 | |
| | 1964 | 0,18 | 0 ⁽²⁾ | 0,38 | 0 | — | — | 0,16 | |
| | 1965 | 0,07 | 0,09 ⁽²⁾ | 0,07 | 0,10 | — | — | 0,08 | |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0,13 | 0,26 | 0,14 | 0,12 | — | — | 0,14 | |
| | 1961 | 0,12 | 0,13 | 0,12 | 0,12 | — | 0 | 0,12 | |
| | 1962 | 0,14 | 0,20 | 0,23 | 0,16 | — | 0 | 0,18 | |
| | 1963 | 0,04 | 0 | 0,19 | 0,26 | — ⁽¹⁾ | 0 | 0,14 | |
| | 1964 | 0,26 | — ⁽²⁾ | 0,20 | 0 | — | 0 | 0,15 | |
| | 1965 | 0,13 | — ⁽²⁾ | 0,16 | 0,21 | — | 0,20 | 0,16 | |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0,16 | 0,16 | 0,19 | 0,10 | 0,06 | — | 0,16 | |
| | 1961 | 0,17 | 0,16 | 0,24 | 0,05 | 0,24 | — | 0,19 | |
| | 1962 | 0,24 | 0,22 | 0,28 | 0,18 | 0,13 | — | 0,24 | |
| | 1963 | 0,18 | 0,25 | 0,09 | 0,17 | 0,07 ⁽¹⁾ | — | 0,15 | |
| | 1964 | 0,12 | 0,21 | 0,10 | 0,07 | 0,53 | — | 0,15 | |
| | 1965 | 0,13 | 0,30 | 0,21 | 0,05 | 0,27 | — | 0,20 | |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0,15 | } | 0,24 | 0,19 | 0,04 | — | 0,19 | |
| | 1961 | 0,15 | | 0,22 | 0,12 | 0,12 | — | 0,19 | |
| | 1962 | 0,25 | | 0,16 | 0,16 | 0,30 | — | 0,21 | |
| | 1963 | 0,20 | | 0,12 | 0,09 | 0,13 | — | 0,16 | |
| | 1964 | 0,23 | | 0,22 | 0,14 | 0,16 | 0,41 | — | 0,20 |
| | 1965 | 0,27 | | 0,21 | 0,17 | 0,21 | 0,17 | — | 0,20 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 0,20 | 0,26 | 0,31 | — | — | 0,29 | 0,21 | |
| | 1961 | 0,09 | 0,19 | 0,17 | — | — | 0,07 | 0,10 | |
| | 1962 | 0,18 | 0,14 | 0,17 | — | — | 0,42 | 0,18 | |
| | 1963 | 0,16 | 0,23 | 0,23 | — | — | 0,14 | 0,17 | |
| | 1964 | 0,11 | 0,15 | 0,15 | — | — | 0,62 | 0,11 | |
| | 1965 | 0,19 | 0,16 | 0,16 | — | — | 0 | 0,17 | |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 0,18 | 0,20 | 0,22 | 0,15 | 0,05 | — | 0,19 | |
| | 1961 | 0,12 | 0,19 | 0,20 | 0,15 | 0,17 | 0,05 | 0,16 | |
| | 1962 | 0,20 | 0,19 | 0,20 | 0,20 | 0,23 | 0,32 | 0,20 | |
| | 1963 | 0,16 | 0,23 | 0,14 | 0,15 | 0,10 | 0,11 | 0,16 | |
| | 1964 | 0,15 | 0,17 | 0,15 | 0,10 | 0,46 | 0,05 | 0,16 | |
| | 1965 | 0,19 | 0,18 | 0,17 | 0,19 | 0,21 | 0,04 | 0,18 | |

(¹) und (²) vergleiche Anmerkungen auf Tabelle II.

(¹) et (²) Voir les notes au tableau II.

TABELLE V/2
TABLEAU

Hüttenkokereien

Cokeries sidérurgiques

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Comm- munauté | |
|--|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|------------|-----------|----------------------------------|------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | — | — | — | — | — | — | — | |
| | 1961 | — | — | — | — | — | — | — | |
| | 1962 | — | — | — | — | — | — | — | |
| | 1963 | — | — | — | — | — | — | — | |
| | 1964 | — | — | — | — | — | — | — | |
| | 1965 | — | — | — | — | — | — | — | |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | — | — | 0 | — | — | — | 0 | |
| | 1961 | 3,67 | — | 0 | — | — | — | 1,54 | |
| | 1962 | 0 | — | — | 0 | — | — | 0 | |
| | 1963 | 0 | — | — | 0 | — | — | 0 | |
| | 1964 | 0 | — | — | 0 | — | — | 0 | |
| | 1965 | 0 | — | 0 | 0 | — | — | — | |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0 | — | 0 | 0 | — | — | 0 | |
| | 1961 | 0 | — | 0 | 0 | — | — | 0 | |
| | 1962 | 0 | — | 0 | — | — | — | 0 | |
| | 1963 | 0 | — | 0 | — | — | — | 0 | |
| | 1964 | 0 | — | 0 | — | — | 0 | 0 | |
| | 1965 | 0 | — | 0 | — | — | — | — | |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — | 0 | |
| | 1961 | 0 | 0 | 0,77 | 0 | — | — | 0,32 | |
| | 1962 | 0 | 0 | 0,48 | — | — | — | 0,25 | |
| | 1963 | 0 | 0,69 | 0 | 0 | — | — | 0,24 | |
| | 1964 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — | 0 | |
| | 1965 | 0 | 0,65 | 0,56 | 0 | — | — | 0,46 | |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0 | } | 0 | 0 | — | — | 0,14 | |
| | 1961 | 0 | | 0 | 0 | — | — | 0 | |
| | 1962 | 1,25 | | 0,58 | 1,06 | — | — | 0,62 | |
| | 1963 | 0 | | 0 | 0 | — | — | 0 | |
| | 1964 | 1,44 | | 0,32 | 1,24 | 0 | — | — | 0,59 |
| | 1965 | 0 | | 0 | 0 | 0 | — | — | 0 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 0 | 0,33 | 0 | — | — | 2,48 | 0,17 | |
| | 1961 | 0 | 0 | 1,10 | — | — | 0 | 0,17 | |
| | 1962 | 0 | 0 | 0 | — | — | 0 | 0 | |
| | 1963 | 0 | 0 | 2,98 | — | — | 0 | 0,32 | |
| | 1964 | 0,26 | 0 | 0 | — | — | 0 | 0,22 | |
| | 1965 | 0,28 | 0 | 0 | — | — | 0 | 0,23 | |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 0 | 0,22 | 0 | 0 | — | 2,48 | 0,11 | |
| | 1961 | 0,18 | 0 | 0,39 | 0 | — | 0 | 0,18 | |
| | 1962 | 0,27 | 0 | 0,42 | 0,93 | — | 0 | 0,27 | |
| | 1963 | 0 | 0,44 | 0,22 | 0 | — | 0 | 0,17 | |
| | 1964 | 0,49 | 0 | 0,45 | 0 | — | 0 | 0,30 | |
| | 1965 | 0,18 | 0,22 | 0,24 | 0 | — | 0 | 0,18 | |

TABELLE V/3
TABLEAU

Hochöfen

Hauts fourneaux

| Werksguppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique Belgie | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté |
|---|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|------------------|-----------|---------------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 0 | — | 0 | 0 | — | — | 0 |
| | 1961 | 0 | — | 0,58 | 0 | — | — | 0,28 |
| | 1962 | 0 | — | 0 | 0 | — | — | 0 |
| | 1963 | 0 | — | 2,42 | 0 | — | — | 0,76 |
| | 1964 | 0 | — | 1,26 | 0 | — | — | 0,55 |
| | 1965 | 0 | — | 0 | 0 | — | — | 0 |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 3,09 | — | 0,45 | 0 | — | — | 0,53 |
| | 1961 | 1,20 | — | 0,85 | 0 | — | — | 0,75 |
| | 1962 | 0 | — | 0 | 0 | — | — | 0 |
| | 1963 | 0 | — | 0,57 | 0 | — | — | 0,29 |
| | 1964 | 0 | — | 1,83 | 0 | — | — | 0,91 |
| | 1965 | 0 | — | 0 | 0 | — | — | 0 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0 | — | 0 | 0 | — | — | 0 |
| | 1961 | 0 | — | 0 | 0 | — | — | 0 |
| | 1962 | 0 | — | 0,26 | 4,14 | — | — | 0,39 |
| | 1963 | 0 | — | 0,26 | 0 | — ⁽¹⁾ | — | 0,16 |
| | 1964 | 0,77 | — | 0 | — | — | — | 0,20 |
| | 1965 | 0 | — | 0,58 | — | — | — | 0,43 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0,30 | 0,29 | 0 | 0 | 0 | — | 0,11 |
| | 1961 | 0,63 | 0,55 | 0,84 | 0 | 0 | — | 0,58 |
| | 1962 | 1,00 | 0 | 0,80 | 0 | 0,54 | — | 0,56 |
| | 1963 | 0 | 0,56 | 0,30 | 0 | 0 ⁽¹⁾ | — | 0,28 |
| | 1964 | 0 | 0 | 0,15 | 0 | 0 | — | 0,07 |
| | 1965 | 0 | 0,84 | 0,14 | 0 | 0 | — | 0,27 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0,20 | — | 0,43 | 1,28 | 0 | — | 0,44 |
| | 1961 | 0 | — | 0,48 | 0 | 0,27 | — | 0,30 |
| | 1962 | 0,22 | — | 0,17 | 0,39 | 0,54 | — | 0,26 |
| | 1963 | 0 | — | 0,34 | 0,50 | 0,55 | — | 0,32 |
| | 1964 | 0,71 | 0,50 | 0,18 | 0 | 0,55 | — | 0,31 |
| | 1965 | 0 | 0,24 | 0,41 | 0 | 0,57 | — | 0,27 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 0,50 | 0,25 | 0,60 | — | — | 1,38 | 0,48 |
| | 1961 | 0,06 | 0,13 | 0 | — | — | 0 | 0,03 |
| | 1962 | 0,21 | 0,27 | 0,20 | — | — | 1,60 | 0,23 |
| | 1963 | 0,07 | — | 0 | — | — | 0 | 0,05 |
| | 1964 | 0,22 | — | 0,20 | — | — | 1,27 | 0,26 |
| | 1965 | 0,37 | — | 0,65 | — | — | 0 | 0,42 |
| VII. Werksguppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 0,41 | 0,44 | 0,29 | 0,45 | 0 | 1,38 | 0,35 |
| | 1961 | 0,11 | 0,33 | 0,59 | 0 | 0,18 | 0 | 0,31 |
| | 1962 | 0,24 | 0,08 | 0,36 | 0,39 | 0,54 | 1,60 | 0,30 |
| | 1963 | 0,04 | 0,35 | 0,33 | 0,21 | 0,37 | 0 | 0,23 |
| | 1964 | 0,31 | 0,09 | 0,30 | 0 | 0,37 | 1,27 | 0,27 |
| | 1965 | 0,23 | 0,45 | 0,36 | 0 | 0,38 | 0 | 0,30 |

(*) Vergleichs Anmerkung (*) auf Tabelle II.

(*) Voir note (*) au Tableau II.

TABELLE V/4
TABLEAU

Stahlwerke

Acéries

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Niederland | Gemeinschaft Com- munauté |
|--|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|------------|------------|---------------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 0 | — | 1,02 | 0,79 | — | — | 0,74 |
| | 1961 | 0 | — | 0,65 | 0,32 | — | — | 0,38 |
| | 1962 | 2,50 | — | 0 | 0,63 | — | — | 0,70 |
| | 1963 | 0 | — | 0,71 | 0,36 | — | — | 0,40 |
| | 1964 | 1,72 | — | 0 | 0,17 | — | — | 0,25 |
| | 1965 | 0 | — | 0 | 0,36 | — | — | 0,26 |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 1,03 | 0 | 0 | 0,39 | — | — | 0,34 |
| | 1961 | 0 | 0 | 0 | 0,18 | — | — | 0,10 |
| | 1962 | 0 | — | 0 | 0 | — | — | 0 |
| | 1963 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — | 0 |
| | 1964 | 0,77 | 0 | 0,97 | 0 | — | — | 0,38 |
| | 1965 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — | 0 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0,23 | 0 | 0,33 | 0,36 | — | — | 0,30 |
| | 1961 | 0,40 | 0 | 0 | 0 | — | 0 | 0,11 |
| | 1962 | 0,47 | 0 | 0 | 0,20 | — | 0 | 0,13 |
| | 1963 | 0,53 | — | 0,17 | 0,68 | — (1) | 0 | 0,40 |
| | 1964 | 0 | — | 0,57 | 0 | — | 0 | 0,27 |
| | 1965 | 0 | — | 0,35 | 0 | — | 0 | 0,17 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0,50 | 0,73 | 0,18 | 0,51 | 0 | — | 0,37 |
| | 1961 | 0,32 | 0,37 | 0,19 | 0 | 0 | — | 0,20 |
| | 1962 | 0,23 | 0 | 0,48 | 0,45 | 0 | — | 0,34 |
| | 1963 | 0,47 | 0 | 0,20 | 0 | 0 (1) | — | 0,18 |
| | 1964 | 0,44 | 0 | 0 | 0,16 | 0 | — | 0,11 |
| | 1965 | 0 | 0,91 | 0,41 | 0 | 0,64 | — | 0,35 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0,09 | } | 0,28 | 1,04 | 0 | — | 0,31 |
| | 1961 | 0,28 | | 0,31 | 0,22 | 0,54 | — | 0,32 |
| | 1962 | 0,43 | | 0,54 | 0,27 | 1,11 | — | 0,42 |
| | 1963 | 0,25 | | 0,26 | 0,12 | 0 | — | 0,26 |
| | 1964 | 0,51 | | 0,26 | 0,32 | 2,78 | — | 0,47 |
| | 1965 | 0,52 | | 0,29 | 0,35 | 0 | — | 0,39 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 0,23 | 0,69 | 1,41 | — | — | 0,66 | 0,33 |
| | 1961 | 0,27 | 0,32 | 0,20 | — | — | 0 | 0,25 |
| | 1962 | 0,25 | 0,44 | 0,42 | — | — | 0 | 0,24 |
| | 1963 | 0,25 | | 0,65 | — | — | 0 | 0,36 |
| | 1964 | 0,16 | | 0,63 | — | — | 0 | 0,23 |
| | 1965 | 0,37 | | 0,22 | — | — | — | 0,33 |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 0,26 | 0,41 | 0,37 | 0,59 | 0 | — | 0,36 |
| | 1961 | 0,26 | 0,32 | 0,23 | 0,15 | 0,29 | 0 | 0,24 |
| | 1962 | 0,33 | 0,08 | 0,37 | 0,36 | 0,61 | 0 | 0,32 |
| | 1963 | 0,28 | 0,50 | 0,29 | 0,27 | 0 | 0 | 0,29 |
| | 1964 | 0,31 | 0,23 | 0,29 | 0,17 | 1,47 | 0 | 0,29 |
| | 1965 | 0,23 | 0,54 | 0,30 | 0,22 | 0,30 | 0 | 0,32 |

(1) Vergleichs Anmerkung (1) auf Tabelle II.

(1) Voir note (1) au Tableau II.

TABELLE V/5
TABLEAU

Walzwerke, Verzinnungs-, Galvanisierungs-
und Verbleiungsanlagen

Laminoirs, étamage, galvanisation, plombage

| Werksguppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté |
|---|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|------------|-----------|---------------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 0,14 | 0 | 0,18 | 0 | — | — | 0,11 |
| | 1961 | 0 | 0,59 | 0 | 0,12 | — | — | 0,08 |
| | 1962 | 0 | 0 | 0 | 0,28 | — | — | 0,10 |
| | 1963 | 0,25 | 0 | 0 | 0,14 | — | — | 0,10 |
| | 1964 | 0,25 | 0 | 0 | 0 | — | — | 0,05 |
| | 1965 | 0 | 0 | 0,28 | 0,15 | — | — | 0,16 |
| II. 500 -- 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0 | 0,32 | 0,19 | 0 | — | — | 0,12 |
| | 1961 | 0,12 | 0 | 0 | 0,17 | — | — | 0,08 |
| | 1962 | 0,11 | 0 | 0 | 0,22 | — | — | 0,11 |
| | 1963 | 0,24 | 0 | 0 | 0 | — | — | 0,10 |
| | 1964 | 0 | 0 (2) | 0,22 | 0 | — | — | 0,05 |
| | 1965 | 0,12 | 0 (2) | 0 | 0 | — | — | 0,05 |
| III. 1 000 --- 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0,14 | 0,29 | 0,23 | 0 | — | — | 0,16 |
| | 1961 | 0,09 | 0 | 0,11 | 0,32 | — | 0 | 0,14 |
| | 1962 | 0 | 0,46 | 0,17 | 0 | — | 0 | 0,12 |
| | 1963 | 0 | 0 | 0,07 | 0,13 | — (1) | 0 | 0,05 |
| | 1964 | 0,15 | — (2) | 0,22 | 0 | — | 0 | 0,13 |
| | 1965 | 0,22 | — (2) | 0,06 | 0,17 | — | 0,73 | 0,15 |
| IV. 2 000 --- 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0,14 | 0 | 0,20 | 0 | 0 | — | 0,12 |
| | 1961 | 0,12 | 0,20 | 0,22 | 0 | 0,18 | — | 0,17 |
| | 1962 | 0,18 | 0,19 | 0,27 | 0 | 0 | — | 0,19 |
| | 1963 | 0,06 | 0,18 | 0 | 0,30 | 0 (1) | — | 0,08 |
| | 1964 | 0,11 | 0,17 | 0,12 | 0 | 0,40 | — | 0,13 |
| | 1965 | 0,18 | 0 | 0,04 | 0 | 0 | — | 0,06 |
| V. 4 000 - 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0,08 | 0,11 | 0,24 | 0 | 0 | — | 0,13 |
| | 1961 | 0,10 | | 0,15 | 0,20 | 0,15 | — | 0,16 |
| | 1962 | 0,17 | | 0,08 | 0,14 | 0,29 | — | 0,13 |
| | 1963 | 0,24 | | 0,07 | 0,08 | 0 | — | 0,13 |
| | 1964 | 0,10 | | 0,07 | 0 | 0 | — | 0,08 |
| | 1965 | 0,20 | | 0,12 | 0 | 0 | — | 0,10 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 0,20 | 0,17 | 0,40 | — | — | 0 | 0,20 |
| | 1961 | 0,04 | 0,15 | 0,16 | — | — | 0 | 0,05 |
| | 1962 | 0,16 | 0,05 | 0,18 | — | — | 0 | 0,17 |
| | 1963 | 0,12 | | 0,20 | — | — | 0 | 0,13 |
| | 1964 | 0,04 | | 0 | — | — | 0 | 0,03 |
| | 1965 | 0,22 | | 0 | — | — | 0 | 0,17 |
| VII. Werksguppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 0,15 | 0,11 | 0,23 | 0 | 0 | — | 0,14 |
| | 1961 | 0,07 | 0,19 | 0,13 | 0,18 | 0,16 | 0 | 0,12 |
| | 1962 | 0,14 | 0,17 | 0,15 | 0,13 | 0,17 | 0 | 0,14 |
| | 1963 | 0,15 | 0,14 | 0,06 | 0,13 | 0 | 0 | 0,11 |
| | 1964 | 0,08 | 0,13 | 0,10 | 0 | 0,17 | 0 | 0,08 |
| | 1965 | 0,20 | 0,03 | 0,08 | 0,05 | 0 | 0,15 | 0,11 |

(1) und (2) vergleiche Anmerkungen auf Tabelle II.

(1) et (2) Voir les notes au tableau II.

TABELLE V/6
TABLEAU

Selbständige Hilfs- und Nebenbetriebe

Services auxiliaires et annexes autonomes

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italla | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté |
|--|---------------|---------------------|----------------------|--------|--------|---------------------|-----------|---------------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 0,35 | 0 | 0,36 | 0 | — | — | 0,19 |
| | 1961 | 0 | 0 | 0,18 | 0,34 | — | — | 0,19 |
| | 1962 | 0 | 0 | 0,20 | 0,33 | — | — | 0,20 |
| | 1963 | 0 | 0 | 0 | 0,18 | — | — | 0,08 |
| | 1964 | 0 | 0 | 0,48 | 0,38 | — | — | 0,33 |
| | 1965 | 0 | 0 | 0 | 0,42 | — | — | 0,19 |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0,30 | 0,23 | 0,14 | 0 | — | — | 0,14 |
| | 1961 | 0,19 | 0,27 | 0,24 | 0,50 | — | — | 0,29 |
| | 1962 | 0 | 0 | 0 | 0,23 | — | — | 0,06 |
| | 1963 | 0 | 0,54 | 0 | 0 | — | — | 0,10 |
| | 1964 | 0,38 | 0 ⁽²⁾ | 0 | 0 | — | — | 0,10 |
| | 1965 | 0 | 0,16 ⁽²⁾ | 0,15 | 0,25 | — | — | 0,14 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0,08 | 0,28 | 0,04 | 0,11 | — | — | 0,08 |
| | 1961 | 0,07 | 0,36 | 0,17 | 0 | — | 0 | 0,11 |
| | 1962 | 0,25 | 0 | 0,38 | 0,14 | — | 0 | 0,25 |
| | 1963 | 0 | 0 | 0,28 | 0,10 | — ⁽¹⁾ | 0 | 0,13 |
| | 1964 | 0,32 | — ⁽²⁾ | 0,13 | 0 | — | 0 | 0,13 |
| | 1965 | 0,09 | — ⁽²⁾ | 0,12 | 0,34 | — | 0 | 0,14 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0,07 | 0,16 | 0,23 | 0 | 0,13 | — | 0,15 |
| | 1961 | 0,13 | 0 | 0,16 | 0,10 | 0,40 | — | 0,14 |
| | 1962 | 0,23 | 0,38 | 0,13 | 0,15 | 0,14 | — | 0,19 |
| | 1963 | 0,27 | 0,23 | 0,10 | 0,18 | 0,15 ⁽¹⁾ | — | 0,16 |
| | 1964 | 0,06 | 0,37 | 0,11 | 0,09 | 0,87 | — | 0,19 |
| | 1965 | 0,13 | 0,23 | 0,25 | 0,11 | 0,44 | — | 0,23 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 0,22 | 0,14 0,15 0,34 | 0,21 | 0 | 0,08 | — | 0,16 |
| | 1961 | 0,16 | | 0,18 | 0,06 | 0 | — | 0,15 |
| | 1962 | 0,22 | | 0,09 | 0,08 | 0,09 | — | 0,18 |
| | 1963 | 0,18 | | 0,08 | 0,05 | 0,09 | — | 0,12 |
| | 1964 | 0,16 | | 0,11 | 0,22 | 0,26 | — | 0,17 |
| | 1965 | 0,27 | | 0,15 | 0,33 | 0,18 | — | 0,22 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 0,15 | 0,15 | 0 | — | — | 0,14 | 0,15 |
| | 1961 | 0,08 | 0,22 | 0,14 | — | — | 0,13 | 0,09 |
| | 1962 | 0,18 | 0,06 | 0,10 | — | — | 0,64 | 0,18 |
| | 1963 | 0,16 | | 0,15 | — | — | 0,23 | 0,16 |
| | 1964 | 0,11 | | 0,10 | — | — | 0 | 0,10 |
| | 1965 | 0,11 | | 0,11 | — | — | 0 | 0,10 |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 0,15 | 0,16 | 0,17 | 0,02 | 0,10 | — | 0,15 |
| | 1961 | 0,11 | 0,12 | 0,17 | 0,15 | 0,16 | 0,11 | 0,14 |
| | 1962 | 0,19 | 0,28 | 0,15 | 0,14 | 0,11 | 0,51 | 0,18 |
| | 1963 | 0,16 | 0,19 | 0,12 | 0,10 | 0,11 | 0,19 | 0,14 |
| | 1964 | 0,13 | 0,22 | 0,12 | 0,15 | 0,49 | 0 | 0,15 |
| | 1965 | 0,14 | 0,14 | 0,17 | 0,29 | 0,28 | 0 | 0,17 |

(¹) und (²) vergleiche Anmerkungen auf Tabelle II.

(¹) et (²) Voir les notes au tableau II.

TABLEAUX VI
TABELLEN

**Häufigkeitsgrad der nicht tödlichen Unfälle mit
nachfolgender Arbeitsunterbrechung**
(Zahl der Unfälle pro Million geleisteter Arbeitsstunden)

**Taux de fréquence des accidents non mortels
ayant impliqué un arrêt de travail**
(Nombre d'accidents par million d'heures travaillées)



TABELLE VI/I
TABLEAU

Gesamte hüttenmännische Tätigkeit im Sinne des Vertrages

Ensemble de l'activité sidérurgique au sens du traité

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté |
|--|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|--------------------|-----------|---------------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 181 | 338 | 120 | 229 | — | — | 183 |
| | 1961 | 192 | 213 | 122 | 257 | — | — | 191 |
| | 1962 | 140 | 220 | 121 | 273 | — | — | 193 |
| | 1963 | 122 | 257 | 121 | 278 | — | — | 195 |
| | 1964 | 141 | 206 | 131 | 270 | — | — | 196 |
| | 1965 | 144 | 197 | 116 | 251 | — | — | 185 |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 119 | 171 | 100 | 106 | — | — | 113 |
| | 1961 | 121 | 160 | 108 | 98 | — | — | 114 |
| | 1962 | 130 | 173 | 111 | 102 | — | — | 121 |
| | 1963 | 127 | 145 | 114 | 122 | — | — | 124 |
| | 1964 | 141 | 122 ⁽²⁾ | 110 | 118 | — | — | 124 |
| | 1965 | 118 | 103 ⁽²⁾ | 100 | 185 | — | — | 123 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 109 | 109 | 85 | 108 | — | — | 98 |
| | 1961 | 114 | 112 | 81 | 103 | — | 97 | 97 |
| | 1962 | 109 | 114 | 90 | 91 | — | 122 | 99 |
| | 1963 | 105 | 88 | 83 | 99 | — ⁽¹⁾ | 108 | 93 |
| | 1964 | 98 | — ⁽²⁾ | 86 | 89 | — | 119 | 94 |
| | 1965 | 106 | — ⁽²⁾ | 75 | 77 | — | 109 | 86 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 121 | 135 | 89 | 64 | 109 | — | 104 |
| | 1961 | 115 | 141 | 91 | 65 | 108 | — | 103 |
| | 1962 | 111 | 126 | 76 | 110 | 100 | — | 97 |
| | 1963 | 89 | 119 | 75 | 88 | 108 ⁽¹⁾ | — | 89 |
| | 1964 | 98 | 123 | 76 | 78 | 112 | — | 91 |
| | 1965 | 92 | 116 | 72 | 75 | 115 | — | 87 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 113 | 108 | 46 | 56 | 129 | — | 84 |
| | 1961 | 104 | | 51 | 65 | 122 | — | 85 |
| | 1962 | 92 | | 51 | 55 | 111 | — | 77 |
| | 1963 | 91 | | 55 | 58 | 113 | — | 79 |
| | 1964 | 97 | | 50 | 56 | 113 | — | 81 |
| | 1965 | 99 | | 44 | 52 | 114 | — | 78 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 97 | 93 | 62 | — | — | 48 | 88 |
| | 1961 | 90 | 103 | 41 | — | — | 53 | 78 |
| | 1962 | 86 | 98 | 56 | — | — | 53 | 78 |
| | 1963 | 82 | — | 60 | — | — | 47 | 75 |
| | 1964 | 92 | — | 59 | — | — | 56 | 85 |
| | 1965 | 96 | — | 62 | — | — | 58 | 88 |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 108 | 128 | 74 | 104 | 121 | — | 98 |
| | 1961 | 102 | 122 | 73 | 112 | 117 | 63 | 96 |
| | 1962 | 95 | 110 | 73 | 110 | 107 | 69 | 92 |
| | 1963 | 89 | 107 | 72 | 112 | 111 | 61 | 89 |
| | 1964 | 97 | 114 | 71 | 107 | 112 | 70 | 93 |
| | 1965 | 98 | 107 | 67 | 102 | 115 | 69 | 90 |

(¹) und (²) vergleiche Anmerkungen auf Tabelle II.

(¹) et (²) Voir les notes au tableau II.

TABELLE VI/2
TABLEAU

Hüttenkokereien

Cokeries sidérurgiques

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté | |
|--|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|------------|-----------|---------------------------------|----|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | — | — | — | — | — | — | — | |
| | 1961 | — | — | — | — | — | — | — | |
| | 1962 | — | — | — | — | — | — | — | |
| | 1963 | — | — | — | — | — | — | — | |
| | 1964 | — | — | — | — | — | — | — | |
| | 1965 | — | — | — | — | — | — | — | |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | — | — | 29 | — | — | — | 29 | |
| | 1961 | 33 | — | 11 | — | — | — | 20 | |
| | 1962 | 31 | — | — | 52 | — | — | 38 | |
| | 1963 | 32 | — | — | 0 | — | — | 21 | |
| | 1964 | 52 | — | — | 36 | — | — | 46 | |
| | 1965 | 66 | — | 49 | 37 | — | — | 54 | |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 110 | — | 60 | 13 | — | — | 57 | |
| | 1961 | 37 | — | 18 | 33 | — | — | 29 | |
| | 1962 | 79 | — | 37 | — | — | — | 43 | |
| | 1963 | 34 | — | 42 | — | — | — | 41 | |
| | 1964 | 33 | — | 45 | — | — | — | 43 | |
| | 1965 | 78 | — | 9 | — | — | — | 26 | |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 92 | 88 | 127 | 30 | — | — | 100 | |
| | 1961 | 85 | 89 | 100 | 22 | — | — | 87 | |
| | 1962 | 69 | 87 | 57 | — | — | — | 69 | |
| | 1963 | 75 | 89 | 57 | 35 | — | — | 70 | |
| | 1964 | 63 | 69 | 52 | 71 | — | — | 61 | |
| | 1965 | 37 | 61 | 55 | 56 | — | — | 55 | |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 98 | } | 43 | 77 | — | — | 70 | |
| | 1961 | 85 | | 48 | 58 | — | — | 60 | |
| | 1962 | 58 | | 53 | 80 | — | — | 63 | |
| | 1963 | 60 | | 40 | 60 | — | — | 55 | |
| | 1964 | 61 | | 68 | 42 | 60 | — | — | 64 |
| | 1965 | 57 | | 56 | 28 | 67 | — | — | 54 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 87 | 58 | 50 | — | — | 52 | 73 | |
| | 1961 | 72 | 78 | 30 | — | — | 52 | 61 | |
| | 1962 | 60 | 61 | 99 | — | — | 75 | 60 | |
| | 1963 | 62 | | 101 | — | — | 27 | 60 | |
| | 1964 | 57 | | 73 | — | — | 44 | 57 | |
| | 1965 | 61 | | 77 | — | — | 63 | 63 | |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 91 | 74 | 68 | 56 | — | 52 | 76 | |
| | 1961 | 72 | 67 | 53 | 46 | — | 52 | 63 | |
| | 1962 | 59 | 68 | 56 | 77 | — | 75 | 62 | |
| | 1963 | 61 | 68 | 52 | 49 | — | 27 | 59 | |
| | 1964 | 58 | 75 | 49 | 59 | — | 44 | 60 | |
| | 1965 | 59 | 61 | 42 | 61 | — | 63 | 55 | |

TABELLE VI/3
TABLEAU

Hochöfen

Hauts fourneaux

| Werkgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté |
|---|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|--------------------|-----------|---------------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 134 | — | 109 | 110 | — | — | 119 |
| | 1961 | 120 | — | 93 | 120 | — | — | 107 |
| | 1962 | 123 | — | 94 | 96 | — | — | 109 |
| | 1963 | 101 | — | 55 | 151 | — | — | 98 |
| | 1964 | 67 | — | 91 | 190 | — | — | 103 |
| | 1965 | 95 | — | 87 | 192 | — | — | 110 |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 80 | — | 96 | 127 | — | — | 100 |
| | 1961 | 102 | — | 94 | 65 | — | — | 90 |
| | 1962 | 115 | — | 128 | 49 | — | — | 104 |
| | 1963 | 93 | — | 125 | 54 | — | — | 101 |
| | 1964 | 89 | — | 118 | 33 | — | — | 91 |
| | 1965 | 103 | — | 110 | 36 | — | — | 92 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 89 | — | 158 | 94 | — | — | 120 |
| | 1961 | 131 | — | 138 | 53 | — | — | 126 |
| | 1962 | 66 | — | 79 | 83 | — | — | 77 |
| | 1963 | 103 | — | 74 | 86 | — ⁽¹⁾ | — | 84 |
| | 1964 | 117 | — | 78 | — | — | — | 88 |
| | 1965 | 126 | — | 72 | — | — | — | 86 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 138 | 158 | 125 | 106 | 107 | — | 131 |
| | 1961 | 76 | 170 | 105 | 86 | 105 | — | 116 |
| | 1962 | 79 | 121 | 81 | 126 | 91 | — | 94 |
| | 1963 | 64 | 111 | 85 | 72 | 102 ⁽¹⁾ | — | 89 |
| | 1964 | 71 | 113 | 75 | 58 | 90 | — | 83 |
| | 1965 | 76 | 108 | 70 | 62 | 87 | — | 82 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 124 | — | 60 | 63 | 152 | — | 95 |
| | 1961 | 121 | — | 57 | 80 | 145 | — | 91 |
| | 1962 | 95 | — | 59 | 67 | 129 | — | 87 |
| | 1963 | 90 | — | 61 | 70 | 129 | — | 83 |
| | 1964 | 95 | 98 | 48 | 59 | 126 | — | 82 |
| | 1965 | 101 | 92 | 47 | 65 | 120 | — | 82 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 97 | 76 | 75 | — | — | 94 | 92 |
| | 1961 | 88 | 82 | 59 | — | — | 90 | 84 |
| | 1962 | 86 | 83 | 48 | — | — | 91 | 74 |
| | 1963 | 81 | — | 52 | — | — | 83 | 74 |
| | 1964 | 95 | — | 48 | — | — | 137 | 84 |
| | 1965 | 103 | — | 50 | — | — | 122 | 91 |
| VII. Werkgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 108 | 116 | 91 | 95 | 137 | 94 | 104 |
| | 1961 | 100 | 115 | 81 | 82 | 132 | 90 | 96 |
| | 1962 | 90 | 94 | 73 | 75 | 116 | 91 | 86 |
| | 1963 | 84 | 87 | 72 | 79 | 120 | 83 | 83 |
| | 1964 | 93 | 92 | 67 | 67 | 114 | 137 | 84 |
| | 1965 | 101 | 91 | 65 | 70 | 109 | 122 | 86 |

(¹) Vergleiche Anmerkung (¹) auf Tabelle II.

(¹) Voir la note (¹) au tableau II.

TABELLE VI/4
TABLEAU

Stahlwerke

Acéries

| Werkgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté | |
|---|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|--------------------|-----------|---------------------------------|-----|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 296 | — | 109 | 256 | — | — | 216 | |
| | 1961 | 235 | — | 99 | 293 | — | — | 230 | |
| | 1962 | 181 | — | 107 | 333 | — | — | 281 | |
| | 1963 | 131 | — | 99 | 336 | — | — | 277 | |
| | 1964 | 211 | — | 86 | 301 | — | — | 257 | |
| | 1965 | 190 | — | 99 | 285 | — | — | 239 | |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 192 | 212 | 101 | 126 | — | — | 135 | |
| | 1961 | 192 | 144 | 128 | 122 | — | — | 135 | |
| | 1962 | 196 | — | 112 | 172 | — | — | 168 | |
| | 1963 | 211 | 203 | 103 | 165 | — | — | 168 | |
| | 1964 | 208 | 140 | 100 | 174 | — | — | 164 | |
| | 1965 | 199 | 156 | 132 | 309 | — | — | 220 | |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 148 | 253 | 123 | 136 | — | — | 139 | |
| | 1961 | 157 | 284 | 113 | 129 | — | 156 | 139 | |
| | 1962 | 145 | 256 | 109 | 100 | — | 143 | 120 | |
| | 1963 | 138 | — | 110 | 137 | — ⁽¹⁾ | 148 | 128 | |
| | 1964 | 152 | — | 117 | 123 | — | 160 | 129 | |
| | 1965 | 167 | — | 104 | 128 | — | 137 | 124 | |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 143 | 253 | 131 | 68 | 159 | — | 139 | |
| | 1961 | 149 | 245 | 123 | 76 | 160 | — | 137 | |
| | 1962 | 136 | 222 | 98 | 116 | 187 | — | 129 | |
| | 1963 | 141 | 219 | 107 | 125 | 168 ⁽¹⁾ | — | 134 | |
| | 1964 | 156 | 224 | 106 | 106 | 212 | — | 135 | |
| | 1965 | 140 | 214 | 96 | 92 | 219 | — | 129 | |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 169 | } | 66 | 87 | 190 | — | 125 | |
| | 1961 | 158 | | 71 | 85 | 141 | — | 122 | |
| | 1962 | 133 | | 64 | 66 | 138 | — | 100 | |
| | 1963 | 132 | | 58 | 81 | 161 | — | 105 | |
| | 1964 | 144 | | 158 | 52 | 84 | 159 | — | 112 |
| | 1965 | 133 | | 130 | 50 | 63 | 171 | — | 100 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 145 | 135 | 100 | — | — | 70 | 135 | |
| | 1961 | 144 | 155 | 68 | — | — | 55 | 124 | |
| | 1962 | 144 | 138 | 92 | — | — | 49 | 128 | |
| | 1963 | 125 | — | 91 | — | — | 59 | 115 | |
| | 1964 | 154 | — | 89 | — | — | 57 | 141 | |
| | 1965 | 161 | — | 87 | — | — | 84 | 147 | |
| VII. Werkgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 154 | 189 | 101 | 140 | 176 | — | 139 | |
| | 1961 | 152 | 164 | 97 | 151 | 149 | 101 | 136 | |
| | 1962 | 144 | 151 | 89 | 157 | 160 | 93 | 131 | |
| | 1963 | 132 | 158 | 89 | 162 | 164 | 106 | 129 | |
| | 1964 | 154 | 170 | 86 | 159 | 184 | 115 | 138 | |
| | 1965 | 153 | 158 | 83 | 150 | 194 | 111 | 134 | |

(¹) vergleiche Anmerkung (¹) auf Tabelle II.

(¹) Voir la note (¹) au tableau II.

TABELLE VI/5
TABLEAU

Walzwerke, Verzinnungs-, Galvanisierungs- und
Verbleibungsanlagen

Laminoirs, étamage, galvanisation, plombage

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique Belgie | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté |
|--|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|--------------------|-----------|---------------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 197 | 370 | 142 | 232 | — | — | 195 |
| | 1961 | 239 | 239 | 149 | 307 | — | — | 222 |
| | 1962 | 155 | 258 | 148 | 276 | — | — | 199 |
| | 1963 | 141 | 293 | 152 | 301 | — | — | 209 |
| | 1964 | 158 | 222 | 159 | 285 | — | — | 204 |
| | 1965 | 172 | 196 | 139 | 269 | — | — | 196 |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 121 | 231 | 134 | 124 | — | — | 141 |
| | 1961 | 146 | 180 | 155 | 112 | — | — | 145 |
| | 1962 | 152 | 236 | 110 | 130 | — | — | 145 |
| | 1963 | 149 | 172 | 118 | 144 | — | — | 143 |
| | 1964 | 174 | 148 ⁽²⁾ | 102 | 147 | — | — | 145 |
| | 1965 | 136 | 120 ⁽²⁾ | 114 | 220 | — | — | 140 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 124 | 66 | 102 | 115 | — | — | 109 |
| | 1961 | 124 | 75 | 96 | 125 | — | 104 | 107 |
| | 1962 | 139 | 101 | 107 | 110 | — | 175 | 118 |
| | 1963 | 123 | 92 | 99 | 105 | — ⁽¹⁾ | 106 | 107 |
| | 1964 | 109 | — ⁽²⁾ | 106 | 97 | — | 121 | 111 |
| | 1965 | 125 | — ⁽²⁾ | 81 | 74 | — | 113 | 93 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 146 | 159 | 100 | 77 | 155 | — | 127 |
| | 1961 | 147 | 168 | 104 | 66 | 148 | — | 128 |
| | 1962 | 153 | 155 | 82 | 141 | 122 | — | 124 |
| | 1963 | 109 | 150 | 76 | 110 | 132 ⁽¹⁾ | — | 105 |
| | 1964 | 119 | 150 | 86 | 83 | 132 | — | 109 |
| | 1965 | 115 | 142 | 86 | 87 | 134 | — | 108 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 144 | — | 55 | 66 | 159 | — | 106 |
| | 1961 | 134 | — | 63 | 68 | 148 | — | 106 |
| | 1962 | 124 | — | 52 | 64 | 145 | — | 94 |
| | 1963 | 118 | — | 56 | 53 | 149 | — | 93 |
| | 1964 | 134 | 140 | 56 | 55 | 148 | — | 97 |
| | 1965 | 130 | 109 | 47 | 54 | 148 | — | 91 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 130 | 112 | 77 | — | — | 36 | 114 |
| | 1961 | 122 | 114 | 42 | — | — | 42 | 99 |
| | 1962 | 118 | 101 | 67 | — | — | 48 | 102 |
| | 1963 | 115 | — | 74 | — | — | 44 | 100 |
| | 1964 | 123 | — | 66 | — | — | 53 | 109 |
| | 1965 | 123 | — | 65 | — | — | 55 | 108 |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 138 | 158 | 91 | 121 | 157 | — | 123 |
| | 1961 | 135 | 140 | 92 | 140 | 148 | 56 | 121 |
| | 1962 | 132 | 132 | 84 | 131 | 134 | 74 | 116 |
| | 1963 | 119 | 131 | 82 | 128 | 142 | 58 | 110 |
| | 1964 | 129 | 135 | 84 | 120 | 141 | 68 | 114 |
| | 1965 | 126 | 120 | 77 | 116 | 142 | 67 | 109 |

(¹) und (²) vergleiche Anmerkungen auf Tabelle II.

(¹) et (²) Voir les notes au tableau II.

TABELLE VI/6
TABLEAU

Selbständige Hilfs- und Nebenbetriebe

Services auxiliaires et annexes autonomes

| Werksguppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté |
|---|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|------------------|-----------|---------------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 105 | 301 | 86 | 213 | — | — | 157 |
| | 1961 | 121 | 186 | 89 | 167 | — | — | 134 |
| | 1962 | 121 | 186 | 80 | 224 | — | — | 154 |
| | 1963 | 92 | 206 | 85 | 205 | — | — | 146 |
| | 1964 | 106 | 176 | 95 | 219 | — | — | 157 |
| | 1965 | 90 | 201 | 84 | 190 | — | — | 139 |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 77 | 119 | 77 | 69 | — | — | 82 |
| | 1961 | 67 | 149 | 80 | 70 | — | — | 84 |
| | 1962 | 75 | 128 | 107 | 55 | — | — | 87 |
| | 1963 | 79 | 121 | 109 | 87 | — | — | 99 |
| | 1964 | 83 | 98 ⁽²⁾ | 115 | 82 | — | — | 98 |
| | 1965 | 72 | 84 ⁽²⁾ | 83 | 133 | — | — | 90 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 79 | 123 | 61 | 87 | — | — | 75 |
| | 1961 | 91 | 121 | 58 | 68 | — | 51 | 72 |
| | 1962 | 76 | 105 | 72 | 66 | — | 79 | 76 |
| | 1963 | 83 | 83 | 65 | 72 | — ⁽¹⁾ | 85 | 72 |
| | 1964 | 77 | — ⁽²⁾ | 62 | 71 | — | 94 | 71 |
| | 1965 | 77 | — ⁽²⁾ | 60 | 58 | — | 93 | 67 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 94 | 88 | 67 | 54 | 69 | — | 75 |
| | 1961 | 85 | 94 | 75 | 58 | 69 | — | 78 |
| | 1962 | 66 | 88 | 68 | 80 | 69 | — | 71 |
| | 1963 | 56 | 77 | 66 | 64 | 79 | — | 67 |
| | 1964 | 62 | 85 | 64 | 63 | 80 | — | 68 |
| | 1965 | 57 | 77 | 59 | 63 | 84 | — | 64 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 77 | } | 31 | 42 | 96 | — | 59 |
| | 1961 | 72 | | 37 | 56 | 97 | — | 63 |
| | 1962 | 62 | | 45 | 44 | 81 | — | 58 |
| | 1963 | 63 | | 53 | 51 | 78 | — | 62 |
| | 1964 | 66 | | 74 | 46 | 79 | — | 60 |
| | 1965 | 70 | | 87 | 39 | 45 | 83 | — |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 67 | 71 | 46 | — | — | 45 | 62 |
| | 1961 | 60 | 78 | 33 | — | — | 55 | 56 |
| | 1962 | 59 | 86 | 44 | — | — | 52 | 56 |
| | 1963 | 58 | — | 47 | — | — | 46 | 56 |
| | 1964 | 65 | — | 50 | — | — | 51 | 62 |
| | 1965 | 70 | — | 58 | — | — | 51 | 67 |
| VII. Werksguppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 74 | 95 | 53 | 76 | 85 | — | 69 |
| | 1961 | 69 | 101 | 55 | 74 | 86 | 54 | 68 |
| | 1962 | 63 | 89 | 60 | 75 | 77 | 57 | 67 |
| | 1963 | 62 | 81 | 62 | 78 | 78 | 53 | 66 |
| | 1964 | 66 | 86 | 60 | 77 | 79 | 59 | 68 |
| | 1965 | 69 | 84 | 56 | 72 | 83 | 59 | 67 |

⁽¹⁾ und ⁽²⁾ vergleiche Anmerkungen auf Tabelle II.

⁽¹⁾ et ⁽²⁾ Voir les notes au tableau II.

TABELLEN VII
TABLEAUX

**Häufigkeitsgrad der nicht tödlichen Unfälle mit
nachfolgender Arbeitsunterbrechung von mehr als 3 Tagen**
(Zahl der Unfälle pro Million geleisteter Arbeitsstunden)

**Taux de fréquence des accidents non mortels
ayant impliqué un arrêt de travail de plus de 3 jours**
(Nombre d'accidents par million d'heures travaillées)



TABELLE VII/1
TABLEAU

Gesamte hüttenmännische Tätigkeit im Sinne des Vertrages

Ensemble de l'activité sidérurgique au sens du traité

| Werksguppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté |
|---|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|--------------------|-----------|---------------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 172 | 305 | 117 | 166 | — | — | 158 |
| | 1961 | 182 | 192 | 119 | 183 | — | — | 159 |
| | 1962 | 122 | 201 | 118 | 196 | — | — | 156 |
| | 1963 | 117 | 227 | 120 | 226 | — | — | 170 |
| | 1964 | 135 | 195 | 129 | 212 | — | — | 169 |
| | 1965 | 136 | 177 | 114 | 205 | — | — | 162 |
| II. 500 -- 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 114 | 149 | 94 | 89 | — | — | 103 |
| | 1961 | 115 | 140 | 102 | 77 | — | — | 103 |
| | 1962 | 117 | 148 | 108 | 79 | — | — | 107 |
| | 1963 | 111 | 116 | 109 | 100 | — | — | 108 |
| | 1964 | 110 | 96 ⁽²⁾ | 104 | 98 | — | — | 103 |
| | 1965 | 106 | 78 ⁽²⁾ | 97 | 101 | — | — | 96 |
| III. 1 000 -- 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 97 | 90 | 81 | 85 | — | — | 87 |
| | 1961 | 102 | 89 | 78 | 84 | — | 79 | 87 |
| | 1962 | 95 | 89 | 87 | 81 | — | 97 | 89 |
| | 1963 | 88 | 69 | 80 | 84 | — ⁽¹⁾ | 93 | 82 |
| | 1964 | 82 | — ⁽²⁾ | 82 | 71 | — | 104 | 82 |
| | 1965 | 89 | — ⁽²⁾ | 72 | 49 | — | 93 | 74 |
| IV. 2 000 -- 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 106 | 100 | 86 | 47 | 104 | — | 91 |
| | 1961 | 104 | 108 | 86 | 47 | 103 | — | 91 |
| | 1962 | 94 | 93 | 73 | 67 | 95 | — | 83 |
| | 1963 | 83 | 89 | 72 | 65 | 101 ⁽¹⁾ | — | 78 |
| | 1964 | 86 | 86 | 73 | 65 | 105 | — | 79 |
| | 1965 | 82 | 80 | 69 | 65 | 108 | — | 76 |
| V. 4 000 -- 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 100 | } | 44 | 36 | 123 | — | 73 |
| | 1961 | 93 | | 49 | 41 | 115 | — | 74 |
| | 1962 | 84 | | 49 | 38 | 104 | — | 67 |
| | 1963 | 79 | | 53 | 40 | 103 | — | 67 |
| | 1964 | 86 | | 49 | 40 | 100 | — | 70 |
| | 1965 | 88 | | 43 | 42 | 104 | — | 67 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 84 | 70 | 60 | — | — | 41 | 77 |
| | 1961 | 81 | 81 | 39 | — | — | 46 | 71 |
| | 1962 | 76 | 75 | 54 | — | — | 45 | 70 |
| | 1963 | 73 | — | 56 | — | — | 41 | 67 |
| | 1964 | 82 | — | 57 | — | — | 48 | 76 |
| | 1965 | 84 | — | 60 | — | — | 50 | 78 |
| VII. Werkgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 95 | 100 | 71 | 78 | 115 | — | 86 |
| | 1961 | 92 | 95 | 71 | 82 | 110 | 54 | 84 |
| | 1962 | 85 | 84 | 70 | 80 | 100 | 57 | 80 |
| | 1963 | 79 | 82 | 70 | 88 | 103 | 53 | 78 |
| | 1964 | 85 | 87 | 69 | 84 | 102 | 61 | 81 |
| | 1965 | 87 | 80 | 65 | 77 | 106 | 59 | 78 |

(1) und (2) vergleiche Anmerkungen auf Tabelle II.

(1) et (2) Voir les notes au tableau II.

TABELLE VII/2
TABLEAU

Hüttenkokereien

Cokeries sidérurgiques

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munnauté |
|--|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|------------|-----------|----------------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1961 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1962 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1963 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1964 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1965 | — | — | — | — | — | — | — |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | — | — | 29 | — | — | — | 29 |
| | 1961 | 29 | — | 11 | — | — | — | 18 |
| | 1962 | 31 | — | — | 45 | — | — | 35 |
| | 1963 | 32 | — | — | 0 | — | — | 21 |
| | 1964 | 49 | — | — | 36 | — | — | 44 |
| | 1965 | 66 | — | 49 | 37 | — | — | 54 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 82 | — | 57 | 13 | — | — | 46 |
| | 1961 | 33 | — | 18 | 27 | — | — | 26 |
| | 1962 | 79 | — | 37 | — | — | — | 43 |
| | 1963 | 34 | — | 42 | — | — | — | 41 |
| | 1964 | 33 | — | 45 | — | — | — | 43 |
| | 1965 | 78 | — | 9 | — | — | — | 26 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 68 | 63 | 122 | 26 | — | — | 85 |
| | 1961 | 72 | 75 | 97 | 18 | — | — | 79 |
| | 1962 | 65 | 71 | 55 | — | — | — | 62 |
| | 1963 | 74 | 72 | 55 | 35 | — | — | 62 |
| | 1964 | 62 | 51 | 51 | 62 | — | — | 53 |
| | 1965 | 33 | 44 | 52 | 54 | — | — | 47 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 89 | — | 39 | 31 | — | — | 55 |
| | 1961 | 73 | — | 45 | 40 | — | — | 51 |
| | 1962 | 56 | — | 53 | 54 | — | — | 53 |
| | 1963 | 58 | — | 40 | 38 | — | — | 45 |
| | 1964 | 56 | 49 | 42 | 53 | — | — | 55 |
| | 1965 | 52 | 44 | 26 | 64 | — | — | 43 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 64 | 42 | 44 | — | — | 40 | 55 |
| | 1961 | 62 | 63 | 29 | — | — | 42 | 52 |
| | 1962 | 53 | 42 | 93 | — | — | 59 | 52 |
| | 1963 | 54 | — | 101 | — | — | 27 | 52 |
| | 1964 | 47 | — | 73 | — | — | 38 | 48 |
| | 1965 | 52 | — | 77 | — | — | 55 | 54 |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 71 | 53 | 64 | 25 | — | 40 | 61 |
| | 1961 | 62 | 54 | 51 | 33 | — | 42 | 54 |
| | 1962 | 54 | 52 | 54 | 53 | — | 59 | 54 |
| | 1963 | 55 | 51 | 51 | 33 | — | 27 | 51 |
| | 1964 | 50 | 59 | 48 | 52 | — | 38 | 52 |
| | 1965 | 51 | 43 | 40 | 58 | — | 55 | 47 |

TABELLE VII/3
TABLEAU

Hochöfen

Hauts fourneaux

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté | |
|--|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|--------------------|-----------|---------------------------------|----|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 125 | — | 106 | 91 | — | — | 110 | |
| | 1961 | 112 | — | 90 | 111 | — | — | 101 | |
| | 1962 | 102 | — | 93 | 86 | — | — | 96 | |
| | 1963 | 93 | — | 55 | 146 | — | — | 93 | |
| | 1964 | 65 | — | 86 | 190 | — | — | 100 | |
| | 1965 | 94 | — | 86 | 189 | — | — | 108 | |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 77 | — | 89 | 110 | — | — | 92 | |
| | 1961 | 97 | — | 93 | 43 | — | — | 85 | |
| | 1962 | 111 | — | 126 | 39 | — | — | 99 | |
| | 1963 | 88 | — | 123 | 47 | — | — | 98 | |
| | 1964 | 85 | — | 118 | 29 | — | — | 89 | |
| | 1965 | 100 | — | 109 | 28 | — | — | 89 | |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 84 | — | 157 | 61 | — | — | 114 | |
| | 1961 | 119 | — | 134 | 38 | — | — | 116 | |
| | 1962 | 64 | — | 78 | 83 | — | — | 78 | |
| | 1963 | 95 | — | 73 | 86 | — ⁽¹⁾ | — | 81 | |
| | 1964 | 106 | — | 77 | — | — | — | 85 | |
| | 1965 | 104 | — | 72 | — | — | — | 80 | |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 122 | 115 | 122 | 73 | 105 | — | 116 | |
| | 1961 | 75 | 127 | 102 | 54 | 102 | — | 101 | |
| | 1962 | 76 | 90 | 79 | 71 | 88 | — | 82 | |
| | 1963 | 58 | 84 | 84 | 61 | 100 ⁽¹⁾ | — | 80 | |
| | 1964 | 66 | 81 | 73 | 49 | 86 | — | 73 | |
| | 1965 | 69 | 71 | 69 | 56 | 85 | — | 71 | |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 112 | } | 58 | 37 | 145 | — | 85 | |
| | 1961 | 108 | | 56 | 47 | 138 | — | 79 | |
| | 1962 | 87 | | 57 | 50 | 121 | — | 75 | |
| | 1963 | 82 | | 79 | 51 | 123 | — | 73 | |
| | 1964 | 86 | | 65 | 46 | 45 | 112 | — | 70 |
| | 1965 | 89 | | 60 | 46 | 59 | 112 | — | 71 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 86 | 57 | 74 | — | — | 73 | 81 | |
| | 1961 | 82 | 63 | 57 | — | — | 80 | 78 | |
| | 1962 | 79 | 61 | 47 | — | — | 72 | 68 | |
| | 1963 | 75 | | 51 | — | — | 74 | 67 | |
| | 1964 | 86 | | 47 | — | — | 120 | 77 | |
| | 1965 | 93 | | 49 | — | — | 102 | 83 | |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 96 | 90 | 88 | 70 | 132 | 73 | 93 | |
| | 1961 | 92 | 84 | 79 | 56 | 126 | 80 | 86 | |
| | 1962 | 83 | 89 | 71 | 56 | 110 | 72 | 77 | |
| | 1963 | 78 | 66 | 71 | 67 | 115 | 74 | 75 | |
| | 1964 | 85 | 69 | 65 | 58 | 104 | 120 | 76 | |
| | 1965 | 91 | 65 | 64 | 64 | 103 | 102 | 77 | |

(1) Vergleiche Anmerkung (1) auf Tabelle II.

(1) Voir la note (1) au tableau II.

TABELLE VII/4
TABLEAU

Stahlwerke

Acéries

| Werksguppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (FR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté |
|---|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|--------------------|-----------|---------------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 275 | — | 106 | 195 | — | — | 179 |
| | 1961 | 220 | — | 96 | 211 | — | — | 179 |
| | 1962 | 168 | — | 102 | 238 | — | — | 209 |
| | 1963 | 129 | — | 96 | 259 | — | — | 219 |
| | 1964 | 201 | — | 84 | 225 | — | — | 198 |
| | 1965 | 184 | — | 99 | 224 | — | — | 195 |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 185 | 158 | 95 | 105 | — | — | 119 |
| | 1961 | 179 | 112 | 121 | 95 | — | — | 115 |
| | 1962 | 178 | — | 110 | 132 | — | — | 146 |
| | 1963 | 183 | 147 | 100 | 141 | — | — | 143 |
| | 1964 | 198 | 97 | 99 | 150 | — | — | 146 |
| | 1965 | 169 | 117 | 128 | 138 | — | — | 141 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 136 | 230 | 118 | 101 | — | — | 121 |
| | 1961 | 146 | 240 | 111 | 105 | — | 124 | 124 |
| | 1962 | 134 | 214 | 106 | 90 | — | 115 | 110 |
| | 1963 | 125 | — | 108 | 115 | — ⁽¹⁾ | 131 | 115 |
| | 1964 | 136 | — | 112 | 108 | — | 137 | 118 |
| | 1965 | 149 | — | 100 | 99 | — | 122 | 111 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 129 | 184 | 127 | 52 | 154 | — | 124 |
| | 1961 | 139 | 181 | 117 | 57 | 150 | — | 122 |
| | 1962 | 128 | 157 | 93 | 77 | 182 | — | 110 |
| | 1963 | 134 | 157 | 104 | 90 | 156 ⁽¹⁾ | — | 117 |
| | 1964 | 131 | 139 | 103 | 88 | 203 | — | 115 |
| | 1965 | 122 | 132 | 93 | 80 | 205 | — | 110 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 154 | — | 64 | 54 | 188 | — | 110 |
| | 1961 | 143 | — | 70 | 58 | 136 | — | 106 |
| | 1962 | 123 | — | 61 | 48 | 129 | — | 87 |
| | 1963 | 109 | — | 56 | 60 | 151 | — | 85 |
| | 1964 | 124 | 119 | 51 | 56 | 140 | — | 92 |
| | 1965 | 116 | 94 | 48 | 47 | 156 | — | 84 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 124 | 98 | 98 | — | — | 61 | 115 |
| | 1961 | 128 | 118 | 66 | — | — | 49 | 110 |
| | 1962 | 128 | 105 | 86 | — | — | 43 | 113 |
| | 1963 | 112 | — | 85 | — | — | 50 | 102 |
| | 1964 | 136 | — | 87 | — | — | 51 | 126 |
| | 1965 | 139 | — | 82 | — | — | 71 | 128 |
| VII. Werksguppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 136 | 143 | 97 | 106 | 172 | — | 121 |
| | 1961 | 138 | 122 | 93 | 113 | 143 | 83 | 118 |
| | 1962 | 130 | 113 | 85 | 116 | 153 | 77 | 112 |
| | 1963 | 116 | 114 | 86 | 127 | 153 | 93 | 110 |
| | 1964 | 135 | 122 | 84 | 123 | 169 | 99 | 117 |
| | 1965 | 133 | 112 | 80 | 110 | 179 | 97 | 112 |

(¹) Vergleiche Anmerkung (¹) auf Tabelle II.

(¹) Voir la note (¹) au tableau II.

TABELLE VII/5
TABLEAU

Walzwerke, Verzinnungs-, Galvanisierungs- und
Verbleiungsanlagen

Laminaires, étamage, galvanisation, plombage

| Werkgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Niederland | Gemeinschaft Communauté |
|---|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|--------------------|------------|----------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 189 | 338 | 139 | 187 | — | — | 179 |
| | 1961 | 229 | 225 | 147 | 217 | — | — | 190 |
| | 1962 | 144 | 240 | 146 | 212 | — | — | 174 |
| | 1963 | 137 | 264 | 151 | 265 | — | — | 194 |
| | 1964 | 152 | 213 | 157 | 243 | — | — | 188 |
| | 1965 | 161 | 172 | 137 | 233 | — | — | 178 |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 116 | 216 | 127 | 105 | — | — | 130 |
| | 1961 | 139 | 173 | 146 | 89 | — | — | 134 |
| | 1962 | 135 | 218 | 105 | 96 | — | — | 127 |
| | 1963 | 130 | 156 | 111 | 117 | — | — | 125 |
| | 1964 | 121 | 121 ⁽²⁾ | 97 | 120 | — | — | 114 |
| | 1965 | 124 | 92 ⁽²⁾ | 109 | 125 | — | — | 113 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 112 | 62 | 96 | 89 | — | — | 97 |
| | 1961 | 108 | 65 | 93 | 99 | — | 84 | 95 |
| | 1962 | 122 | 81 | 102 | 98 | — | 141 | 106 |
| | 1963 | 104 | 76 | 94 | 91 | — ⁽¹⁾ | 89 | 94 |
| | 1964 | 92 | — ⁽²⁾ | 100 | 77 | — | 101 | 96 |
| | 1965 | 106 | — ⁽²⁾ | 78 | 41 | — | 93 | 79 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 132 | 121 | 95 | 57 | 147 | — | 113 |
| | 1961 | 136 | 137 | 100 | 51 | 143 | — | 116 |
| | 1962 | 123 | 124 | 78 | 82 | 116 | — | 103 |
| | 1963 | 100 | 116 | 73 | 80 | 126 ⁽¹⁾ | — | 92 |
| | 1964 | 104 | 112 | 83 | 72 | 125 | — | 95 |
| | 1965 | 104 | 106 | 84 | 75 | 127 | — | 96 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 129 | 113 | 54 | 39 | 150 | — | 93 |
| | 1961 | 120 | | 62 | 42 | 139 | — | 92 |
| | 1962 | 115 | | 50 | 45 | 136 | — | 83 |
| | 1963 | 105 | | 54 | 35 | 136 | — | 81 |
| | 1964 | 119 | | 54 | 38 | 133 | — | 85 |
| | 1965 | 118 | | 46 | 43 | 136 | — | 80 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 117 | 86 | 75 | — | — | 30 | 103 |
| | 1961 | 111 | 91 | 40 | — | — | 37 | 90 |
| | 1962 | 105 | 79 | 64 | — | — | 42 | 92 |
| | 1963 | 103 | 71 | — | — | — | 38 | 90 |
| | 1964 | 110 | 64 | — | — | — | 46 | 98 |
| | 1965 | 110 | 62 | — | — | — | 48 | 98 |
| VII. Werkgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 125 | 131 | 87 | 93 | 148 | — | 110 |
| | 1961 | 123 | 116 | 88 | 102 | 141 | 48 | 108 |
| | 1962 | 116 | 107 | 81 | 97 | 127 | 63 | 101 |
| | 1963 | 106 | 105 | 80 | 104 | 132 | 49 | 98 |
| | 1964 | 113 | 107 | 82 | 98 | 130 | 58 | 100 |
| | 1965 | 113 | 93 | 75 | 89 | 132 | 57 | 96 |

(*) und (2) vergleiche Anmerkungen auf Tabelle II.

(*) et (2) Voir les notes au tableau II.

TABELLE VII/6
TABLEAU

Selbständige Hilfs- und Nebenbetriebe

Services auxiliaires et annexes autonomes

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté |
|--|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|-------------------|-----------|---------------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 101 | 267 | 83 | 121 | — | — | 119 |
| | 1961 | 115 | 158 | 87 | 114 | — | — | 109 |
| | 1962 | 96 | 167 | 78 | 144 | — | — | 115 |
| | 1963 | 85 | 173 | 84 | 154 | — | — | 120 |
| | 1964 | 99 | 160 | 94 | 159 | — | — | 128 |
| | 1965 | 86 | 190 | 84 | 145 | — | — | 118 |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 73 | 99 | 72 | 56 | — | — | 73 |
| | 1961 | 65 | 121 | 76 | 56 | — | — | 76 |
| | 1962 | 69 | 98 | 104 | 45 | — | — | 79 |
| | 1963 | 69 | 88 | 105 | 71 | — | — | 85 |
| | 1964 | 76 | 74 ⁽²⁾ | 108 | 64 | — | — | 84 |
| | 1965 | 63 | 63 ⁽²⁾ | 80 | 79 | — | — | 71 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 67 | 91 | 58 | 74 | — | — | 66 |
| | 1961 | 82 | 84 | 57 | 57 | — | 45 | 65 |
| | 1962 | 65 | 78 | 69 | 59 | — | 61 | 67 |
| | 1963 | 65 | 62 | 63 | 60 | — ⁽¹⁾ | 73 | 63 |
| | 1964 | 60 | — ⁽²⁾ | 59 | 53 | — | 87 | 60 |
| | 1965 | 61 | — ⁽²⁾ | 58 | 35 | — | 79 | 56 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 78 | 65 | 64 | 39 | 64 | — | 66 |
| | 1961 | 73 | 67 | 70 | 40 | 63 | — | 67 |
| | 1962 | 58 | 58 | 65 | 50 | 63 | — | 61 |
| | 1963 | 51 | 54 | 63 | 48 | 73 ⁽¹⁾ | — | 58 |
| | 1964 | 56 | 55 | 62 | 50 | 74 | — | 59 |
| | 1965 | 51 | 52 | 57 | 53 | 78 | — | 56 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 67 | — | 29 | 30 | 90 | — | 50 |
| | 1961 | 64 | — | 36 | 35 | 91 | — | 54 |
| | 1962 | 55 | — | 42 | 29 | 75 | — | 49 |
| | 1963 | 54 | — | 51 | 35 | 70 | — | 53 |
| | 1964 | 57 | 52 | 44 | 36 | 69 | — | 52 |
| | 1965 | 61 | 66 | 38 | 38 | 74 | — | 53 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 57 | 53 | 44 | — | — | 39 | 53 |
| | 1961 | 54 | 61 | 32 | — | — | 47 | 50 |
| | 1962 | 52 | 66 | 42 | — | — | 44 | 50 |
| | 1963 | 51 | — | 43 | — | — | 40 | 49 |
| | 1964 | 58 | — | 49 | — | — | 43 | 56 |
| | 1965 | 60 | — | 55 | — | — | 44 | 58 |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 64 | 71 | 51 | 54 | 80 | — | 59 |
| | 1961 | 62 | 76 | 53 | 53 | 80 | 47 | 60 |
| | 1962 | 56 | 65 | 58 | 52 | 70 | 47 | 57 |
| | 1963 | 54 | 60 | 59 | 59 | 71 | 46 | 57 |
| | 1964 | 58 | 63 | 58 | 58 | 71 | 51 | 59 |
| | 1965 | 60 | 62 | 54 | 55 | 75 | 51 | 58 |

(¹) und (²) vergleiche Anmerkungen auf Tabelle II.

(¹) et (²) Voir les notes au tableau II.

TABELLEN VIII
TABLEAUX

Zahl der ausgefallenen Stunden pro 1 000 geleisteter Arbeitsstunden
(nicht tödliche Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung)

Nombre d'heures perdues pour 1 000 heures travaillées
(Accidents non mortels ayant impliqué un arrêt de travail)

TABELLE VIII/1
TABLEAU

Gesamte hüttenmännische Tätigkeit im Sinne des Vertrages

Ensemble de l'activité sidérurgique au sens du traité

| Werkgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté | |
|---|---------------|---------------------|---------------------|--------|--------|----------------------|-----------|---------------------------------|------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 16,59 | 22,04 | 12,29 | 20,04 | — | — | 16,48 | |
| | 1961 | 18,65 | 14,65 | 13,27 | 20,91 | — | — | 17,27 | |
| | 1962 | 14,77 | 13,70 | 12,30 | 21,42 | — | — | 16,77 | |
| | 1963 | 13,12 | 18,03 | 13,10 | 25,20 | — | — | 18,52 | |
| | 1964 | 14,17 | 15,40 | 13,33 | 23,11 | — | — | 17,75 | |
| | 1965 | 14,53 | 13,77 | 12,17 | 20,80 | — | — | 16,50 | |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 12,79 | 13,83 | 9,44 | 11,26 | — | — | 11,06 | |
| | 1961 | 12,51 | 11,82 | 9,63 | 10,99 | — | — | 10,94 | |
| | 1962 | 12,77 | 13,58 | 10,39 | 10,14 | — | — | 11,53 | |
| | 1963 | 11,81 | 11,54 | 10,77 | 13,67 | — | — | 11,94 | |
| | 1964 | 11,51 | 9,62 ⁽²⁾ | 10,52 | 11,67 | — | — | 10,95 | |
| | 1965 | 10,93 | 7,63 ⁽²⁾ | 9,63 | 12,09 | — | — | 10,05 | |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 11,11 | 7,97 | 9,23 | 9,98 | — | — | 9,84 | |
| | 1961 | 11,17 | 8,44 | 8,77 | 10,07 | — | 6,14 | 9,61 | |
| | 1962 | 10,49 | 7,26 | 9,64 | 10,11 | — | 9,28 | 9,70 | |
| | 1963 | 10,00 | 5,84 | 9,01 | 10,79 | — ⁽¹⁾ | 8,74 | 9,42 | |
| | 1964 | 9,51 | — ⁽²⁾ | 8,75 | 9,15 | — | 8,01 | 9,04 | |
| | 1965 | 9,83 | — ⁽²⁾ | 7,97 | 7,07 | — | 9,74 | 8,44 | |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 11,48 | 9,56 | 9,04 | 6,64 | 14,67 | — | 10,07 | |
| | 1961 | 11,98 | 10,31 | 9,52 | 7,19 | 13,69 | — | 10,38 | |
| | 1962 | 10,52 | 9,30 | 8,31 | 9,37 | 12,85 | — | 9,51 | |
| | 1963 | 10,41 | 8,66 | 8,30 | 9,94 | 13,62 ⁽¹⁾ | — | 9,42 | |
| | 1964 | 10,89 | 8,27 | 8,06 | 9,17 | 14,16 | — | 9,32 | |
| | 1965 | 10,64 | 7,52 | 7,61 | 9,36 | 13,99 | — | 8,94 | |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 11,77 | 7,07 | 5,25 | 5,75 | 14,25 | — | 8,74 | |
| | 1961 | 11,18 | | 5,83 | 7,49 | 13,69 | — | 9,07 | |
| | 1962 | 9,78 | | 6,32 | 6,85 | 11,15 | — | 8,19 | |
| | 1963 | 9,81 | | 6,06 | 6,03 | 12,06 | — | 8,16 | |
| | 1964 | 10,47 | | 7,44 | 5,80 | 6,18 | 12,71 | — | 8,29 |
| | 1965 | 10,97 | | 7,32 | 5,00 | 6,47 | 11,77 | — | 8,03 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 9,41 | 6,60 | 5,83 | — | — | 4,20 | 8,40 | |
| | 1961 | 9,01 | | 4,12 | — | — | 4,52 | 7,75 | |
| | 1962 | 8,82 | | 6,09 | — | — | 4,09 | 8,08 | |
| | 1963 | 8,14 | | 6,25 | — | — | 4,27 | 7,45 | |
| | 1964 | 9,14 | | 6,94 | — | — | 4,45 | 8,55 | |
| | 1965 | 9,33 | | 6,28 | — | — | 4,62 | 8,59 | |
| VII. Workgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 10,61 | 9,15 | 7,76 | 9,97 | 14,42 | — | 9,59 | |
| | 1961 | 10,42 | 8,86 | 7,81 | 10,95 | 13,69 | 4,87 | 9,55 | |
| | 1962 | 9,70 | 8,33 | 8,02 | 10,66 | 11,83 | 5,21 | 9,21 | |
| | 1963 | 9,12 | 7,95 | 7,86 | 11,45 | 12,66 | 5,18 | 8,98 | |
| | 1964 | 9,86 | 8,18 | 7,75 | 10,64 | 13,28 | 5,23 | 9,21 | |
| | 1965 | 10,03 | 7,19 | 7,11 | 9,75 | 12,64 | 5,69 | 8,88 | |

⁽¹⁾ und ⁽²⁾ Vergleiche Anmerkungen auf Tabelle II.

⁽¹⁾ et ⁽²⁾ Voir les notes au tableau II.

Hüttenkokereien

Cokeries sidérurgiques

| Werksguppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté |
|---|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|------------|-----------|---------------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1961 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1962 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1963 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1964 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1965 | — | — | — | — | — | — | — |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | — | — | 2,92 | — | — | — | 2,92 |
| | 1961 | 2,98 | — | 2,62 | — | — | — | 2,79 |
| | 1962 | 5,23 | — | — | 5,89 | — | — | 5,42 |
| | 1963 | 3,86 | — | — | 0 | — | — | 2,66 |
| | 1964 | 7,00 | — | — | 3,78 | — | — | 5,76 |
| | 1965 | 8,30 | — | 1,60 | 7,67 | — | — | 6,54 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 6,88 | — | 5,83 | 1,15 | — | — | 4,68 |
| | 1961 | 1,68 | — | 3,54 | 9,49 | — | — | 4,01 |
| | 1962 | 7,75 | — | 5,54 | — | — | — | 5,95 |
| | 1963 | 4,88 | — | 6,69 | — | — | — | 6,35 |
| | 1964 | 1,08 | — | 5,86 | — | — | — | 4,99 |
| | 1965 | 8,39 | — | 1,32 | — | — | — | 3,45 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 8,15 | 7,50 | 12,50 | 2,51 | — | — | 9,24 |
| | 1961 | 5,06 | 8,48 | 10,88 | 8,28 | — | — | 9,24 |
| | 1962 | 7,59 | 6,32 | 6,39 | — | — | — | 6,55 |
| | 1963 | 9,67 | 9,89 | 5,26 | 7,42 | — | — | 7,56 |
| | 1964 | 6,47 | 7,75 | 5,27 | 13,57 | — | — | 6,78 |
| | 1965 | 3,18 | 6,16 | 6,02 | 11,93 | — | — | 6,32 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 10,75 | — | 4,29 | 3,72 | — | — | 6,12 |
| | 1961 | 9,89 | — | 4,55 | 3,71 | — | — | 5,83 |
| | 1962 | 8,08 | — | 7,40 | 7,97 | — | — | 6,82 |
| | 1963 | 7,34 | — | 3,89 | 5,26 | — | — | 5,37 |
| | 1964 | 7,27 | 4,44 | 5,42 | 8,41 | — | — | 5,67 |
| | 1965 | 10,65 | 4,01 | 2,20 | 8,12 | — | — | 4,94 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 6,93 | 4,66 | 3,95 | — | — | 5,00 | 5,90 |
| | 1961 | 6,10 | 4,30 | 2,75 | — | — | 2,88 | 4,87 |
| | 1962 | 5,62 | 3,25 | 10,58 | — | — | 5,02 | 5,42 |
| | 1963 | 5,92 | — | 8,71 | — | — | 1,53 | 5,53 |
| | 1964 | 6,17 | — | 12,14 | — | — | 2,50 | 6,23 |
| | 1965 | 6,01 | — | 9,91 | — | — | 5,15 | 6,18 |
| VII. Werksguppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 8,11 | 5,38 | 6,69 | 3,01 | — | 5,00 | 6,62 |
| | 1961 | 6,72 | 5,37 | 5,64 | 5,46 | — | 2,88 | 5,87 |
| | 1962 | 6,33 | 4,81 | 6,95 | 7,70 | — | 5,02 | 6,16 |
| | 1963 | 6,41 | 6,25 | 5,23 | 4,93 | — | 1,53 | 5,89 |
| | 1964 | 6,39 | 5,36 | 5,90 | 8,75 | — | 2,50 | 6,07 |
| | 1965 | 6,70 | 4,13 | 4,36 | 9,09 | — | 5,15 | 5,66 |

TABELLE VIII/3
TABLEAU

Hochöfen

Hauts fourneaux

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté | |
|--|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|----------------------|-----------|---------------------------------|------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 12,93 | — | 7,13 | 13,08 | — | — | 10,41 | |
| | 1961 | 16,92 | — | 8,87 | 12,18 | — | — | 12,16 | |
| | 1962 | 14,36 | — | 9,21 | 8,90 | — | — | 11,80 | |
| | 1963 | 13,56 | — | 6,52 | 17,75 | — | — | 12,57 | |
| | 1964 | 9,69 | — | 7,42 | 33,99 | — | — | 13,55 | |
| | 1965 | 12,41 | — | 10,27 | 21,38 | — | — | 13,49 | |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 9,38 | — | 10,18 | 17,09 | — | — | 11,14 | |
| | 1961 | 12,94 | — | 10,46 | 5,93 | — | — | 10,00 | |
| | 1962 | 15,21 | — | 14,40 | 5,01 | — | — | 12,27 | |
| | 1963 | 14,03 | — | 13,73 | 8,46 | — | — | 12,74 | |
| | 1964 | 10,96 | — | 14,00 | 3,53 | — | — | 10,73 | |
| | 1965 | 14,92 | — | 11,91 | 4,97 | — | — | 11,27 | |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 11,95 | — | 20,47 | 7,33 | — | — | 14,97 | |
| | 1961 | 15,25 | — | 13,95 | 8,02 | — | — | 14,23 | |
| | 1962 | 8,74 | — | 9,57 | 16,90 | — | — | 9,75 | |
| | 1963 | 10,55 | — | 8,47 | 10,44 | — ⁽¹⁾ | — | 9,92 | |
| | 1964 | 10,89 | — | 8,42 | — | — | — | 9,16 | |
| | 1965 | 12,57 | — | 8,51 | — | — | — | 9,75 | |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 14,26 | 12,00 | 13,25 | 8,83 | 15,65 | — | 13,16 | |
| | 1961 | 9,51 | 14,49 | 11,37 | 7,47 | 13,97 | — | 11,91 | |
| | 1962 | 9,97 | 10,65 | 9,79 | 9,15 | 11,81 | — | 10,25 | |
| | 1963 | 9,86 | 8,44 | 10,80 | 10,96 | 16,14 ⁽¹⁾ | — | 10,57 | |
| | 1964 | 10,76 | 8,76 | 8,80 | 9,81 | 9,86 | — | 9,18 | |
| | 1965 | 10,41 | 7,79 | 8,09 | 10,15 | 11,38 | — | 8,86 | |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 13,44 | } | 7,26 | 6,58 | 16,36 | — | 10,42 | |
| | 1961 | 12,52 | | 7,41 | 6,29 | 14,86 | — | 9,51 | |
| | 1962 | 12,03 | | 6,92 | 10,52 | 13,63 | — | 9,73 | |
| | 1963 | 10,77 | | 8,11 | 8,79 | 13,15 | — | 9,04 | |
| | 1964 | 9,82 | | 8,60 | 6,11 | 6,57 | 13,94 | — | 8,00 |
| | 1965 | 11,76 | | 6,78 | 6,03 | 8,29 | 13,04 | — | 8,33 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 10,02 | 5,85 | 6,98 | — | — | 7,06 | 9,18 | |
| | 1961 | 9,30 | 5,64 | 5,88 | — | — | 7,03 | 8,42 | |
| | 1962 | 9,32 | 5,60 | 7,26 | — | — | 6,42 | 8,44 | |
| | 1963 | 9,18 | | 6,38 | — | — | 8,85 | 8,30 | |
| | 1964 | 10,30 | | 7,91 | — | — | 10,34 | 9,76 | |
| | 1965 | 10,64 | | 6,98 | — | — | 9,21 | 9,77 | |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 11,29 | 9,58 | 9,95 | 9,90 | 16,12 | 7,06 | 10,83 | |
| | 1961 | 10,86 | 8,97 | 9,17 | 7,44 | 14,55 | 7,03 | 10,02 | |
| | 1962 | 10,47 | 8,04 | 8,95 | 9,26 | 13,00 | 6,42 | 9,67 | |
| | 1963 | 10,00 | 6,69 | 8,93 | 10,65 | 14,19 | 8,85 | 9,48 | |
| | 1964 | 10,29 | 6,59 | 8,19 | 9,81 | 12,54 | 10,34 | 9,17 | |
| | 1965 | 11,16 | 6,28 | 7,87 | 9,22 | 12,46 | 9,21 | 9,27 | |

(¹) Vergleiche Anmerkung (¹) auf Tabelle II.

(¹) Voir la note (¹) au tableau II.

TABELLE
TABLEAU VIII/4

Stahlwerke

Acéries

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Itala | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté |
|--|---------------|---------------------|--------------------|--------|-------|----------------------|-----------|---------------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 21,28 | — | 12,48 | 22,95 | — | — | 19,65 |
| | 1961 | 25,31 | — | 13,06 | 24,59 | — | — | 21,39 |
| | 1962 | 23,23 | — | 10,53 | 25,97 | — | — | 24,34 |
| | 1963 | 16,52 | — | 10,11 | 28,35 | — | — | 24,29 |
| | 1964 | 22,17 | — | 8,41 | 24,72 | — | — | 21,81 |
| | 1965 | 21,71 | — | 11,15 | 23,23 | — | — | 20,73 |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 20,01 | 16,88 | 7,83 | 13,27 | — | — | 13,01 |
| | 1961 | 20,69 | 8,93 | 10,15 | 12,23 | — | — | 12,69 |
| | 1962 | 19,15 | — | 11,18 | 17,34 | — | — | 16,85 |
| | 1963 | 17,32 | 13,34 | 11,10 | 15,80 | — | — | 14,98 |
| | 1964 | 19,65 | 10,45 | 10,81 | 18,41 | — | — | 16,24 |
| | 1965 | 16,39 | 10,70 | 16,25 | 17,50 | — | — | 16,10 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 14,72 | 19,21 | 13,95 | 13,13 | — | — | 14,11 |
| | 1961 | 16,86 | 20,41 | 13,06 | 12,40 | — | 9,40 | 13,97 |
| | 1962 | 13,56 | 19,13 | 11,98 | 12,38 | — | 12,35 | 12,71 |
| | 1963 | 13,84 | — | 12,00 | 15,50 | — ⁽¹⁾ | 13,81 | 13,64 |
| | 1964 | 14,53 | — | 12,08 | 14,26 | — | 11,72 | 12,99 |
| | 1965 | 14,74 | — | 11,37 | 12,33 | — | 10,50 | 12,13 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 15,64 | 18,31 | 13,55 | 7,40 | 22,05 | — | 14,23 |
| | 1961 | 16,11 | 17,19 | 13,21 | 9,83 | 21,12 | — | 14,40 |
| | 1962 | 15,75 | 16,42 | 10,83 | 10,93 | 23,84 | — | 13,34 |
| | 1963 | 16,33 | 16,19 | 12,00 | 13,80 | 19,97 ⁽¹⁾ | — | 14,30 |
| | 1964 | 18,30 | 12,21 | 11,67 | 11,54 | 23,67 | — | 13,69 |
| | 1965 | 16,91 | 13,93 | 10,34 | 11,05 | 27,27 | — | 13,59 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 17,93 | — | 7,51 | 7,72 | 20,63 | — | 12,85 |
| | 1961 | 16,93 | — | 7,97 | 7,02 | 17,89 | — | 12,53 |
| | 1962 | 14,47 | — | 7,15 | 7,89 | 14,83 | — | 10,58 |
| | 1963 | 14,30 | 10,73 | 6,74 | 8,93 | 17,45 | — | 10,87 |
| | 1964 | 15,95 | 8,59 | 5,91 | 9,09 | 18,22 | — | 11,32 |
| | 1965 | 15,89 | 8,91 | 5,59 | 6,78 | 16,66 | — | 10,14 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 13,63 | 9,07 | 9,16 | — | — | 5,87 | 12,34 |
| | 1961 | 13,39 | 11,30 | 6,53 | — | — | 4,78 | 11,47 |
| | 1962 | 14,66 | 9,31 | 9,43 | — | — | 3,90 | 12,99 |
| | 1963 | 12,41 | — | 9,62 | — | — | 5,89 | 11,20 |
| | 1964 | 15,06 | — | 10,43 | — | — | 3,80 | 14,04 |
| | 1965 | 15,12 | — | 9,04 | — | — | 6,64 | 13,95 |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 15,21 | 13,24 | 10,64 | 13,41 | 21,27 | — | 13,57 |
| | 1961 | 15,25 | 11,09 | 10,53 | 13,96 | 19,31 | 6,75 | 13,36 |
| | 1962 | 14,99 | 11,35 | 9,70 | 14,79 | 18,79 | 7,66 | 13,18 |
| | 1963 | 13,54 | 10,91 | 9,89 | 16,02 | 18,60 | 9,75 | 12,90 |
| | 1964 | 15,80 | 11,48 | 9,53 | 15,15 | 20,75 | 8,11 | 13,56 |
| | 1965 | 15,60 | 10,55 | 9,13 | 13,12 | 21,74 | 8,51 | 12,92 |

⁽¹⁾ Voir la note ⁽¹⁾ au tableau II.

⁽¹⁾ Vergleiche Anmerkung ⁽¹⁾ auf Tabelle II.

TABELLE VIII/5
TABLEAU

Walzwerke, Verzinnungs-, Galvanisierungs-
und Verbleiungsanlagen

Laminoirs, étamage, galvanisation, plombage

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Niederland | Gemeinschaft Com- munauté | |
|--|---------------|---------------------|----------------------|--------|--------|----------------------|------------|---------------------------------|-------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 17,20 | 26,00 | 15,04 | 21,74 | — | — | 18,12 | |
| | 1961 | 20,39 | 18,14 | 16,05 | 22,82 | — | — | 19,32 | |
| | 1962 | 16,03 | 15,22 | 14,97 | 22,52 | — | — | 17,78 | |
| | 1963 | 13,97 | 21,13 | 16,47 | 30,38 | — | — | 20,87 | |
| | 1964 | 15,57 | 16,55 | 16,48 | 26,69 | — | — | 19,53 | |
| | 1965 | 16,16 | 13,22 | 14,25 | 23,31 | — | — | 17,66 | |
| II. 500 - 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 12,92 | 20,79 | 11,62 | 13,61 | — | — | 13,61 | |
| | 1961 | 14,45 | 13,30 | 12,53 | 12,41 | — | — | 13,27 | |
| | 1962 | 13,62 | 19,74 | 9,72 | 12,77 | — | — | 13,21 | |
| | 1963 | 13,40 | 14,19 | 10,49 | 16,30 | — | — | 13,50 | |
| | 1964 | 12,57 | 12,31 ⁽²⁾ | 9,83 | 13,88 | — | — | 11,81 | |
| | 1965 | 11,87 | 9,46 ⁽²⁾ | 10,72 | 14,51 | — | — | 11,50 | |
| III. 1 000 - 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 13,18 | 5,59 | 10,65 | 9,61 | — | — | 10,86 | |
| | 1961 | 12,86 | 6,89 | 9,98 | 11,99 | — | 6,80 | 10,71 | |
| | 1962 | 12,58 | 7,21 | 10,97 | 12,63 | — | 12,24 | 11,34 | |
| | 1963 | 11,89 | 6,71 | 10,11 | 12,57 | — ⁽¹⁾ | 7,32 | 10,71 | |
| | 1964 | 10,62 | — ⁽²⁾ | 10,51 | 9,76 | — | 7,88 | 10,62 | |
| | 1965 | 11,78 | — ⁽²⁾ | 8,78 | 6,67 | — | 10,45 | 9,32 | |
| IV. 2 000 - 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 13,15 | 11,12 | 10,32 | 6,51 | 18,76 | — | 11,92 | |
| | 1961 | 15,15 | 11,51 | 10,80 | 7,87 | 17,85 | — | 12,68 | |
| | 1962 | 13,32 | 10,47 | 8,97 | 11,12 | 14,45 | — | 11,29 | |
| | 1963 | 12,49 | 9,92 | 7,95 | 11,15 | 16,33 ⁽¹⁾ | — | 10,49 | |
| | 1964 | 12,74 | 10,19 | 9,06 | 9,73 | 15,78 | — | 10,87 | |
| | 1965 | 12,47 | 8,55 | 9,07 | 11,36 | 15,52 | — | 10,60 | |
| V. 4 000 - 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 14,76 | 8,33 | 6,62 | 5,90 | 16,49 | — | 10,65 | |
| | 1961 | 13,42 | | 7,18 | 8,94 | 16,40 | — | 10,94 | |
| | 1962 | 12,77 | | 6,69 | 7,59 | 13,77 | — | 9,92 | |
| | 1963 | 12,36 | | 6,30 | 5,07 | 15,92 | — | 9,50 | |
| | 1964 | 14,16 | | 9,17 | 6,68 | 6,20 | 16,35 | — | 10,08 |
| | 1965 | 14,54 | | 8,80 | 5,56 | 6,75 | 14,29 | — | 9,49 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 13,43 | 8,17 | 8,45 | — | — | 3,02 | 11,60 | |
| | 1961 | 12,29 | 6,65 | 4,38 | — | — | 4,00 | 10,06 | |
| | 1962 | 12,33 | 7,03 | — | — | — | 4,27 | 10,77 | |
| | 1963 | 11,86 | 7,21 | — | — | — | 3,97 | 10,24 | |
| | 1964 | 12,57 | 7,44 | — | — | — | 4,87 | 11,29 | |
| | 1965 | 12,52 | 6,58 | — | — | — | 5,06 | 11,06 | |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 13,79 | 11,31 | 9,63 | 11,10 | 17,47 | — | 11,98 | |
| | 1961 | 13,49 | 10,32 | 9,54 | 13,23 | 17,03 | 4,59 | 11,88 | |
| | 1962 | 12,82 | 9,90 | 9,19 | 12,47 | 14,05 | 5,88 | 11,34 | |
| | 1963 | 12,25 | 9,43 | 8,69 | 13,42 | 16,08 | 4,69 | 11,07 | |
| | 1964 | 12,98 | 9,84 | 9,14 | 12,06 | 16,12 | 5,56 | 11,35 | |
| | 1965 | 13,02 | 7,93 | 8,26 | 11,06 | 14,78 | 6,15 | 10,71 | |

⁽¹⁾ und ⁽²⁾ vergleiche Anmerkungen auf Tabelle II.

⁽¹⁾ et ⁽²⁾ Voir les notes au tableau II.

Selbständige Hilfs- und Nebenbetriebe

Services auxiliaires et annexes autonomes

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté |
|--|---------------|---------------------|---------------------|--------|--------|---------------------|-----------|---------------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 13,16 | 17,57 | 8,48 | 15,97 | — | — | 12,93 |
| | 1961 | 13,42 | 11,00 | 9,28 | 14,53 | — | — | 12,09 |
| | 1962 | 11,45 | 12,06 | 8,43 | 16,63 | — | — | 12,68 |
| | 1963 | 9,97 | 13,56 | 9,21 | 16,32 | — | — | 12,60 |
| | 1964 | 9,95 | 13,04 | 9,91 | 16,12 | — | — | 12,81 |
| | 1965 | 9,34 | 15,34 | 8,99 | 14,40 | — | — | 11,85 |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 8,60 | 8,39 | 8,14 | 6,48 | — | — | 7,88 |
| | 1961 | 7,30 | 11,33 | 7,33 | 9,26 | — | — | 8,35 |
| | 1962 | 8,49 | 9,28 | 9,37 | 5,59 | — | — | 8,14 |
| | 1963 | 7,73 | 9,56 | 10,14 | 10,41 | — | — | 9,39 |
| | 1964 | 8,23 | 7,18 ⁽²⁾ | 10,05 | 7,79 | — | — | 8,77 |
| | 1965 | 7,22 | 6,04 ⁽²⁾ | 7,27 | 9,00 | — | — | 7,22 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 7,17 | 8,31 | 6,50 | 8,71 | — | — | 7,22 |
| | 1961 | 7,73 | 7,73 | 6,44 | 6,83 | — | 3,53 | 6,87 |
| | 1962 | 7,84 | 5,91 | 7,62 | 6,14 | — | 5,59 | 7,12 |
| | 1963 | 7,43 | 4,88 | 7,29 | 6,74 | — ⁽¹⁾ | 6,55 | 6,90 |
| | 1964 | 7,48 | — ⁽²⁾ | 6,15 | 6,99 | — | 5,83 | 6,58 |
| | 1965 | 6,91 | — ⁽²⁾ | 6,01 | 5,17 | — | 8,89 | 6,34 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 8,56 | 5,96 | 6,54 | 6,22 | 9,85 | — | 7,26 |
| | 1961 | 8,48 | 6,87 | 7,70 | 5,83 | 9,12 | — | 7,69 |
| | 1962 | 6,63 | 6,59 | 7,18 | 6,93 | 9,71 | — | 7,15 |
| | 1963 | 6,41 | 5,86 | 7,37 | 7,61 | 9,75 ⁽¹⁾ | — | 7,23 |
| | 1964 | 6,71 | 5,43 | 6,67 | 7,39 | 11,87 | — | 7,00 |
| | 1965 | 7,09 | 4,86 | 6,18 | 7,29 | 10,37 | — | 6,61 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 8,02 | — | 3,42 | 5,17 | 11,12 | — | 6,20 |
| | 1961 | 8,18 | — | 4,20 | 6,96 | 10,91 | — | 6,99 |
| | 1962 | 6,38 | — | 5,63 | 5,67 | 8,01 | — | 6,14 |
| | 1963 | 6,90 | — | 5,51 | 5,23 | 8,19 | — | 6,35 |
| | 1964 | 7,06 | 5,32 | 5,07 | 5,03 | 8,89 | — | 6,24 |
| | 1965 | 7,37 | 6,26 | 4,35 | 5,91 | 8,83 | — | 6,35 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 6,29 | 5,84 | 3,94 | — | — | 4,12 | 5,72 |
| | 1961 | 6,18 | 5,81 | 3,33 | — | — | 4,59 | 5,53 |
| | 1962 | 5,97 | 6,12 | 4,41 | — | — | 3,79 | 5,67 |
| | 1963 | 5,51 | — | 4,90 | — | — | 4,00 | 5,31 |
| | 1964 | 6,30 | — | 5,50 | — | — | 3,88 | 6,04 |
| | 1965 | 6,58 | — | 5,20 | — | — | 3,71 | 6,21 |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 7,13 | 6,50 | 5,46 | 7,49 | 10,62 | — | 6,68 |
| | 1961 | 7,18 | 7,21 | 5,83 | 7,84 | 10,20 | 4,39 | 6,89 |
| | 1962 | 6,41 | 6,58 | 6,55 | 7,32 | 8,68 | 4,12 | 6,60 |
| | 1963 | 6,11 | 6,27 | 6,63 | 7,70 | 8,80 | 4,41 | 6,52 |
| | 1964 | 6,66 | 6,12 | 6,25 | 7,43 | 10,04 | 4,22 | 6,65 |
| | 1965 | 6,86 | 5,85 | 5,67 | 7,19 | 9,42 | 4,65 | 6,53 |

⁽¹⁾ und ⁽²⁾ vergleiche Anmerkungen auf Tabelle II.⁽¹⁾ et ⁽²⁾ Voir les notes au tableau II.

TABELLEN IX
TABLEAUX

Ausgefallene Kalendertage je Arbeiter
(nicht tödliche Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung)

Journées calendrier perdues par ouvrier
(accidents non mortels ayant impliqué un arrêt de travail)



TABELLE IX/1
TABLEAU

Gesamte hüttenmännische Tätigkeit im Sinne des Vertrages Ensemble de l'activité sidérurgique au sens du traité

| Werksguppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutsch- land (BR) | | Belgique België | | France | | Italia | | Luxem- bourg | | Neder- land | | Gemein- schaft Communauté | |
|---|---------------|--|------|--------------------|--------------------|--------|-----|--------|------|--------------------|--------------------|----------------|-----|---------------------------------|-----|
| | | a | b | a | b | a | b | a | b | a | b | a | b | a | b |
| | | I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 6,1 | 6,5 | 8,1 | 8,3 | 4,5 | . | 7,3 | 8,5 | — | — | — | — |
| | 1961 | 6,8 | 7,3 | 5,3 | 6,0 | 4,8 | 5,6 | 7,3 | 8,7 | — | — | — | — | 6,3 | 7,1 |
| | 1962 | 5,4 | 5,7 | 5,0 | 5,5 | 4,5 | 4,9 | 7,8 | 8,8 | — | — | — | — | 6,1 | 6,8 |
| | 1963 | 4,8 | 5,1 | 6,6 | 6,7 | 4,8 | 5,4 | 9,2 | 10,5 | — | — | — | — | 6,8 | 7,6 |
| | 1964 | 5,2 | 5,5 | 5,6 | 6,3 | 4,9 | 5,4 | 8,5 | 9,2 | — | — | — | — | 6,5 | 7,1 |
| | 1965 | 5,3 | 5,6 | 5,0 | 5,2 | 4,4 | 5,1 | 7,6 | 8,2 | — | — | — | — | 6,0 | 6,5 |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 4,7 | 5,1 | 5,1 | 5,5 | 3,5 | . | 4,1 | 4,6 | — | — | — | — | 4,0 | . |
| | 1961 | 4,6 | 4,9 | 4,3 | 4,6 | 3,5 | 4,1 | 4,0 | 4,4 | — | — | — | — | 4,0 | 4,4 |
| | 1962 | 4,7 | 4,9 | 5,0 | 5,2 | 3,8 | 4,2 | 3,7 | 4,0 | — | — | — | — | 4,2 | 4,5 |
| | 1963 | 4,3 | 4,6 | 4,2 | 4,8 | 3,9 | 4,3 | 5,0 | 5,2 | — | — | — | — | 4,4 | 4,7 |
| | 1964 | 4,2 | 4,5 | 3,5 ⁽²⁾ | 3,8 ⁽²⁾ | 3,8 | 4,3 | 4,3 | 4,5 | — | — | — | — | 4,0 | 4,3 |
| | 1965 | 4,0 | 4,2 | 2,8 ⁽²⁾ | 3,0 ⁽²⁾ | 3,5 | 4,0 | 4,4 | 4,8 | — | — | — | — | 3,7 | 4,0 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 4,1 | 4,3 | 2,9 | 3,3 | 3,4 | . | 3,7 | 3,8 | — | — | . | . | 3,6 | . |
| | 1961 | 4,1 | 4,5 | 3,1 | 3,5 | 3,2 | 3,6 | 3,7 | 3,9 | — | — | 2,2 | 3,2 | 3,5 | 3,9 |
| | 1962 | 3,8 | 4,1 | 2,7 | 2,9 | 3,5 | 4,1 | 3,7 | 3,9 | — | — | 3,4 | 3,6 | 3,5 | 3,9 |
| | 1963 | 3,7 | 3,9 | 2,1 | 2,3 | 3,3 | 3,8 | 3,9 | 4,1 | — ⁽¹⁾ | — ⁽¹⁾ | 3,2 | 3,4 | 3,4 | 3,8 |
| | 1964 | 3,5 | 3,7 | — ⁽²⁾ | — ⁽²⁾ | 3,2 | 3,7 | 3,3 | 3,7 | — | — | 2,9 | 3,2 | 3,3 | 3,7 |
| | 1965 | 3,6 | 3,8 | — ⁽²⁾ | — ⁽²⁾ | 2,9 | 3,4 | 2,6 | 2,9 | — | — | 3,6 | 3,9 | 3,1 | 3,5 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 4,2 | 4,4 | 3,5 | 4,0 | 3,3 | . | 2,4 | 2,6 | 5,4 | 5,5 | — | — | 3,7 | . |
| | 1961 | 4,4 | 4,5 | 3,8 | 4,1 | 3,5 | 4,0 | 2,6 | 2,8 | 5,0 | 5,6 | — | — | 3,8 | 4,1 |
| | 1962 | 3,8 | 4,1 | 3,4 | 3,9 | 3,0 | 3,5 | 3,4 | 3,6 | 4,7 | 5,4 | — | — | 3,5 | 3,9 |
| | 1963 | 3,8 | 4,0 | 3,2 | 3,6 | 3,0 | 3,7 | 3,6 | 3,8 | 5,0 ⁽¹⁾ | 5,6 ⁽¹⁾ | — | — | 3,4 | 3,9 |
| | 1964 | 4,0 | 4,2 | 3,0 | 3,3 | 2,9 | 3,5 | 3,4 | 3,6 | 5,2 | 6,0 | — | — | 3,4 | 3,8 |
| | 1965 | 3,9 | 4,1 | 2,7 | 3,2 | 2,8 | 3,5 | 3,4 | 3,8 | 5,1 | 5,8 | — | — | 3,3 | 3,8 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 4,3 | 4,5 | | | 1,9 | . | 2,1 | 2,4 | 5,2 | 6,1 | — | — | 3,2 | . |
| | 1961 | 4,1 | 4,4 | | | 2,1 | 2,4 | 2,7 | 3,5 | 5,0 | 6,2 | — | — | 3,3 | 3,8 |
| | 1962 | 3,6 | 3,8 | | | 2,3 | 2,8 | 2,5 | 2,7 | 4,1 | 5,1 | — | — | 3,0 | 3,4 |
| | 1963 | 3,6 | 3,8 | | | 2,2 | 2,7 | 2,2 | 2,3 | 4,4 | 5,6 | — | — | 3,0 | 3,4 |
| | 1964 | 3,8 | 4,1 | 2,8 | 3,2 | 2,1 | 2,7 | 2,3 | 2,5 | 4,7 | 5,8 | — | — | 3,0 | 3,4 |
| | 1965 | 4,0 | 4,2 | 2,7 | 3,1 | 1,8 | 2,3 | 2,4 | 2,6 | 4,3 | 5,8 | — | — | 2,9 | 3,3 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 090 ouvriers et plus | 1960 | 3,4 | 3,7 | 2,6 | 3,0 | 2,1 | . | — | — | — | — | 1,5 | 1,7 | 3,1 | . |
| | 1961 | 3,3 | 3,5 | 2,7 | 3,0 | 1,5 | 1,7 | — | — | — | — | 1,6 | 1,7 | 2,8 | 3,0 |
| | 1962 | 3,2 | 3,4 | 2,4 | 2,7 | 2,2 | 2,5 | — | — | — | — | 1,5 | 1,6 | 3,0 | 3,1 |
| | 1963 | 3,0 | 3,2 | | | 2,3 | 2,7 | — | — | — | — | 1,6 | 1,8 | 2,7 | 2,9 |
| | 1964 | 3,3 | 3,5 | | | 2,5 | 2,9 | — | — | — | — | 1,6 | 1,7 | 3,1 | 3,3 |
| | 1965 | 3,4 | 3,6 | | | 2,3 | 2,6 | — | — | — | — | 1,7 | 1,8 | 3,1 | 3,4 |
| VII. Werkgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 3,9 | 4,1 | 3,4 | 3,8 | 2,8 | . | 3,6 | 4,1 | 5,3 | 5,9 | . | . | 3,5 | . |
| | 1961 | 3,8 | 4,0 | 3,2 | 3,6 | 2,9 | 3,2 | 4,0 | 4,5 | 5,0 | 5,9 | 1,8 | 2,1 | 3,5 | 3,8 |
| | 1962 | 3,5 | 3,7 | 3,0 | 3,4 | 2,9 | 3,4 | 3,9 | 4,2 | 4,3 | 5,2 | 1,9 | 2,0 | 3,4 | 3,7 |
| | 1963 | 3,3 | 3,5 | 2,9 | 3,3 | 2,9 | 3,4 | 4,2 | 4,5 | 4,6 | 5,6 | 1,9 | 2,2 | 3,3 | 3,7 |
| | 1964 | 3,6 | 3,8 | 3,0 | 3,3 | 2,8 | 3,3 | 3,9 | 4,2 | 4,9 | 5,9 | 1,9 | 2,1 | 3,4 | 3,7 |
| | 1965 | 3,7 | 3,9 | 2,6 | 2,9 | 2,6 | 3,1 | 3,6 | 3,9 | 4,6 | 5,8 | 2,1 | 2,2 | 3,2 | 3,6 |

(a) Ausgefallene Arbeitstage für Unfälle, die sich im Laufe der Berichtszeit ereignet haben.

(b) Ausgefallene Arbeitstage für Unfälle, die sich während und vor der Berichtszeit ereignet haben.

(¹) und (²) Vergleiche Anmerkungen auf Tabelle II.

(a) Journées perdues pour cause d'accidents survenus pendant l'exercice recensé.

(b) Journées perdues pour cause d'accidents survenus pendant et antérieurement à l'exercice recensé.

(¹) et (²) Voir les notes au tableau II.

TABELLE IX/2
TABLEAU

Hüttenkokerieien

Cokeries sidérurgiques

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutsch- land (BR) | | Belgique België | | France | | Italia | | Luxem- bourg | | Neder- land | | Gemein- schaft Commun- auté | |
|--|---------------|--------------------------|-----|--------------------|-----|--------|-----|--------|-----|-----------------|---|----------------|-----|--------------------------------------|-----|
| | | a | b | a | b | a | b | a | b | a | b | a | b | a | b |
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1961 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1962 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1963 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1964 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1965 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | — | — | — | — | 1,1 | . | — | — | — | — | — | — | 1,1 | . |
| | 1961 | 1,1 | 2,9 | — | — | 1,0 | 1,0 | — | — | — | — | — | — | 1,0 | 1,9 |
| | 1962 | 1,9 | 2,1 | — | — | — | — | 2,2 | 2,2 | — | — | — | — | 2,0 | 2,1 |
| | 1963 | 1,4 | 1,5 | — | — | — | — | 0 | 1,2 | — | — | — | — | 1,0 | 1,4 |
| | 1964 | 2,6 | 2,7 | — | — | — | — | 1,4 | 1,4 | — | — | — | — | 2,1 | 2,2 |
| | 1965 | 3,0 | 3,2 | — | — | 0,6 | 0,8 | 2,8 | 3,1 | — | — | — | — | 2,4 | 2,6 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 2,5 | 2,5 | — | — | 2,1 | . | 0,4 | 0,6 | — | — | — | — | 1,7 | . |
| | 1961 | 0,6 | 0,9 | — | — | 1,3 | 1,4 | 3,5 | 4,4 | — | — | — | — | 1,5 | 1,8 |
| | 1962 | 2,8 | 3,0 | — | — | 2,0 | 2,0 | — | — | — | — | — | — | 2,2 | 2,2 |
| | 1963 | 1,8 | 1,9 | — | — | 2,4 | 3,4 | — | — | — | — | — | — | 2,3 | 3,1 |
| | 1964 | 0,4 | 0,4 | — | — | 2,1 | 3,1 | — | — | — | — | — | — | 1,8 | 2,6 |
| | 1965 | 3,1 | 3,3 | — | — | 0,5 | 2,2 | — | — | — | — | — | — | 1,3 | 2,5 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 3,0 | 3,2 | 2,7 | 2,9 | 4,6 | . | 0,9 | 2,5 | — | — | — | — | 3,4 | . |
| | 1961 | 1,8 | 1,8 | 3,1 | 3,4 | 4,0 | 4,1 | 3,0 | 3,1 | — | — | — | — | 3,4 | 3,6 |
| | 1962 | 2,8 | 2,9 | 2,3 | 2,4 | 2,3 | 2,8 | — | — | — | — | — | — | 2,4 | 2,7 |
| | 1963 | 3,5 | 3,7 | 3,6 | 3,7 | 1,9 | 2,9 | 2,7 | 2,7 | — | — | — | — | 2,8 | 3,3 |
| | 1964 | 2,4 | 2,5 | 2,8 | 2,9 | 1,9 | 2,3 | 5,0 | 5,2 | — | — | — | — | 2,5 | 2,7 |
| | 1965 | 1,2 | 1,2 | 2,3 | 2,8 | 2,2 | 2,7 | 4,4 | 4,6 | — | — | — | — | 2,3 | 2,7 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 3,9 | 4,2 | | | 1,6 | . | 1,4 | 1,6 | — | — | — | — | 2,2 | . |
| | 1961 | 3,6 | 3,7 | | | 1,7 | 1,8 | 1,4 | 1,7 | — | — | — | — | 2,1 | 2,2 |
| | 1962 | 3,0 | 3,1 | | | 2,7 | 3,1 | 2,9 | 3,2 | — | — | — | — | 2,5 | 2,7 |
| | 1963 | 2,7 | 2,8 | | | 1,4 | 2,1 | 1,9 | 2,1 | — | — | — | — | 2,0 | 2,3 |
| | 1964 | 2,7 | 2,8 | 1,6 | 1,8 | 2,0 | 2,3 | 3,1 | 3,2 | — | — | — | — | 2,1 | 2,3 |
| | 1965 | 3,9 | 4,1 | 1,5 | 1,6 | 0,8 | 1,0 | 3,0 | 3,3 | — | — | — | — | 1,8 | 2,0 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 2,5 | 2,6 | 1,7 | 1,9 | 1,4 | . | — | — | — | — | 1,8 | 1,9 | 2,2 | . |
| | 1961 | 2,2 | 2,5 | 1,6 | 1,7 | 1,0 | 1,2 | — | — | — | — | 1,1 | 1,1 | 1,8 | 2,0 |
| | 1962 | 2,1 | 2,2 | 1,2 | 1,3 | 3,9 | 3,9 | — | — | — | — | 1,8 | 1,9 | 2,0 | 2,1 |
| | 1963 | 2,2 | 2,3 | | | 3,2 | 3,5 | — | — | — | — | 0,6 | 0,7 | 2,0 | 2,2 |
| | 1964 | 2,3 | 2,4 | | | 4,4 | 4,8 | — | — | — | — | 0,9 | 0,9 | 2,3 | 2,4 |
| | 1965 | 2,2 | 2,3 | | | 3,6 | 4,1 | — | — | — | — | 1,9 | 1,9 | 2,3 | 2,4 |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 3,0 | 3,1 | 2,0 | 2,1 | 2,4 | . | 1,1 | 1,7 | — | — | 1,8 | 1,9 | 2,4 | . |
| | 1961 | 2,5 | 2,8 | 2,0 | 2,1 | 2,1 | 2,2 | 2,0 | 2,4 | — | — | 1,1 | 1,1 | 2,1 | 2,3 |
| | 1962 | 2,3 | 2,5 | 1,8 | 1,8 | 2,5 | 2,9 | 2,8 | 3,1 | — | — | 1,8 | 1,9 | 2,3 | 2,4 |
| | 1963 | 2,3 | 2,5 | 2,3 | 2,4 | 1,9 | 2,7 | 1,8 | 2,1 | — | — | 0,6 | 0,7 | 2,2 | 2,5 |
| | 1964 | 2,3 | 2,5 | 2,0 | 2,1 | 2,2 | 2,6 | 3,2 | 3,3 | — | — | 0,9 | 0,9 | 2,2 | 2,4 |
| | 1965 | 2,4 | 2,6 | 1,5 | 1,8 | 1,6 | 2,1 | 3,3 | 3,6 | — | — | 1,9 | 1,9 | 2,1 | 2,3 |

(a) Ausgefallene Arbeitstage für Unfälle, die sich im Laufe der Berichtszeit ereignet haben.

(b) Ausgefallene Arbeitstage für Unfälle, die sich während und vor der Berichtszeit ereignet haben.

(a) Journées perdues pour cause d'accidents survenus pendant l'exercice recensé.

(b) Journées perdues pour cause d'accidents survenus pendant et antérieurement à l'exercice recensé.

TABELLE IX/3
TABLEAU

Hochöfen

Hauts fourneaux

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | | Belgique België | | France | | Italia | | Luxembourg | | Neder- land | | Gemein- schaft Commu- nauté | |
|--|---------------|--|------|--------------------|-----|--------|-----|--------|------|--------------------|--------------------|----------------|-----|--------------------------------------|-----|
| | | a | b | a | b | a | b | a | b | a | b | a | b | a | b |
| | | I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 4,7 | 6,7 | — | — | 2,6 | . | 4,8 | 5,2 | — | — | — | — |
| | 1961 | 6,2 | 6,4 | — | — | 3,2 | 3,3 | 4,4 | 5,5 | — | — | — | — | 4,4 | 4,8 |
| | 1962 | 5,2 | 5,6 | — | — | 3,4 | 3,8 | 3,3 | 3,4 | — | — | — | — | 4,3 | 4,6 |
| | 1963 | 5,0 | 5,2 | — | — | 2,4 | 2,9 | 6,5 | 6,5 | — | — | — | — | 4,6 | 4,9 |
| | 1964 | 3,5 | 3,8 | — | — | 2,7 | 2,8 | 12,4 | 12,7 | — | — | — | — | 5,0 | 5,5 |
| | 1965 | 4,5 | 4,8 | — | — | 3,7 | 4,6 | 7,8 | 8,8 | — | — | — | — | 4,9 | 5,6 |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 3,4 | 3,7 | — | — | 3,7 | . | 6,3 | 6,5 | — | — | — | — | 4,1 | . |
| | 1961 | 4,7 | 5,1 | — | — | 3,8 | 4,2 | 2,2 | 2,2 | — | — | — | — | 3,7 | 4,0 |
| | 1962 | 5,6 | 5,9 | — | — | 5,3 | 5,9 | 1,8 | 1,8 | — | — | — | — | 4,5 | 4,8 |
| | 1963 | 5,1 | 5,4 | — | — | 5,0 | 5,6 | 3,1 | 3,5 | — | — | — | — | 4,7 | 5,1 |
| | 1964 | 4,0 | 4,3 | — | — | 5,1 | 5,8 | 1,3 | 1,4 | — | — | — | — | 3,9 | 4,3 |
| | 1965 | 5,4 | 5,8 | — | — | 4,3 | 4,9 | 1,8 | 2,0 | — | — | — | — | 4,1 | 4,5 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 4,4 | 4,9 | — | — | 7,5 | . | 2,7 | 2,7 | — | — | — | — | 5,5 | . |
| | 1961 | 5,6 | 5,7 | — | — | 5,1 | 5,6 | 2,9 | 3,0 | — | — | — | — | 5,2 | 5,4 |
| | 1962 | 3,2 | 3,4 | — | — | 3,5 | 3,8 | 6,2 | 6,2 | — | — | — | — | 3,6 | 3,8 |
| | 1963 | 3,9 | 4,1 | — | — | 3,1 | 3,5 | 3,8 | 4,0 | — ⁽¹⁾ | — ⁽¹⁾ | — | — | 3,6 | 3,9 |
| | 1964 | 4,0 | 4,2 | — | — | 3,1 | 3,6 | — | — | — | — | — | — | 3,4 | 3,8 |
| | 1965 | 4,6 | 4,9 | — | — | 3,1 | 3,5 | — | — | — | — | — | — | 3,6 | 3,9 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 5,2 | 5,6 | 4,4 | 5,2 | 4,8 | . | 3,2 | 3,3 | 5,7 | 5,4 | — | — | 4,8 | . |
| | 1961 | 3,5 | 3,6 | 5,3 | 5,5 | 4,2 | 4,7 | 2,7 | 3,2 | 5,1 | 5,8 | — | — | 4,3 | 4,8 |
| | 1962 | 3,6 | 3,9 | 3,9 | 4,4 | 3,6 | 4,3 | 3,3 | 3,3 | 4,3 | 4,9 | — | — | 3,7 | 4,3 |
| | 1963 | 3,6 | 3,8 | 3,1 | 3,6 | 3,9 | 4,5 | 4,0 | 4,1 | 5,9 ⁽¹⁾ | 6,6 ⁽¹⁾ | — | — | 3,9 | 4,4 |
| | 1964 | 3,9 | 4,2 | 3,2 | 3,8 | 3,1 | 4,0 | 3,6 | 3,7 | 3,6 | 4,7 | — | — | 3,4 | 4,0 |
| | 1965 | 3,8 | 4,0 | 2,8 | 3,2 | 3,0 | 3,7 | 3,7 | 4,8 | 4,2 | 5,2 | — | — | 3,2 | 3,9 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 4,9 | 5,1 | | | 2,7 | . | 2,4 | 2,7 | 6,0 | 7,6 | — | — | 3,8 | . |
| | 1961 | 4,6 | 5,0 | | | 2,7 | 3,0 | 2,3 | 3,0 | 5,4 | 7,0 | — | — | 3,5 | 4,0 |
| | 1962 | 4,4 | 4,7 | | | 2,5 | 3,0 | 3,8 | 3,9 | 5,0 | 6,6 | — | — | 3,6 | 4,1 |
| | 1963 | 3,9 | 4,2 | | | 3,0 | 3,4 | 3,2 | 3,3 | 4,8 | 6,2 | — | — | 3,3 | 3,9 |
| | 1964 | 3,6 | 3,8 | 3,1 | 3,4 | 2,2 | 2,9 | 2,4 | 2,7 | 5,1 | 6,2 | — | — | 2,9 | 3,4 |
| | 1965 | 4,3 | 4,5 | 2,5 | 2,9 | 2,2 | 2,7 | 3,0 | 3,3 | 4,8 | 6,1 | — | — | 3,0 | 3,5 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 3,7 | 4,0 | 2,2 | 2,6 | 2,6 | . | — | — | — | — | 2,6 | 2,6 | 3,4 | . |
| | 1961 | 3,4 | 3,6 | 2,1 | 2,3 | 2,1 | 2,4 | — | — | — | — | 2,6 | 2,6 | 3,1 | 3,3 |
| | 1962 | 3,4 | 3,6 | 2,0 | 2,3 | 2,7 | 2,8 | — | — | — | — | 2,3 | 2,8 | 3,1 | 3,2 |
| | 1963 | 3,4 | 3,6 | | | 2,3 | 2,4 | — | — | — | — | 3,2 | 4,5 | 3,0 | 3,3 |
| | 1964 | 3,8 | 4,0 | | | 2,9 | 3,0 | — | — | — | — | 3,8 | 3,8 | 3,6 | 3,8 |
| | 1965 | 3,9 | 4,1 | | | 2,5 | 2,6 | — | — | — | — | 3,4 | 3,5 | 3,6 | 3,8 |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 4,1 | 4,5 | 3,5 | 3,9 | 3,6 | . | 3,6 | 3,8 | 5,9 | 6,8 | 2,6 | 2,6 | 4,0 | . |
| | 1961 | 4,0 | 4,2 | 3,3 | 3,7 | 3,3 | 3,7 | 2,7 | 3,2 | 5,3 | 6,6 | 2,6 | 2,6 | 3,7 | 4,1 |
| | 1962 | 3,8 | 4,1 | 2,9 | 3,4 | 3,3 | 3,7 | 3,4 | 3,4 | 4,7 | 6,0 | 2,3 | 2,8 | 3,5 | 3,9 |
| | 1963 | 3,7 | 3,9 | 2,4 | 2,9 | 3,3 | 3,7 | 3,9 | 4,0 | 5,2 | 6,4 | 3,2 | 4,5 | 3,5 | 3,9 |
| | 1964 | 3,8 | 4,0 | 2,4 | 2,7 | 3,0 | 3,5 | 3,6 | 4,0 | 4,6 | 5,7 | 3,8 | 3,8 | 3,4 | 3,8 |
| | 1965 | 4,1 | 4,3 | 2,3 | 2,6 | 2,9 | 3,4 | 3,4 | 3,8 | 4,5 | 5,8 | 3,4 | 3,5 | 3,4 | 3,8 |

(a) Ausgefallene Arbeitstage für Unfälle, die sich im Laufe der Berichtszeit ereignet haben.

(b) Ausgefallene Arbeitstage für Unfälle, die sich während und vor der Berichtszeit ereignet haben.

(1) Vergleiche Anmerkung (1) auf Tabelle II.

(a) Journées perdues pour cause d'accidents survenus pendant l'exercice recensé.

(b) Journées perdues pour cause d'accidents survenus pendant et antérieurement à l'exercice recensé.

(1) Voir la note (1) au tableau II.

TABELLE
TABLEAU IX/4

Stahlwerke

Acéries

| Werkgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | | Belgique België | | France | | Italia | | Luxembourg | | Nederland | | Gemeinschaft Communauté | |
|--|---------------|--|------|--------------------|-----|--------|-----|--------|------|--------------------|--------------------|-----------|-----|----------------------------|-----|
| | | a | b | a | b | a | b | a | b | a | b | a | b | a | b |
| | | I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 7,8 | 8,0 | — | — | 4,6 | . | 8,4 | 9,7 | — | — | — | — |
| | 1961 | 9,2 | 10,1 | — | — | 4,8 | 5,4 | 9,0 | 9,7 | — | — | — | — | 7,8 | 8,5 |
| | 1962 | 8,5 | 9,0 | — | — | 3,8 | 4,4 | 9,5 | 10,5 | — | — | — | — | 8,5 | 9,4 |
| | 1963 | 6,0 | 6,4 | — | — | 3,7 | 4,1 | 10,4 | 11,4 | — | — | — | — | 8,9 | 9,7 |
| | 1964 | 8,1 | 8,6 | — | — | 3,1 | 3,5 | 9,0 | 9,8 | — | — | — | — | 8,0 | 8,7 |
| | 1965 | 7,9 | 8,4 | — | — | 4,1 | 4,8 | 8,5 | 8,9 | — | — | — | — | 7,6 | 8,1 |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 7,3 | 7,6 | 6,2 | 6,7 | 2,9 | . | 4,9 | 5,1 | — | — | — | — | 4,8 | . |
| | 1961 | 7,6 | 7,8 | 3,3 | 4,2 | 3,7 | 4,1 | 4,5 | 4,9 | — | — | — | — | 4,6 | 5,1 |
| | 1962 | 7,0 | 7,4 | — | — | 4,1 | 4,2 | 6,3 | 6,7 | — | — | — | — | 6,2 | 6,5 |
| | 1963 | 6,3 | 6,7 | 4,9 | 6,7 | 4,1 | 4,1 | 5,8 | 5,9 | — | — | — | — | 5,5 | 5,8 |
| | 1964 | 7,2 | 7,6 | 3,8 | 4,6 | 4,0 | 4,8 | 6,7 | 7,1 | — | — | — | — | 5,9 | 6,4 |
| | 1965 | 6,0 | 6,3 | 3,9 | 3,9 | 5,9 | 7,1 | 6,4 | 6,5 | — | — | — | — | 5,9 | 6,3 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 5,4 | 5,7 | 7,0 | 7,9 | 5,1 | . | 4,8 | 5,0 | — | — | — | — | 5,2 | . |
| | 1961 | 6,2 | 6,6 | 7,4 | 8,3 | 4,8 | 5,0 | 4,5 | 4,8 | — | — | 3,4 | 4,3 | 5,1 | 5,5 |
| | 1962 | 5,0 | 5,3 | 7,0 | 8,5 | 4,4 | 5,3 | 4,5 | 4,9 | — | — | 4,5 | 4,7 | 4,6 | 5,3 |
| | 1963 | 5,1 | 5,4 | — | — | 4,4 | 5,0 | 5,7 | 6,0 | — ⁽¹⁾ | — ⁽¹⁾ | 5,0 | 5,3 | 5,0 | 5,4 |
| | 1964 | 5,3 | 5,6 | — | — | 4,4 | 5,1 | 5,2 | 5,4 | — | — | 4,3 | 5,1 | 4,8 | 5,3 |
| | 1965 | 5,4 | 5,7 | — | — | 4,2 | 5,0 | 4,5 | 5,0 | — | — | 3,8 | 4,4 | 4,4 | 5,1 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 5,7 | 6,0 | 6,7 | 7,9 | 5,0 | . | 2,7 | 3,0 | 8,1 | 8,7 | — | — | 5,2 | . |
| | 1961 | 5,9 | 6,0 | 6,3 | 6,8 | 4,8 | 5,4 | 3,6 | 3,7 | 7,7 | 8,4 | — | — | 5,3 | 5,6 |
| | 1962 | 5,8 | 6,1 | 6,0 | 6,7 | 4,0 | 4,6 | 4,0 | 4,2 | 8,7 | 9,7 | — | — | 4,9 | 5,4 |
| | 1963 | 6,0 | 6,3 | 5,9 | 6,6 | 4,4 | 5,2 | 5,0 | 5,2 | 7,3 ⁽¹⁾ | 8,4 ⁽¹⁾ | — | — | 5,2 | 5,8 |
| | 1964 | 6,7 | 7,1 | 4,5 | 4,9 | 4,3 | 5,0 | 4,2 | 4,6 | 8,7 | 10,2 | — | — | 5,0 | 5,6 |
| | 1965 | 6,2 | 6,5 | 5,1 | 6,0 | 3,8 | 4,5 | 4,0 | 4,5 | 10,0 | 11,2 | — | — | 5,0 | 5,6 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 6,6 | 7,0 | | | 2,7 | . | 2,8 | 3,0 | 7,6 | 9,1 | — | — | 4,7 | . |
| | 1961 | 6,2 | 6,7 | | | 2,9 | 3,3 | 2,6 | 3,1 | 6,5 | 8,9 | — | — | 4,6 | 5,1 |
| | 1962 | 5,3 | 5,6 | | | 2,6 | 3,2 | 2,9 | 3,1 | 5,4 | 6,6 | — | — | 3,9 | 4,3 |
| | 1963 | 5,2 | 5,5 | | | 2,5 | 3,1 | 3,3 | 3,4 | 6,4 | 7,7 | — | — | 4,0 | 4,4 |
| | 1964 | 5,8 | 6,2 | 3,9 | 4,4 | 2,2 | 2,6 | 3,3 | 3,6 | 6,7 | 7,7 | — | — | 4,1 | 4,5 |
| | 1965 | 5,8 | 6,1 | 3,1 | 3,4 | 2,0 | 2,6 | 2,5 | 2,8 | 6,1 | 7,1 | — | — | 3,7 | 4,1 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 5,0 | 5,5 | 3,3 | 3,7 | 3,4 | . | — | — | — | — | 2,1 | 2,2 | 4,5 | . |
| | 1961 | 4,9 | 5,2 | 4,1 | 4,5 | 2,4 | 2,6 | — | — | — | — | 1,7 | 1,8 | 4,2 | 4,4 |
| | 1962 | 5,4 | 5,7 | 3,4 | 3,8 | 3,4 | 3,9 | — | — | — | — | 1,4 | 1,5 | 4,7 | 5,0 |
| | 1963 | 4,5 | 4,8 | | | 3,5 | 4,3 | — | — | — | — | 2,2 | 3,0 | 4,1 | 4,4 |
| | 1964 | 5,5 | 5,8 | | | 3,8 | 4,3 | — | — | — | — | 1,4 | 1,5 | 5,1 | 5,5 |
| | 1965 | 5,5 | 5,9 | | | 3,3 | 3,9 | — | — | — | — | 2,4 | 2,5 | 5,1 | 5,4 |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 5,6 | 6,0 | 4,8 | 5,5 | 3,9 | . | 4,9 | 5,4 | 7,8 | 8,9 | . | . | 5,0 | . |
| | 1961 | 5,6 | 5,9 | 4,0 | 4,5 | 3,8 | 4,2 | 5,1 | 5,5 | 7,0 | 8,7 | 2,5 | 2,8 | 4,9 | 5,3 |
| | 1962 | 5,5 | 5,8 | 4,1 | 4,5 | 3,5 | 4,2 | 5,4 | 5,9 | 6,9 | 7,9 | 2,8 | 2,9 | 4,8 | 5,3 |
| | 1963 | 4,9 | 5,2 | 4,0 | 4,5 | 3,6 | 4,3 | 5,9 | 6,2 | 6,8 | 8,1 | 3,6 | 4,1 | 4,7 | 5,2 |
| | 1964 | 5,8 | 6,1 | 4,2 | 4,6 | 3,5 | 4,1 | 5,5 | 6,0 | 7,6 | 8,9 | 3,0 | 3,4 | 5,0 | 5,4 |
| | 1965 | 5,7 | 6,0 | 3,8 | 4,4 | 3,3 | 4,0 | 4,8 | 5,1 | 7,9 | 9,1 | 3,1 | 3,5 | 4,7 | 5,2 |

(a) Ausgefallene Arbeitstage für Unfälle, die sich im Laufe der Berichtszeit ereignet haben.

(b) Ausgefallene Arbeitstage für Unfälle, die sich während und vor der Berichtszeit ereignet haben.

(c) Vergleiche Anmerkung (1) auf Tabelle II.

(a) Journées perdues pour cause d'accidents survenus pendant l'exercice recensé.

(b) Journées perdues pour cause d'accidents survenus pendant et antérieurement à l'exercice recensé.

(c) Voir la note (1) au tableau II.

TABELLE IX/5
TABLEAU IX/5

Walzwerke, Verzinnungs-, Galvanisierungs- und
Verbleibungsanlagen

Laminoirs, étamage, galvanisation, plombage

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | | Belgique België | | France | | Italia | | Luxemburg | | Niederland | | Gemeinschaft Communauté | | | |
|--|---------------|---------------------|-----|--------------------|--------------------|--------|-----|--------|------|--------------------|--------------------|------------|-----|----------------------------|-----|-----|-----|
| | | a | b | a | b | a | b | a | b | a | b | a | b | a | b | | |
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 6,3 | 6,5 | 9,5 | 9,9 | 5,5 | . | 8,0 | 9,4 | — | — | — | — | 6,6 | . | | |
| | 1961 | 7,4 | 8,0 | 6,6 | 7,5 | 5,9 | 6,9 | 8,3 | 10,1 | — | — | — | — | 7,1 | 8,2 | | |
| | 1962 | 5,9 | 6,2 | 5,6 | 6,4 | 5,5 | 6,0 | 8,2 | 9,5 | — | — | — | — | 6,5 | 7,3 | | |
| | 1963 | 5,1 | 5,4 | 7,7 | 7,9 | 6,0 | 6,8 | 11,1 | 12,8 | — | — | — | — | 7,6 | 8,6 | | |
| | 1964 | 5,7 | 6,0 | 6,1 | 6,7 | 6,0 | 6,7 | 9,8 | 10,6 | — | — | — | — | 7,1 | 7,8 | | |
| 1965 | 5,9 | 6,3 | 4,8 | 5,0 | 5,2 | 5,8 | 8,5 | 9,4 | — | — | — | — | 6,4 | 7,1 | | | |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 4,7 | 5,3 | 7,6 | 8,4 | 4,3 | . | 5,0 | 5,5 | — | — | — | — | 5,0 | . | | |
| | 1961 | 5,3 | 5,7 | 4,9 | 5,1 | 4,6 | 5,2 | 4,5 | 6,0 | — | — | — | — | 4,8 | 5,3 | | |
| | 1962 | 5,0 | 5,3 | 7,2 | 7,4 | 3,6 | 3,9 | 4,7 | 4,9 | — | — | — | — | 4,8 | 5,1 | | |
| | 1963 | 4,9 | 5,2 | 5,2 | 5,7 | 3,8 | 4,2 | 6,0 | 6,1 | — | — | — | — | 4,9 | 5,2 | | |
| | 1964 | 4,6 | 4,9 | 4,5 ⁽²⁾ | 4,8 ⁽²⁾ | 3,6 | 4,0 | 5,1 | 5,5 | — | — | — | — | 4,3 | 4,6 | | |
| | 1965 | 4,3 | 4,6 | 3,5 ⁽²⁾ | 3,7 ⁽²⁾ | 3,9 | 4,4 | 5,3 | 5,8 | — | — | — | — | 4,2 | 4,5 | | |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 4,8 | 5,1 | 2,0 | 2,3 | 3,9 | . | 3,5 | 3,7 | — | — | — | — | 4,0 | . | | |
| | 1961 | 4,7 | 5,1 | 2,5 | 2,8 | 3,6 | 4,2 | 4,4 | 4,6 | — | — | 2,5 | 3,0 | 3,9 | 4,3 | | |
| | 1962 | 4,6 | 4,9 | 2,6 | 2,7 | 4,0 | 4,6 | 4,6 | 4,7 | — | — | 4,5 | 4,8 | 4,1 | 4,5 | | |
| | 1963 | 4,3 | 4,6 | 2,5 | 2,7 | 3,7 | 4,3 | 4,6 | 4,9 | — ⁽¹⁾ | — ⁽¹⁾ | 2,7 | 3,1 | 3,9 | 4,3 | | |
| | 1964 | 3,9 | 4,1 | — ⁽²⁾ | — ⁽²⁾ | 3,8 | 4,5 | 3,6 | 4,1 | — | — | 2,9 | 2,9 | 3,9 | 4,4 | | |
| | 1965 | 4,3 | 4,6 | — ⁽²⁾ | — ⁽²⁾ | 3,2 | 3,8 | 2,4 | 2,8 | — | — | 3,8 | 4,0 | 3,4 | 3,8 | | |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 4,8 | 5,0 | 4,1 | 4,6 | 3,8 | . | 2,4 | 2,6 | 6,9 | 7,1 | — | — | 4,4 | . | | |
| | 1961 | 5,5 | 5,7 | 4,2 | 4,6 | 3,9 | 4,4 | 2,9 | 3,0 | 6,5 | 7,2 | — | — | 4,6 | 5,0 | | |
| | 1962 | 4,9 | 5,2 | 3,8 | 4,3 | 3,3 | 3,8 | 4,1 | 4,4 | 5,3 | 6,3 | — | — | 4,1 | 4,6 | | |
| | 1963 | 4,6 | 4,8 | 3,6 | 4,0 | 2,9 | 3,6 | 4,1 | 4,3 | 6,0 ⁽¹⁾ | 6,7 ⁽¹⁾ | — | — | 3,8 | 4,3 | | |
| | 1964 | 4,7 | 4,9 | 3,7 | 3,9 | 3,3 | 3,8 | 3,6 | 3,9 | 5,8 | 6,6 | — | — | 4,0 | 4,4 | | |
| | 1965 | 4,6 | 4,8 | 3,1 | 3,5 | 3,3 | 4,1 | 4,1 | 4,5 | 5,7 | 6,3 | — | — | 3,9 | 4,4 | | |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 5,4 | 5,6 | 3,4 | 4,0 | 2,4 | . | 2,2 | 2,4 | 6,0 | 6,8 | — | — | 3,9 | . | | |
| | 1961 | 4,9 | 5,2 | | | 2,6 | 3,0 | 3,3 | 4,0 | 6,0 | 6,9 | — | — | — | — | 4,0 | 4,4 |
| | 1962 | 4,7 | 4,9 | | | 2,4 | 3,1 | 2,8 | 3,0 | 5,0 | 6,0 | — | — | — | — | 3,6 | 4,1 |
| | 1963 | 4,5 | 4,8 | | | 2,3 | 2,8 | 1,9 | 2,0 | 5,8 | 7,1 | — | — | — | — | 3,5 | 3,9 |
| | 1964 | 5,2 | 5,5 | | | 3,3 | 3,8 | 2,4 | 3,0 | 2,3 | 2,5 | 6,0 | 7,6 | — | — | 3,7 | 4,2 |
| | 1965 | 5,3 | 5,6 | | | 3,2 | 3,6 | 2,0 | 2,6 | 2,5 | 2,8 | 5,2 | 7,7 | — | — | 3,5 | 4,0 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 4,9 | 5,3 | 3,0 | 3,5 | 3,1 | . | — | — | — | — | 1,1 | 1,2 | 4,2 | . | | |
| | 1961 | 4,5 | 4,8 | 3,0 | 3,4 | 1,6 | 1,9 | — | — | — | — | 1,5 | 1,6 | 3,7 | 3,9 | | |
| | 1962 | 4,5 | 4,8 | 2,4 | 2,8 | 2,6 | 3,0 | — | — | — | — | 1,6 | 1,7 | 3,9 | 4,2 | | |
| | 1963 | 4,3 | 4,6 | — | — | 2,6 | 3,1 | — | — | — | — | 1,5 | 1,6 | 3,7 | 4,0 | | |
| | 1964 | 4,6 | 4,9 | — | — | 2,7 | 3,0 | — | — | — | — | 1,8 | 1,9 | 4,1 | 4,4 | | |
| | 1965 | 4,6 | 4,8 | — | — | 2,4 | 2,6 | — | — | — | — | 1,8 | 2,0 | 4,0 | 4,3 | | |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 5,0 | 5,3 | 4,1 | 4,7 | 3,5 | . | 4,1 | 4,5 | 6,4 | 6,9 | — | — | 4,4 | . | | |
| | 1961 | 4,9 | 5,2 | 3,8 | 4,2 | 3,5 | 4,0 | 4,8 | 5,6 | 6,2 | 7,0 | 1,7 | 1,9 | 4,3 | 4,8 | | |
| | 1962 | 4,7 | 5,0 | 3,6 | 4,0 | 3,4 | 3,9 | 4,6 | 5,0 | 5,1 | 6,1 | 2,2 | 2,3 | 4,1 | 4,6 | | |
| | 1963 | 4,5 | 4,7 | 3,4 | 3,9 | 3,2 | 3,8 | 4,9 | 5,4 | 5,9 | 7,0 | 1,7 | 1,9 | 4,0 | 4,5 | | |
| | 1964 | 4,8 | 5,0 | 3,6 | 3,9 | 3,3 | 3,9 | 4,4 | 4,8 | 5,9 | 7,2 | 2,0 | 2,1 | 4,2 | 4,6 | | |
| | 1965 | 4,8 | 5,0 | 2,9 | 3,2 | 3,0 | 3,6 | 4,0 | 4,5 | 5,4 | 7,1 | 2,2 | 2,4 | 3,9 | 4,4 | | |

(a) Ausgefallene Arbeitstage für Unfälle, die sich im Laufe der Berichtszeit ereignet haben.

(b) Ausgefallene Arbeitstage für Unfälle, die sich während und vor der Berichtszeit ereignet haben.

(¹) und (²) Vergleiche Anmerkungen auf Tabelle II.

(a) Journées perdues pour cause d'accidents survenus pendant l'exercice recensé.

(b) Journées perdues pour cause d'accidents survenus pendant et antérieurement à l'exercice recensé.

(¹) et (²) Voir les notes au tableau II.

TABELLE IX/6
TABLEAU

Selbständige Hilfs- und Nebenbetriebe

Services auxiliaires et annexes autonomes

| Werksguppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | | Belgique België | | France | | Italia | | Luxemburg | | Niederland | | Gemeinschaft Communauté | | | |
|---|---------------|---------------------|-----|--------------------|--------------------|--------|-----|--------|-----|--------------------|--------------------|------------|-----|----------------------------|-----|-----|-----|
| | | a | b | a | b | a | b | a | b | a | b | a | b | a | b | | |
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 4,8 | 5,2 | 6,4 | 6,6 | 3,1 | . | 5,8 | 6,8 | — | — | — | — | 4,7 | . | | |
| | 1961 | 4,9 | 5,1 | 4,0 | 4,4 | 3,4 | 3,8 | 5,3 | 5,7 | — | — | — | — | 4,4 | 4,8 | | |
| | 1962 | 4,2 | 4,4 | 4,4 | 4,6 | 3,1 | 3,4 | 6,1 | 6,6 | — | — | — | — | 4,6 | 5,0 | | |
| | 1963 | 3,6 | 3,9 | 5,0 | 5,0 | 3,4 | 3,9 | 6,0 | 7,1 | — | — | — | — | 4,6 | 5,3 | | |
| | 1964 | 3,6 | 3,9 | 4,8 | 5,4 | 3,6 | 3,9 | 5,9 | 6,4 | — | — | — | — | 4,7 | 5,1 | | |
| | 1965 | 3,4 | 3,6 | 5,6 | 5,8 | 3,3 | 3,9 | 5,3 | 5,5 | — | — | — | — | 4,3 | 4,7 | | |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 3,1 | 3,3 | 3,1 | 3,3 | 3,0 | . | 2,4 | 3,1 | — | — | — | — | 2,9 | . | | |
| | 1961 | 2,7 | 2,9 | 4,1 | 4,3 | 2,7 | 3,2 | 3,4 | 3,8 | — | — | — | — | 3,0 | 3,4 | | |
| | 1962 | 3,1 | 3,3 | 3,4 | 3,7 | 3,4 | 3,7 | 2,0 | 2,4 | — | — | — | — | 3,0 | 3,3 | | |
| | 1963 | 2,8 | 3,0 | 3,5 | 3,8 | 3,7 | 4,0 | 3,8 | 4,1 | — | — | — | — | 3,4 | 3,7 | | |
| | 1964 | 3,0 | 3,2 | 2,6 ⁽²⁾ | 2,8 ⁽²⁾ | 3,7 | 4,1 | 2,9 | 2,9 | — | — | — | — | 3,2 | 3,4 | | |
| | 1965 | 2,6 | 2,8 | 2,2 ⁽²⁾ | 2,4 ⁽²⁾ | 2,7 | 3,0 | 3,3 | 3,7 | — | — | — | — | 2,6 | 2,9 | | |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 2,6 | 2,8 | 3,0 | 3,5 | 2,4 | . | 3,2 | 3,4 | — | — | . | . | 2,6 | . | | |
| | 1961 | 2,8 | 3,3 | 2,8 | 3,2 | 2,4 | 2,6 | 2,5 | 2,7 | — | — | 1,3 | 2,7 | 2,5 | 2,8 | | |
| | 1962 | 2,9 | 3,0 | 2,2 | 2,5 | 2,8 | 3,2 | 2,2 | 2,4 | — | — | 2,0 | 2,2 | 2,6 | 2,9 | | |
| | 1963 | 2,7 | 2,9 | 1,8 | 1,8 | 2,7 | 3,0 | 2,5 | 2,5 | — ⁽¹⁾ | — ⁽¹⁾ | 2,4 | 2,5 | 2,5 | 2,7 | | |
| | 1964 | 2,7 | 2,9 | — ⁽²⁾ | — ⁽²⁾ | 2,3 | 2,6 | 2,6 | 2,9 | — | — | 2,1 | 2,3 | 2,4 | 2,7 | | |
| | 1965 | 2,5 | 2,7 | — ⁽²⁾ | — ⁽²⁾ | 2,2 | 2,5 | 1,9 | 2,0 | — | — | 3,2 | 3,4 | 2,3 | 2,6 | | |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 3,1 | 3,3 | 2,2 | 2,6 | 2,4 | . | 2,3 | 2,3 | 3,6 | 3,7 | — | — | 2,7 | . | | |
| | 1961 | 3,1 | 3,2 | 2,5 | 2,8 | 2,8 | 3,3 | 2,1 | 2,3 | 3,3 | 3,8 | — | — | 2,8 | 3,1 | | |
| | 1962 | 2,4 | 2,6 | 2,4 | 2,9 | 2,6 | 3,1 | 2,5 | 2,6 | 3,5 | 3,9 | — | — | 2,6 | 2,9 | | |
| | 1963 | 2,3 | 2,6 | 2,1 | 2,6 | 2,7 | 3,3 | 2,8 | 3,0 | 3,6 ⁽¹⁾ | 4,0 ⁽¹⁾ | — | — | 2,6 | 3,1 | | |
| | 1964 | 2,5 | 2,6 | 2,0 | 2,3 | 2,4 | 2,9 | 2,7 | 2,9 | 4,3 | 5,0 | — | — | 2,6 | 2,9 | | |
| | 1965 | 2,6 | 2,7 | 1,8 | 2,1 | 2,3 | 2,9 | 2,7 | 3,0 | 3,8 | 4,3 | — | — | 2,4 | 2,9 | | |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 2,9 | 3,1 | 1,0 | 2,3 | 1,3 | . | 1,9 | 2,2 | 4,1 | 4,7 | — | — | 2,3 | . | | |
| | 1961 | 3,0 | 3,2 | | | 1,5 | 1,8 | 2,5 | 3,4 | 4,0 | 5,1 | — | — | — | — | 2,6 | 2,9 |
| | 1962 | 2,3 | 2,4 | | | 2,1 | 2,4 | 2,1 | 2,3 | 2,9 | 3,9 | — | — | — | — | 2,2 | 2,5 |
| | 1963 | 2,5 | 2,7 | | | 2,0 | 2,5 | 1,9 | 2,0 | 3,0 | 3,9 | — | — | — | — | 2,3 | 2,7 |
| | 1964 | 2,6 | 2,7 | | | 1,9 | 2,4 | 1,8 | 2,0 | 3,3 | 4,2 | — | — | — | — | 2,3 | 2,6 |
| | 1965 | 2,7 | 2,9 | | | 1,6 | 2,1 | 2,2 | 2,3 | 3,2 | 4,2 | — | — | — | — | 2,3 | 2,6 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 2,3 | 2,5 | 2,1 | 2,5 | 1,4 | . | — | — | — | — | 1,5 | 1,8 | 2,1 | . | | |
| | 1961 | 2,3 | 2,4 | 2,1 | 2,2 | 1,2 | 1,4 | — | — | — | — | 1,7 | 1,8 | 2,0 | 2,1 | | |
| | 1962 | 2,2 | 2,3 | 2,2 | 2,4 | 1,6 | 1,8 | — | — | — | — | 1,4 | 1,5 | 2,1 | 2,2 | | |
| | 1963 | 2,0 | 2,1 | 1,8 | 2,2 | 1,8 | 2,2 | — | — | — | — | 1,5 | 1,7 | 1,9 | 2,1 | | |
| | 1964 | 2,3 | 2,4 | 2,0 | 2,4 | 2,0 | 2,4 | — | — | — | — | 1,4 | 1,5 | 2,2 | 2,4 | | |
| | 1965 | 2,4 | 2,5 | 1,9 | 2,3 | 1,9 | 2,3 | — | — | — | — | 1,4 | 1,5 | 2,3 | 2,4 | | |
| VII. Werksguppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 2,6 | 2,8 | 2,4 | 2,7 | 2,0 | . | 2,7 | 3,1 | 3,9 | 4,3 | . | . | 2,4 | . | | |
| | 1961 | 2,6 | 2,8 | 2,6 | 2,9 | 2,1 | 2,5 | 2,9 | 3,3 | 3,7 | 4,5 | 1,6 | 1,9 | 2,5 | 2,8 | | |
| | 1962 | 2,3 | 2,5 | 2,4 | 2,8 | 2,4 | 2,8 | 2,7 | 2,9 | 3,2 | 3,8 | 1,5 | 1,6 | 2,4 | 2,7 | | |
| | 1963 | 2,2 | 2,4 | 2,3 | 2,6 | 2,4 | 2,9 | 2,8 | 3,1 | 3,2 | 4,0 | 1,6 | 1,8 | 2,4 | 2,7 | | |
| | 1964 | 2,4 | 2,6 | 2,2 | 2,4 | 2,3 | 2,7 | 2,7 | 2,9 | 3,7 | 4,5 | 1,5 | 1,7 | 2,4 | 2,7 | | |
| | 1965 | 2,5 | 2,7 | 2,1 | 2,4 | 2,1 | 2,6 | 2,6 | 2,9 | 3,4 | 4,3 | 1,7 | 1,9 | 2,4 | 2,7 | | |

(a) Ausgefallene Arbeitstage für Unfälle, die sich im Laufe der Berichtszeit ereignet haben.

(b) Ausgefallene Arbeitstage für Unfälle, die sich während und vor der Berichtszeit ereignet haben.

(¹) und (²) Vergleiche Anmerkungen auf Tabelle II.

(a) Journées perdues pour cause d'accidents survenus pendant l'exercice recensé.

(b) Journées perdues pour cause d'accidents survenus pendant et antérieurement à l'exercice recensé.

(¹) et (²) Voir les notes au tableau II.

TABELLEN
TABLEAUX X

Ausgefallene Kalendertage je Unfall
(nicht tödliche Unfälle mit nachfolgender Arbeitsunterbrechung)

Journées calendrier perdues par accident de travail
(accidents non mortels ayant impliqué un arrêt de travail)

TABELLE X/1
TABLEAU

Gesamte hüttenmännische Tätigkeit im Sinne des Vertrages

Ensemble de l'activité sidérurgique au sens du traité

| Werksguppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Niederland | Gemeinschaft Com- munauté | |
|---|---------------|---------------------|---------------------|--------|--------|---------------------|------------|---------------------------------|------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 16,8 | 11,5 | 16,8 | 14,8 | — | — | 15,4 | |
| | 1961 | 17,6 | 12,9 | 17,8 | 13,9 | — | — | 15,4 | |
| | 1962 | 18,9 | 13,2 | 17,2 | 14,4 | — | — | 15,5 | |
| | 1963 | 19,4 | 12,4 | 18,6 | 16,0 | — | — | 16,7 | |
| | 1964 | 18,3 | 15,0 | 18,5 | 15,6 | — | — | 16,6 | |
| | 1965 | 17,9 | 13,0 | 18,2 | 15,0 | — | — | 15,9 | |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 18,6 | 15,3 | 15,0 | 17,9 | — | — | 16,4 | |
| | 1961 | 18,7 | 13,7 | 14,4 | 19,4 | — | — | 16,5 | |
| | 1962 | 18,1 | 15,1 | 15,9 | 18,3 | — | — | 17,2 | |
| | 1963 | 17,4 | 13,7 | 16,2 | 18,7 | — | — | 16,9 | |
| | 1964 | 14,7 | 14,1 ⁽²⁾ | 16,6 | 17,8 | — | — | 15,7 | |
| | 1965 | 17,0 | 13,7 ⁽²⁾ | 17,5 | 12,1 | — | — | 15,0 | |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 18,0 | 13,3 | 17,8 | 15,0 | — | — | 16,9 | |
| | 1961 | 17,5 | 14,0 | 17,9 | 16,2 | — | 11,5 | 16,9 | |
| | 1962 | 18,3 | 12,6 | 18,1 | 19,6 | — | 14,0 | 17,6 | |
| | 1963 | 18,0 | 12,2 | 18,7 | 18,6 | — ⁽¹⁾ | 14,3 | 17,9 | |
| | 1964 | 18,3 | — ⁽²⁾ | 17,5 | 18,4 | — | 12,5 | 17,2 | |
| | 1965 | 17,2 | — ⁽²⁾ | 18,7 | 16,6 | — | 16,4 | 17,7 | |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 18,2 | 12,3 | 15,9 | 18,6 | 23,3 | — | 16,8 | |
| | 1961 | 19,2 | 13,0 | 17,2 | 19,2 | 22,1 | — | 17,4 | |
| | 1962 | 17,7 | 12,7 | 17,9 | 14,9 | 23,0 | — | 16,9 | |
| | 1963 | 21,7 | 12,4 | 18,6 | 19,7 | 22,9 ⁽¹⁾ | — | 18,3 | |
| | 1964 | 20,5 | 11,7 | 17,8 | 22,0 | 23,2 | — | 18,0 | |
| | 1965 | 21,5 | 11,5 | 18,0 | 22,2 | 22,9 | — | 18,1 | |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 19,1 | 13,1 | 17,6 | 17,1 | 19,0 | — | 17,3 | |
| | 1961 | 19,6 | | 17,7 | 18,6 | 19,3 | — | 18,0 | |
| | 1962 | 20,5 | | 19,7 | 21,5 | 17,8 | — | 18,6 | |
| | 1963 | 20,7 | | 18,0 | 17,7 | 18,9 | — | 18,1 | |
| | 1964 | 20,4 | | 13,1 | 18,7 | 20,2 | 20,3 | — | 18,1 |
| | 1965 | 21,2 | | 13,2 | 19,3 | 22,2 | 18,8 | — | 18,6 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 17,8 | 12,9 | 15,6 | — | — | 16,2 | 17,4 | |
| | 1961 | 18,6 | 12,6 | 16,2 | — | — | 16,4 | 18,1 | |
| | 1962 | 20,3 | 12,1 | 17,7 | — | — | 15,1 | 19,6 | |
| | 1963 | 19,5 | — | 17,7 | — | — | 17,8 | 18,9 | |
| | 1964 | 18,9 | — | 19,8 | — | — | 15,4 | 18,8 | |
| | 1965 | 18,8 | — | 17,2 | — | — | 15,5 | 18,5 | |
| VII. Worksguppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 18,1 | 12,9 | 16,6 | 16,1 | 20,6 | — | 16,9 | |
| | 1961 | 18,8 | 13,2 | 17,1 | 16,4 | 20,4 | 14,7 | 17,4 | |
| | 1962 | 19,6 | 13,1 | 18,0 | 17,0 | 19,8 | 14,6 | 17,9 | |
| | 1963 | 19,8 | 12,8 | 18,2 | 17,6 | 20,4 | 16,4 | 18,1 | |
| | 1964 | 19,1 | 12,6 | 18,1 | 18,1 | 21,4 | 14,3 | 17,9 | |
| | 1965 | 19,4 | 12,1 | 18,2 | 17,3 | 20,4 | 15,9 | 17,9 | |

(¹) und (²) Vergleiche Anmerkungen auf Tabelle II.

(¹) et (²) Voir les notes au tableau II

TABELLE X/2
TABLEAU

Hüttenkokereien

Cokeries sidérurgiques

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté |
|--|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|------------|-----------|---------------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1961 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1962 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1963 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1964 | — | — | — | — | — | — | — |
| | 1965 | — | — | — | — | — | — | — |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | — | — | 17,0 | — | — | — | 17,0 |
| | 1961 | 18,0 | — | 37,8 | — | — | — | 24,1 |
| | 1962 | 32,2 | — | — | 20,6 | — | — | 27,1 |
| | 1963 | 23,0 | — | — | 0 | — | — | 23,0 |
| | 1964 | 25,1 | — | — | 19,8 | — | — | 23,5 |
| | 1965 | 25,3 | — | 10,3 | 39,7 | — | — | 26,3 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 11,8 | — | 15,8 | 16,0 | — | — | 14,3 |
| | 1961 | 8,4 | — | 31,8 | 47,8 | — | — | 24,1 |
| | 1962 | 18,6 | — | 23,7 | — | — | — | 22,3 |
| | 1963 | 27,3 | — | 25,2 | — | — | — | 25,5 |
| | 1964 | 6,3 | — | 21,5 | — | — | — | 19,6 |
| | 1965 | 21,8 | — | 24,0 | — | — | — | 22,3 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 16,5 | 13,8 | 15,9 | 14,0 | — | — | 15,3 |
| | 1961 | 11,1 | 16,1 | 17,1 | 46,3 | — | — | 17,0 |
| | 1962 | 18,4 | 11,9 | 17,4 | — | — | — | 15,1 |
| | 1963 | 22,4 | 17,7 | 15,5 | 35,3 | — | — | 17,9 |
| | 1964 | 17,9 | 17,5 | 16,8 | 35,4 | — | — | 18,4 |
| | 1965 | 15,9 | 15,5 | 18,4 | 34,5 | — | — | 18,9 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 20,2 | — | 15,8 | 7,9 | — | — | 14,7 |
| | 1961 | 21,9 | — | 15,2 | 10,2 | — | — | 16,4 |
| | 1962 | 27,4 | — | 22,0 | 17,2 | — | — | 18,4 |
| | 1963 | 24,0 | — | 15,3 | 14,4 | — | — | 16,9 |
| | 1964 | 23,5 | 11,3 | 20,7 | 25,2 | — | — | 15,7 |
| | 1965 | 30,5 | 12,5 | 12,9 | 21,3 | — | — | 16,0 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 14,6 | 13,9 | 13,0 | — | — | 18,7 | 14,7 |
| | 1961 | 15,9 | 9,8 | 14,8 | — | — | 11,1 | 14,6 |
| | 1962 | 18,0 | 9,6 | 17,7 | — | — | 13,3 | 16,8 |
| | 1963 | 18,5 | — | 14,4 | — | — | 11,4 | 17,4 |
| | 1964 | 20,9 | — | 27,8 | — | — | 11,4 | 21,0 |
| | 1965 | 18,8 | — | 22,0 | — | — | 16,4 | 18,9 |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 16,4 | 12,2 | 15,8 | 9,0 | — | 18,7 | 14,9 |
| | 1961 | 17,5 | 14,0 | 16,7 | 18,0 | — | 11,1 | 16,2 |
| | 1962 | 20,4 | 11,4 | 19,6 | 17,5 | — | 13,3 | 17,3 |
| | 1963 | 20,3 | 15,5 | 16,4 | 16,5 | — | 11,4 | 17,7 |
| | 1964 | 21,3 | 12,2 | 19,7 | 27,2 | — | 11,4 | 18,1 |
| | 1965 | 21,3 | 11,6 | 17,4 | 25,8 | — | 16,4 | 18,0 |

TABELLE X/3
TABLEAU

Hochöfen

Hauts fourneaux

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Communauté | |
|--|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|---------------------|-----------|----------------------------|------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 16,0 | — | 12,6 | 21,5 | — | — | 15,7 | |
| | 1961 | 23,2 | — | 16,3 | 18,1 | — | — | 19,3 | |
| | 1962 | 20,4 | — | 16,4 | 17,8 | — | — | 18,9 | |
| | 1963 | 24,5 | — | 19,6 | 23,1 | — | — | 23,2 | |
| | 1964 | 25,6 | — | 15,9 | 32,1 | — | — | 24,4 | |
| | 1965 | 21,9 | — | 19,5 | 22,9 | — | — | 21,4 | |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 21,1 | — | 16,3 | 17,6 | — | — | 16,8 | |
| | 1961 | 23,7 | — | 17,1 | 15,2 | — | — | 17,7 | |
| | 1962 | 25,1 | — | 19,6 | 18,5 | — | — | 21,4 | |
| | 1963 | 29,3 | — | 18,6 | 26,4 | — | — | 22,2 | |
| | 1964 | 23,8 | — | 20,0 | 19,3 | — | — | 21,0 | |
| | 1965 | 28,4 | — | 20,7 | 26,1 | — | — | 23,6 | |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 23,2 | — | 21,2 | 14,2 | — | — | 21,2 | |
| | 1961 | 19,8 | — | 16,7 | 26,0 | — | — | 19,0 | |
| | 1962 | 25,9 | — | 18,8 | 36,4 | — | — | 21,0 | |
| | 1963 | 19,9 | — | 18,1 | 20,6 | — ⁽¹⁾ | — | 20,0 | |
| | 1964 | 17,9 | — | 16,8 | — | — | — | 17,2 | |
| | 1965 | 18,8 | — | 18,1 | — | — | — | 18,4 | |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 19,1 | 12,6 | 17,0 | 18,4 | 25,8 | — | 17,2 | |
| | 1961 | 22,7 | 14,3 | 17,3 | 14,9 | 23,3 | — | 17,2 | |
| | 1962 | 22,0 | 14,0 | 19,6 | 12,5 | 23,4 | — | 18,1 | |
| | 1963 | 28,6 | 12,4 | 21,2 | 25,9 | 28,0 ⁽¹⁾ | — | 20,0 | |
| | 1964 | 27,1 | 13,3 | 18,8 | 31,3 | 20,2 | — | 18,9 | |
| | 1965 | 24,8 | 12,1 | 19,1 | 27,3 | 25,1 | — | 18,6 | |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 20,2 | } | 18,3 | 17,7 | 18,9 | — | 18,3 | |
| | 1961 | 19,4 | | 19,8 | 13,1 | 17,1 | — | 17,4 | |
| | 1962 | 24,9 | | 18,8 | 26,7 | 18,0 | — | 19,0 | |
| | 1963 | 23,7 | | 15,7 | 21,4 | 20,8 | — | 18,7 | |
| | 1964 | 19,8 | | 13,3 | 20,3 | 19,9 | — | 16,9 | |
| | 1965 | 22,4 | | 13,7 | 21,5 | 22,9 | — | 18,0 | |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 18,9 | } | 15,2 | — | — | 14,5 | 18,3 | |
| | 1961 | 19,5 | | 11,7 | 16,3 | — | — | 15,2 | 18,5 |
| | 1962 | 21,6 | | 11,9 | 23,7 | — | — | 14,2 | 21,2 |
| | 1963 | 21,9 | | — | 19,8 | — | — | 21,3 | 20,9 |
| | 1964 | 20,9 | | — | 26,9 | — | — | 15,2 | 21,4 |
| | 1965 | 20,2 | | — | 23,6 | — | — | 15,2 | 20,3 |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 19,2 | 14,5 | 17,2 | 18,2 | 20,8 | 14,5 | 17,9 | |
| | 1961 | 20,0 | 13,7 | 17,9 | 15,4 | 18,8 | 15,2 | 17,8 | |
| | 1962 | 22,5 | 13,8 | 19,7 | 21,7 | 19,4 | 14,2 | 19,6 | |
| | 1963 | 22,9 | 13,0 | 20,2 | 23,1 | 20,4 | 21,3 | 20,1 | |
| | 1964 | 21,1 | 12,3 | 19,9 | 26,7 | 19,4 | 15,2 | 19,1 | |
| | 1965 | 21,2 | 12,0 | 20,3 | 24,0 | 20,7 | 15,2 | 19,3 | |

(1) Vergleichs Anmerkung (1) auf Tabelle II.

(1) Voir la note (1) au tableau II.

TABELLE X/4
TABLEAU

Stahlwerke

Acéries

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Nederland | Gemeinschaft Com- munauté | |
|--|---------------|---------------------|--------------------|--------|--------|---------------------|-----------|---------------------------------|------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 18,4 | — | 18,8 | 15,6 | — | — | 16,7 | |
| | 1961 | 17,6 | — | 22,2 | 14,5 | — | — | 15,9 | |
| | 1962 | 21,3 | — | 16,2 | 14,2 | — | — | 14,7 | |
| | 1963 | 20,3 | — | 17,4 | 15,2 | — | — | 15,5 | |
| | 1964 | 17,9 | — | 16,5 | 14,8 | — | — | 15,1 | |
| | 1965 | 19,5 | — | 19,7 | 14,9 | — | — | 15,6 | |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 18,1 | 15,1 | 12,9 | 18,3 | — | — | 16,6 | |
| | 1961 | 18,1 | 11,4 | 13,6 | 18,7 | — | — | 16,9 | |
| | 1962 | 18,4 | — | 17,0 | 18,2 | — | — | 18,1 | |
| | 1963 | 15,1 | 10,9 | 18,8 | 17,3 | — | — | 16,0 | |
| | 1964 | 16,4 | 12,7 | 20,1 | 19,0 | — | — | 17,7 | |
| | 1965 | 14,5 | 12,1 | 21,3 | 10,6 | — | — | 13,2 | |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 18,1 | 13,1 | 18,9 | 15,7 | — | — | 17,2 | |
| | 1961 | 19,6 | 13,0 | 19,5 | 15,9 | — | 10,9 | 17,4 | |
| | 1962 | 19,0 | 13,5 | 19,2 | 20,7 | — | 16,0 | 18,7 | |
| | 1963 | 19,8 | — | 19,6 | 18,5 | — ⁽¹⁾ | 16,5 | 18,7 | |
| | 1964 | 18,6 | — | 18,7 | 20,1 | — | 14,1 | 18,4 | |
| | 1965 | 16,9 | — | 19,5 | 17,3 | — | 14,5 | 17,8 | |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 19,7 | 12,2 | 16,6 | 19,6 | 24,1 | — | 17,4 | |
| | 1961 | 20,8 | 12,5 | 17,6 | 22,2 | 22,3 | — | 18,3 | |
| | 1962 | 21,9 | 13,0 | 18,2 | 16,4 | 22,3 | — | 17,9 | |
| | 1963 | 21,6 | 12,7 | 18,9 | 19,8 | 21,4 ⁽¹⁾ | — | 18,7 | |
| | 1964 | 22,0 | 9,9 | 18,0 | 20,6 | 20,6 | — | 18,0 | |
| | 1965 | 23,0 | 11,7 | 18,4 | 21,7 | 24,1 | — | 18,9 | |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 19,6 | } | 17,9 | 15,2 | 19,7 | — | 17,5 | |
| | 1961 | 20,0 | | 17,7 | 14,1 | 23,1 | — | 17,9 | |
| | 1962 | 21,4 | | 18,3 | 21,2 | 20,1 | — | 18,8 | |
| | 1963 | 21,3 | | 19,1 | 19,1 | 20,4 | — | 18,4 | |
| | 1964 | 21,4 | | 12,6 | 18,6 | 20,4 | 21,5 | — | 18,3 |
| | 1965 | 22,3 | | 12,2 | 19,1 | 19,7 | 18,5 | — | 18,2 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 17,0 | 11,8 | 14,9 | — | — | 16,3 | 16,6 | |
| | 1961 | 17,9 | 13,1 | 15,0 | — | — | 17,5 | 17,4 | |
| | 1962 | 20,7 | 12,1 | 17,7 | — | — | 16,4 | 19,8 | |
| | 1963 | 19,6 | — | 18,2 | — | — | 20,8 | 18,9 | |
| | 1964 | 18,4 | — | 20,0 | — | — | 13,6 | 18,5 | |
| | 1965 | 18,3 | — | 18,0 | — | — | 16,6 | 18,3 | |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 18,0 | 12,7 | 17,0 | 16,4 | 21,5 | — | 17,0 | |
| | 1961 | 18,9 | 12,3 | 17,8 | 16,1 | 22,7 | 12,9 | 17,4 | |
| | 1962 | 20,8 | 12,5 | 18,2 | 16,5 | 21,3 | 16,1 | 18,2 | |
| | 1963 | 20,1 | 12,0 | 18,9 | 17,2 | 20,8 | 17,6 | 18,1 | |
| | 1964 | 19,4 | 12,1 | 18,6 | 17,5 | 21,0 | 14,0 | 17,9 | |
| | 1965 | 19,5 | 12,0 | 19,0 | 15,9 | 21,5 | 15,3 | 17,7 | |

(¹) Vergleiche Anmerkung (¹) auf Tabelle II.

(¹) Voir la note (¹) au tableau II

TABELLE X/5
TABLEAU X/5

Walzwerke, Verzinnungs-, Galvanisierungs-
und Verbleiungsanlagen

Laminoirs, étamage, galvanisation, plombage

| Werksgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Niederland | Gemeinschaft Com- munauté |
|--|---------------|---------------------|----------------------|--------|--------|---------------------|------------|---------------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 15,4 | 12,4 | 16,9 | 15,9 | — | — | 15,6 |
| | 1961 | 16,3 | 14,2 | 17,4 | 13,5 | — | — | 15,2 |
| | 1962 | 19,1 | 14,0 | 17,2 | 14,9 | — | — | 16,1 |
| | 1963 | 18,3 | 12,8 | 18,6 | 17,7 | — | — | 17,6 |
| | 1964 | 18,3 | 15,3 | 18,4 | 17,0 | — | — | 17,5 |
| | 1965 | 17,0 | 12,8 | 17,8 | 15,5 | — | — | 16,1 |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 18,6 | 16,7 | 13,9 | 18,5 | — | — | 16,4 |
| | 1961 | 18,5 | 13,7 | 13,7 | 18,9 | — | — | 16,2 |
| | 1962 | 16,4 | 15,8 | 15,2 | 17,9 | — | — | 16,5 |
| | 1963 | 16,8 | 15,4 | 15,6 | 19,4 | — | — | 17,0 |
| | 1964 | 12,9 | 15,1 ⁽²⁾ | 16,5 | 17,4 | — | — | 14,5 |
| | 1965 | 16,1 | 13,7 ⁽²⁾ | 16,9 | 12,4 | — | — | 14,9 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 19,1 | 15,6 | 17,4 | 13,2 | — | — | 17,0 |
| | 1961 | 18,1 | 17,4 | 17,6 | 15,6 | — | 11,7 | 17,1 |
| | 1962 | 17,4 | 13,6 | 17,7 | 20,0 | — | 13,0 | 17,4 |
| | 1963 | 18,3 | 13,2 | 18,0 | 20,2 | — ⁽¹⁾ | 12,0 | 18,0 |
| | 1964 | 18,8 | — ⁽²⁾ | 17,3 | 17,7 | — | 12,5 | 17,2 |
| | 1965 | 17,5 | — ⁽²⁾ | 19,1 | 16,4 | — | 17,5 | 18,0 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 18,5 | 12,5 | 15,9 | 17,3 | 22,0 | — | 16,9 |
| | 1961 | 19,4 | 12,7 | 17,0 | 20,2 | 21,0 | — | 17,4 |
| | 1962 | 16,4 | 12,3 | 17,8 | 14,0 | 21,4 | — | 16,1 |
| | 1963 | 21,6 | 11,5 | 17,6 | 17,9 | 22,0 ⁽¹⁾ | — | 17,5 |
| | 1964 | 20,1 | 12,2 | 17,7 | 21,9 | 21,9 | — | 17,8 |
| | 1965 | 20,4 | 11,4 | 17,9 | 22,7 | 21,5 | — | 17,7 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 18,9 | 12,2 13,6 13,5 | 18,1 | 15,6 | 18,3 | — | 17,0 |
| | 1961 | 18,8 | | 17,5 | 22,4 | 20,1 | — | 17,8 |
| | 1962 | 19,9 | | 20,2 | 20,6 | 18,0 | — | 18,4 |
| | 1963 | 20,0 | | 18,0 | 16,8 | 20,0 | — | 17,9 |
| | 1964 | 20,1 | | 18,9 | 20,6 | 21,0 | — | 18,2 |
| | 1965 | 20,9 | | 19,8 | 22,4 | 18,8 | — | 18,6 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 18,5 | 13,2 | 18,3 | — | — | 15,6 | 18,2 |
| | 1961 | 18,9 | 12,6 | 16,8 | — | — | 18,1 | 18,7 |
| | 1962 | 20,4 | 11,7 | 17,3 | — | — | 17,3 | 19,9 |
| | 1963 | 20,0 | — | 16,7 | — | — | 16,9 | 19,3 |
| | 1964 | 19,2 | — | 19,0 | — | — | 17,2 | 19,1 |
| | 1965 | 19,4 | — | 17,3 | — | — | 18,0 | 19,2 |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 18,4 | 13,0 | 16,6 | 15,7 | 19,9 | — | 17,0 |
| | 1961 | 18,7 | 13,6 | 16,8 | 16,2 | 20,5 | 15,5 | 17,3 |
| | 1962 | 18,7 | 13,3 | 17,9 | 17,0 | 19,3 | 15,2 | 17,6 |
| | 1963 | 19,7 | 12,7 | 17,7 | 18,2 | 20,8 | 14,9 | 18,0 |
| | 1964 | 18,9 | 13,1 | 18,0 | 18,4 | 21,4 | 15,3 | 17,8 |
| | 1965 | 19,5 | 12,0 | 18,3 | 17,2 | 19,8 | 17,8 | 17,9 |

(1) und (2) Vergleiche Anmerkungen auf Tabelle II.

(1) et (2) Voir les notes au tableau II.

TABELLE X/6
TABLEAU X/6

Selbständige Hilfs- und Nebenbetriebe

Services auxiliaires et annexes autonomes

| Werkgruppe Classe d'établissement | Jahr Année | Deutschland (BR) | Belgique België | France | Italia | Luxembourg | Niederland | Gemeinschaft Com- munauté |
|--|---------------|---------------------|--|--------|--------|---------------------|------------|---------------------------------|
| I. weniger als 500 Arbeiter moins de 500 ouvriers | 1960 | 22,0 | 10,2 | 16,3 | 12,2 | — | — | 13,8 |
| | 1961 | 19,8 | 11,1 | 16,7 | 13,2 | — | — | 14,8 |
| | 1962 | 16,9 | 12,3 | 17,8 | 13,7 | — | — | 14,7 |
| | 1963 | 19,2 | 11,7 | 18,9 | 13,7 | — | — | 15,1 |
| | 1964 | 16,9 | 14,1 | 20,2 | 19,6 | — | — | 15,3 |
| | 1965 | 18,1 | 13,7 | 18,7 | 13,5 | — | — | 15,1 |
| II. 500 — 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 19,0 | 13,5 | 16,5 | 16,2 | — | — | 16,1 |
| | 1961 | 18,6 | 14,2 | 14,4 | 21,9 | — | — | 16,4 |
| | 1962 | 20,5 | 14,2 | 14,8 | 19,5 | — | — | 16,9 |
| | 1963 | 18,3 | 13,1 | 15,6 | 18,2 | — | — | 16,1 |
| | 1964 | 18,0 | 13,0 ⁽²⁾ | 15,1 | 16,9 | — | — | 15,8 |
| | 1965 | 18,3 | 14,0 ⁽²⁾ | 16,0 | 12,4 | — | — | 14,9 |
| III. 1 000 — 1 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 15,6 | 12,2 | 17,5 | 16,7 | — | — | 16,2 |
| | 1961 | 15,4 | 11,7 | 17,7 | 17,1 | — | 12,5 | 16,1 |
| | 1962 | 19,1 | 11,5 | 17,8 | 17,0 | — | 12,9 | 16,8 |
| | 1963 | 16,6 | 10,9 | 19,2 | 16,7 | — ⁽¹⁾ | 13,8 | 16,9 |
| | 1964 | 17,9 | — ⁽²⁾ | 17,0 | 18,3 | — | 11,0 | 16,5 |
| | 1965 | 16,7 | — ⁽²⁾ | 17,8 | 16,2 | — | 17,2 | 17,1 |
| IV. 2 000 — 3 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 17,1 | 11,9 | 15,3 | 19,1 | 23,9 | — | 16,3 |
| | 1961 | 18,0 | 12,7 | 17,1 | 17,8 | 23,4 | — | 17,1 |
| | 1962 | 18,4 | 12,5 | 17,4 | 14,8 | 25,4 | — | 17,2 |
| | 1963 | 21,1 | 12,9 | 18,7 | 20,6 | 22,7 ⁽¹⁾ | — | 18,6 |
| | 1964 | 19,7 | 10,8 | 17,5 | 22,0 | 27,1 | — | 18,0 |
| | 1965 | 22,4 | 10,7 | 17,7 | 21,0 | 23,1 | — | 18,1 |
| V. 4 000 — 7 999 Arbeiter ouvriers | 1960 | 18,8 | 13,0 13,0 13,5 13,9 12,9 12,9 | 16,8 | 19,7 | 19,6 | — | 17,5 |
| | 1961 | 20,3 | | 17,4 | 18,8 | 18,8 | — | 18,4 |
| | 1962 | 19,8 | | 19,9 | 22,0 | 16,9 | — | 18,5 |
| | 1963 | 20,7 | | 17,1 | 17,3 | 18,0 | — | 18,0 |
| | 1964 | 20,3 | | 18,3 | 19,5 | 19,5 | — | 18,4 |
| | 1965 | 20,6 | | 18,6 | 23,3 | 18,7 | — | 19,0 |
| VI. 8 000 Arbeiter und mehr 8 000 ouvriers et plus | 1960 | 17,4 | 14,2 | — | — | — | 16,7 | 17,1 |
| | 1961 | 18,8 | 16,4 | — | — | — | 15,9 | 18,0 |
| | 1962 | 19,7 | 16,5 | — | — | — | 14,0 | 19,0 |
| | 1963 | 18,5 | 17,7 | — | — | — | 17,4 | 18,3 |
| | 1964 | 18,4 | 18,4 | — | — | — | 14,8 | 18,2 |
| | 1965 | 18,2 | 15,3 | — | — | — | 14,0 | 17,6 |
| VII. Werksgruppen insgesamt Ensemble des établissements | 1960 | 17,7 | 12,4 | 16,1 | 16,1 | 21,0 | — | 16,6 |
| | 1961 | 18,8 | 12,8 | 16,9 | 17,2 | 20,2 | 15,3 | 17,4 |
| | 1962 | 19,5 | 12,9 | 17,7 | 17,1 | 19,8 | 13,7 | 17,7 |
| | 1963 | 19,1 | 13,1 | 18,0 | 16,8 | 19,8 | 16,4 | 17,7 |
| | 1964 | 18,9 | 12,3 | 17,7 | 17,7 | 22,4 | 13,7 | 17,7 |
| | 1965 | 19,0 | 12,4 | 17,4 | 17,9 | 20,4 | 14,9 | 17,7 |

⁽¹⁾ und ⁽²⁾ Vergleiche Anmerkungen auf Tabelle II.

⁽¹⁾ et ⁽²⁾ Voir les notes au tableau II.

ANLAGE II

ANNEXE II

Wichtigste Definitionen und Methode zur Berechnung der Risikointensität

Principales définitions et méthode de calcul de l'intensité du risque



| | |
|--|---|
| 1. Eisen- und Stahlindustrie | Sämtliche Werke, die eine Produktionstätigkeit im Stahlsektor <i>im Sinne des Vertrages über die Gründung der EGKS</i> ausüben. |
| 2. Technische Betriebsbereiche | <ul style="list-style-type: none"> a) <i>Hüttenkokereien</i> ausschließlich Nebengewinnung; b) <i>Hochofenwerke</i> einschließlich Erzvorbereitung, jedoch ohne Schlackenverwertung; c) <i>Stahlwerke</i>, einschließlich örtlich verbundener Stahlformgießereien, Dolomitanlagen und Fallwerke, jedoch ohne Thomasschlackenmühlen; d) <i>Warm- und Kaltwalzwerke</i> gemäß dem Vertrag sowie <i>Verzinnerei, Verzinkerei, Verbleierei</i>; e) <i>selbständige Hilfs- und Nebenbetriebe</i>, die nicht zu einem bestimmten Fertigungsbetrieb gehören und in der Regel keine zum Verkauf bestimmten Erzeugnisse herstellen. |
| 3. Größenklasse der Werke | <p>Die Größenklassen wurden wie folgt abgegrenzt :</p> <ul style="list-style-type: none"> I. Werke mit weniger als 500 Arbeitern; II. Werke mit 500 bis 999 Arbeitern; III. Werke mit 1 000 bis 1 999 Arbeitern; IV. Werke mit 2 000 bis 3 999 Arbeitern; V. Werke mit 4 000 bis 7 999 Arbeitern; VI. Werke mit 8 000 und mehr Arbeitern; VII. Werke insgesamt (Klassen I bis VI). <p>Die Einteilung der Werke richtet sich nach der Gesamtbelegschaft, gleichgültig ob es sich um Arbeiter handelt, die eine hüttenmännische Tätigkeit im Sinne des Vertrages <i>ausüben oder nicht</i>.</p> |
| 4. Geschäftsjahr oder Referenzzeitraum | Das Kalenderjahr (1. Januar bis 31. Dezember). |
| 5. Betriebsunfall (N) | <p>Ein plötzliches, auf dem Werksgelände und im Zusammenhang mit der Arbeit eintretendes Ereignis. Diese Definition schließt also aus :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Wegeunfälle - - Unfälle in den werkseigenen Sportanlagen - - Berufskrankheiten, mit Ausnahme von Kohlenoxydvergiftungen, falls die Vergiftung plötzlich eintritt. <p>Erfaßt werden ausschließlich die im Referenzzeitraum eingetretenen und gemeldeten Unfälle, die entweder zum Tod oder zu einer Arbeitsunterbrechung von mindestens einem vollen Kalendertag über den Tag des Unfalls hinaus geführt haben.</p> |
| 6. Eingeschriebene Belegschaft (E) | <p>Jährliche Durchschnittszahl der Arbeiter, die eine hüttenmännische Tätigkeit im Sinne des Vertrages (ausschließlich Verwaltungsbetriebe) ausüben und Ende des Monats in den Personallisten eingeschrieben sind. Ausgenommen sind :</p> <ul style="list-style-type: none"> -- Arbeiter, die wegen Krankheit mehr als sechs Monate abwesend sind; - - Arbeiter, die ihren Wehrdienst ableisten; ausgenommen sind Arbeiter, die zu kurzen Wehrübungen eingezogen sind. |
| 7. Geleistete Arbeitsstunden (H) | Die Zahl der tatsächlich von dem unter 6. definierten Personal (E) geleisteten Arbeitsstunden. |
| 8. Ausgefallene Kalendertage (J) | Kalendertage, die aufgrund der unter 5. definierten Arbeitsunfälle (N) ausfallen. Berücksichtigt werden nur die ausgefallenen Kalendertage von dem Tag nach dem Unfall an bis zum Tag der Wiederaufnahme der Arbeit einschließlich. Erfasst wird außerdem die Gesamtzahl der Kalendertage, die im Laufe des Geschäftsjahres aufgrund von Betriebsunfällen ausgefallen sind, die sich in oder vor diesem Geschäftsjahr ereignet haben. |

9. Arbeitsausfall

Jede durch einen Unfall verursachte Abwesenheit vom Werk. Diese Definition schließt also die Berücksichtigung der Tage aus, während der das Opfer eines Arbeitsunfalls die Arbeit an einem anderen Arbeitsplatz innerhalb des Werks wieder aufnehmen konnte.

10. Messung der Unfallhäufigkeit

$$T_F = \frac{N \times 10^6}{H}$$

Anzahl der Unfälle je Million geleistete Arbeitsstunden.

11. Messung der Unfallschwere (1)

a)
$$\frac{J}{E} \times \frac{10^3}{365 \text{ oder } 366}$$

Zahl der ausgefallenen Arbeitsstunden auf 1 000 geleistete Arbeitsstunden.

b)
$$\frac{J}{E}$$

Zahl der ausgefallenen Tage je eingeschriebenem Arbeiter.

c)
$$\frac{J}{N}$$

Zahl der ausgefallenen Tage je Unfall.

(1) Auf den tatsächlichen Arbeitsausfall beschränkt.

| | |
|---|--|
| 1. Industrie sidérurgique | Tous les établissements exerçant une activité de production dans le domaine de l'acier au sens du traité instituant la C.E.C.A. |
| 2. Services technologiques | <p>a) <i>les cokeries sidérurgiques</i> à l'exclusion de la récupération des sous-produits;</p> <p>b) <i>les hauts fourneaux</i> y compris les installations de préparation du minerai à l'exclusion cependant de l'exploitation du laitier;</p> <p>c) <i>les aciéries</i> y compris les fonderies d'acier moulé localement intégrées, les installations de dolomie et les installations de concassage à l'exclusion toutefois des moulins à scories Thomas;</p> <p>d) <i>les installations de laminage</i> à chaud et à froid, telles qu'elles sont définies par le traité, et <i>les ateliers d'étamage, de galvanisation et de plombage</i>;</p> <p>e) <i>les services auxiliaires et annexes autonomes</i> qui sont définis comme ne faisant pas partie d'un service de fabrication déterminé et ne produisant pas, en règle générale, des produits destinés à la vente.</p> |
| 3. Classe d'importance des établissements | <p>La délimitation des classes d'importance est la suivante :</p> <p>I. établissements occupant moins de 500 ouvriers;</p> <p>II. établissements occupant de 500 à 999 ouvriers;</p> <p>III. établissements occupant de 1 000 à 1 999 ouvriers;</p> <p>IV. établissements occupant de 2 000 à 3 999 ouvriers;</p> <p>V. établissements occupant de 4 000 à 7 999 ouvriers;</p> <p>VI. établissements occupant 8 000 ouvriers et plus;</p> <p>VII. ensemble des établissements (classe I à VI).</p> <p>La classification des établissements est faite en fonction de la totalité du personnel occupé qu'il s'agisse d'ouvriers <i>ayant ou non</i> une activité sidérurgique au sens du traité.</p> |
| 4. Exercice considéré ou période de référence | L'année civile (1 ^{er} janvier - 31 décembre). |
| 5. Accident du travail (N) | <p>Événement soudain survenant dans l'enceinte de l'usine et en relation avec le travail. Sont par conséquent exclus :</p> <ul style="list-style-type: none"> - les accidents de trajet - les accidents survenant dans les installations sportives des établissements industriels - les maladies professionnelles sauf celles provoquées par l'oxyde de carbone lorsque l'intoxication est brutale. <p>Sont uniquement recensés les accidents survenus et déclarés au cours de la période de référence et ayant entraîné soit la mort, soit un arrêt de travail d'au moins un jour calendrier complet en plus du jour au cours duquel est survenu l'accident.</p> |
| 6. Effectif inscrit (E) | <p>Nombre moyen annuel des ouvriers exerçant une activité sidérurgique au sens du traité (non compris les ouvriers de l'administration) inscrits en fin de mois sur les registres du personnel, à l'exclusion :</p> <ul style="list-style-type: none"> - des ouvriers absents depuis plus de six mois pour cause de maladie; - des ouvriers effectuant leur service militaire sauf ceux qui ont été rappelés pour une période de courte durée. |
| 7. Heures travaillées (H) | Heures effectivement travaillées par le personnel (E) défini sous 6. |

| | |
|--|--|
| 8. Journées calendrier perdues (J) | Journées calendrier perdues par suite d'accidents du travail (N) tels qu'ils ont été définis sous 5. Sont seuls pris en compte les jours calendrier perdus du lendemain de l'accident à la veille de la reprise du travail inclusivement. On relève également, par ailleurs, le nombre total de jours calendrier perdus au cours de l'exercice considéré en raison des accidents survenus aussi bien pendant cet exercice que antérieurement à celui-ci. |
| 9. Arrêt de travail | Toute absence du travail dans l'établissement pour cause d'accident. Cette définition exclut donc la prise en considération des journées pendant lesquelles la victime d'un accident du travail a pu reprendre le travail à une autre fonction au sein de l'établissement. |
| 10. Mesure de la fréquence des accidents | $TF = \frac{N \times 10^6}{H}$ <p>Nombre d'accidents par million d'heures travaillées.</p> |
| 11. Mesure de la gravité (1) des accidents | <p>a) $\frac{J}{E} \times \frac{10^3}{365 \text{ ou } 366}$ Nombre d'heures perdues pour 1 000 heures de travail.</p> <p>b) $\frac{J}{E}$ Nombre de journées perdues par ouvrier inscrit.</p> <p>c) $\frac{J}{N}$ Nombre de journées perdues par accident.</p> |

(1) Limitée au chômage-réel.

ANLAGE III

ANNEXE III

**Die Arbeitsunfallversicherung in den Ländern
der Europäischen Gemeinschaften**

**L'Assurance «Accidents du travail» dans les pays
des Communautés européennes**

Die nachstehenden «Tabellen sind den Vergleichstabellen der in den Mitgliedsstaaten der Europäischen Gemeinschaften geltenden Systeme der sozialen Sicherheit, 4. Ausgabe, Stand am 1. Juli 1966, 1. Allgemeines System» entnommen, die von der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl und der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft gemeinsam veröffentlicht wurden.

Les tableaux qui suivent sont extraits des «Tableaux comparatifs des régimes de sécurité sociale applicables dans les États membres des Communautés européennes, 4^e édition, situation au 1^{er} juillet 1966, 1. Régime général» publiés conjointement par la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier et la Commission de la Communauté économique européenne.

Arbeitsunfallversicherung in den Ländern

| | Deutschland (BR) | Belgien | Frankreich |
|--|---|---|---|
| GESETZGEBUNG | | | |
| 1. Erste Gesetze | 6. Juli 1884. | 24. Dezember 1903. | 9. April 1898. |
| Arbeitsunfälle | | | |
| 2. Geltendes Recht – Grundlage Arbeitsunfälle | III. Buch der Reichsversicherungsordnung (RVO) vom 19. Juli 1911, mehrfach verändert und ergänzt in der Fassung des Neuregelungsgesetzes vom 30.4.1963. | – Kgl. Erlaß vom 28. September 1931; | Gesetzbuch Soziale Sicherheit (Code SS), Buch IV, Dekret vom 31. Dezember 1946, mehrfach verändert. |
| DECKUNGSBEREICH | | | |
| 1. Berufsunfälle | | | |
| a. Begriff | | | |
| – Berufsunfälle im engeren Sinn | Unfälle in ursächlichem Zusammenhang mit der Tätigkeit auf Grund eines Arbeits-, Dienst- oder Lehrverhältnisses. | Unfälle in den Betrieben oder auf Grund einer Beschäftigung in Zusammenhang mit diesen, infolge eines einmaligen und außergewöhnlichen, durch plötzliche äußere Gewalteinwirkung herbeigeführten Ereignisses. | Jeder Unfall, gleichviel welcher Ursache, auf Grund oder in Zusammenhang mit der Beschäftigung. |
| – Wegunfälle | (²) | (²) | (²) |
| b. Haftung (³) | | | |
| – des Arbeitgebers oder seines Stellvertreters | 1. Gegenüber dem Versicherten: nur bei vorsätzlicher Schadenszufügung (strafgerichtliche Feststellung). 2. Gegenüber der Berufsgenossenschaft: bei Vorsatz und qualifizierter Fahrlässigkeit (Haftung auch ohne Feststellung). | Durch den Arbeitgeber vorsätzlich herbeigeführte Unfälle begründen das Recht des Geschädigten, seine Ansprüche wahlweise entweder auf dem Weg des bürgerlichen Rechts oder auf Grund der speziellen Rechtsvorschriften über Kapitalentschädigung geltend zu machen. | Durch den Arbeitgeber fahrlässig herbeigeführte Unfälle (Vernachlässigung von Sicherheitsmaßnahmen) begründen Recht auf Rentenerhöhung. |

(¹) Plötzlich wirkende Ursachen sind auch Insektenstiche, Bisse und Infektionen, jedoch immer • in Zusammenhang mit der Tätigkeit •.
(²) Wegunfälle sind Unfälle auf dem normalen Hin- und Rückweg zwischen Wohnung und Arbeitsstätte. Ausdehnung dieses Begriffs in unterschiedlichem Maß in den 6 Ländern, durch die Rechtsprechung oder gar Gesetzgebung auf andere Wege, wie etwa Arztbesuch, Mahlzeiteneinnahme, Lohnbüro usw.
(³) Haftung Dritter unterliegt in den Mitgliedstaaten dem bürgerlichen Recht.
(⁴) Bis zum Inkrafttreten des Gesetzes (1967) ist das in der Nr. 3-1966 der Serie Sozialstatistik • Die Betriebsunfälle in der Eisen- und Stahlindustrie • beschriebene System anzuwenden.

der Europäischen Gemeinschaften

| Italien | Luxemburg | Niederlande | |
|---|---|--|--|
| <p>17. März 1898.</p> <p>Kgl. Erlaß Nr. vom 17. August 1935, letzte Änderung durch Gesetz Nr. 15 vom 30. Juni 1965.</p> | <p>5. April 1902.</p> <p>Gesetz vom 17. Dezember 1925 (Buch II und IV der Sozialversicherungsordnung) geändert.</p> | <p>In den Niederlanden besteht keine besondere Versicherung im Bereich der Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten : auf Grund des Gesetzes vom 18. Februar 1966 sind diese Versicherungsfälle durch die Krankenversicherung (Sach- und Geldleistungen), die Arbeitsunfähigkeitsversicherung Invalidität und die Hinterbliebenenversicherung gedeckt (1).</p> | <p>GESETZGEBUNG</p> <p>1. Erste Gesetze Arbeitsunfälle</p> <p>2. Geltendes Recht – Grundlage Arbeitsunfälle</p> |
| <p>Unfall auf Grund einer plötzlichen Einwirkung im Zusammenhang mit der Tätigkeit (1).</p> <p>Wegunfälle begründen im Allgemeinen keinen Anspruch; Ausnahmen : Unvermeidbare Benutzung extrem langer oder schlechter und gefährlicher Wege; Transport schwerer Arbeitsgeräte; Hafengebote, unternehmeneigene Sammeltransportfahrzeuge usw.</p> <p>Durch den Arbeitgeber fahrlässig herbeigeführte Unfälle geben den Verletzten das Recht, Schadenersatzansprüche gegen den Unternehmer, für den die Leistungen der I.N.A.I.L. übersteigenden Betrag auf dem Weg des gemeinen Rechts geltend zu machen.</p> | <p>Unfälle auf Grund oder in Zusammenhang mit der Beschäftigung.</p> <p>(2)</p> <p>Im Fall vorsätzlicher oder fahrlässiger (Vernachlässigung der Sicherheitsmaßnahmen) Herbeiführung des Unfalls durch den Arbeitgeber, Rückgriff auf diesen für alle Kosten und Ansprüche.</p> | <p>Siehe oben.</p> <p>—</p> <p>Haftung des Arbeitgebers beibehalten; selbstverständlich muß der Richter bei der Bestimmung der Höhe der Entschädigung die dem Arbeitnehmer gewährten Leistungen berücksichtigen.</p> | <p>DECKUNGSBEREICH</p> <p>1. Berufsunfälle</p> <p>a. Begriff – Berufsunfälle im engeren Sinn</p> <p>– Wegunfälle</p> <p>b. Haftung (3) – des Arbeitgebers oder seines Stellvertreters</p> |

Arbeitsunfallversicherung in den Ländern

| | Deutschland (BR) | Belgien | Frankreich |
|---|--|--|--|
| - des Beschäftigten | Durch den Arbeitnehmer <i>vorsätzlich</i> herbeigeführte Unfälle: Leistungen können ganz oder teilweise versagt werden. | Durch den Arbeitnehmer <i>vorsätzlich</i> herbeigeführte Unfälle: keine Entschädigung. | Entschädigungsanspruch kann eingeschränkt werden, wenn der Arbeitnehmer den Unfall <i>fahrlässig</i> herbeigeführt hat; er ist immer verurteilt, wenn er ihn <i>vorsätzlich</i> herbeigeführt. |
| LEISTUNGS- BERECHTIGTE | | | |
| A. Berechtigte | Alle Personen, die auf Grund eines Arbeits-, Dienst- oder Lehrverhältnisses, auch vorübergehend, beschäftigt sind. | <i>Arb. Unf.</i> : Arbeiter und Angestellte, deren geistige oder körperliche Tätigkeit Gegenstand eines Dienstleistungsvertrags, in öffentlichen oder privaten Betrieben, ist. | Personen, die an einem beliebigen Ort und in beliebiger Eigenschaft für einen oder mehrere Arbeitgeber beschäftigt sind. |
| B. Leistungen | | | |
| 1. Vorübergehende oder vorläufige Erwerbsunfähigkeit | | | |
| a. Leistungsträger | Bis zu 18 Tagen die Krankenkasse des Berechtigten, dann die Ber. Gen. Falls der Berechtigte nicht krankenversichert ist, die Ber. Gen. von Anfang an. | Der jeweilige Versicherungsträger. | Örtliche Kassen der Sozialen Sicherheit. |
| b. Sachleistungen | | | |
| - freie Arzt- und Krankenhauswahl | Grundsätzlich keine freie Wahl; der Versicherte soll sich alsbald an den von der Berufsgen. beauftragten Durchgangsarzt wenden. Weitere ärztliche Behandlung durch von der Ber. Gen. beauftragte Spezialisten, falls erforderlich. | Freie Wahl, ausgenommen in Betrieben, die über einen anerkannten ausgebauten werksärztlichen Dienst verfügen. | Freie Wahl. |
| - Kostenträger | s.a. | Werksärztlicher Dienst kostenlos; sonst Erstattung der bezahlten Rechnungen im Rahmen der amtlichen Tarife. | Die Versicherungsträger (s.a.) übernehmen die Kosten; für die landwirtschaftlichen Arbeitnehmer die landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaften. |
| - Selbstbeteiligung | Keine. | Keine. | Keine. Zusätzliche Kosten für Versicherte, die Ärzte außerhalb ihrer Wohngemeinde in Anspruch nehmen, oder kostspieligere Krankenanstalten aufsuchen, zu deren Lasten. |
| - Leistungsdauer | Unbegrenzt. | Unbegrenzt. | Unbegrenzt. |
| c. Geldleistungen | | | |
| - Karenzzeit | Keine. | Keine. | Keine. |

(¹) In der Praxis entschädigt der Arbeitgeber diese Zeit (100 % den ersten, 60 % die restlichen Tage).

der Europäischen Gemeinschaften

| Italien | Luxemburg | Niederlande | |
|---|---|--|---|
| <p>Im Fall grobfahrlässiger oder vorsätzlicher Herbeiführung des Unfalls vorwirft der Arbeitnehmer das Recht auf Entschädigung.</p> <p>Arbeiter, die entlohnte körperliche Arbeiten im Auftrage Dritter verrichten (Angestellte, demnach, im wesentlichen ausgeschlossen).</p> <p>I.N.A.I.L.</p> <p>Der Versicherte muß die Ärzte der I.N.A.I.L. in Anspruch nehmen und ihren Anordnungen Folge leisten, auch für operative Eingriffe, andernfalls verliert er den Leistungsanspruch.</p> <p>s.a.</p> <p>Grundsätzlich keine; außer, wenn der Versicherte sich für operative Eingriffe an einen Arzt seiner Wahl wendet, für die zusätzlichen Kosten.</p> <p>Unbegrenzt.</p> <p>3 Tage (1).</p> | <p>Kein Entschädigungsanspruch im Fall vorsätzlicher Herbeiführung des Unfalls durch den Arbeitnehmer.</p> <p>Arbeiter, Gehilfen, Gesellen, Lehrlinge, Hausangestellte; Büro- und Betriebsangestellte, Meister und Techniker.</p> <p>Krankenkasse für Rechnung der Versicherungsgesellschaften.</p> <p>Freie Wahl.</p> <p>s.a.</p> <p>Keine.</p> <p>Unbegrenzt.</p> <p>Keine.</p> | <p>Kein Entschädigungsanspruch im Fall vorsätzlicher Herbeiführung des Unfalls durch den Arbeitnehmer.</p> <p>Siehe { Rubrik Gesetzgebung.</p> | <p>- des Beschäftigten</p> <p>LEISTUNGS- BERECHTIGTE</p> <p>A. Berechtigte</p> <p>B. Leistungen</p> <p>1. Vorübergehende oder vorläufige Erwerbsunfähigkeit</p> <p>a. Leistungsträger</p> <p>b. Sachleistungen</p> <p>- freie Arzt- und Krankenhauswahl</p> <p>- Kostenträger</p> <p>- Selbstbeteiligung</p> <p>- Leistungsdauer</p> <p>c. Geldleistungen</p> <p>- Karenzzeit</p> |

Arbeitsunfallversicherung in den Ländern

| | Deutschland (RR) | Belgien | Frankreich |
|---|---|---|---|
| - Dauer der Leistung | Bis zur Heilung oder bis zum Eintritt des Dauerzustands; jedoch höchstens 78 Wochen, anschließend Übergangrente, berechnet wie endgültige Rente. | Bis zur Heilung bzw. bis zum Eintritt des Dauerzustands. | Bis zur Heilung, bzw. bis zum Eintritt des Dauerzustands, oder im Falle eines Rückfalls. |
| - Arbeitsentgelt als Grundlage der Berechnung der Geldleistungen | Krankengeld nach den Vorschriften der gesetzlichen Krankenversicherung, jedoch gegebenenfalls unter Berücksichtigung des Jahresarbeitsverdienstes bis zum Höchstbetrag von 36 000 DM oder höher. | Mittleres tägliches Arbeitsentgelt: 1/365 des tatsächlichen Jahresarbeitsentgelts des letzten Jahres vor dem Unfall: Höchstbetrag 200 000 bfrs. | Tatsächlicher Verdienst der letzten Lohnzahlungsperiode (1 Monat, 14 Tage, 8 Tage) dividiert durch die Zahl der Werkzeuge. |
| - Betrag | Siehe Krankenversicherung | 80 % des mittleren täglichen Arbeitsentgelts des letzten Jahres, nach 28 Tagen 90 %. Keine Änderung bei Krankenhausbehandlung. Bei teilweiser Erwerbsminderung Entschädigung unter Berücksichtigung der verbliebenen Arbeitsfähigkeit. | 50 % des mittleren täglichen Arbeitsentgelts, nach 28 Tagen 66 2/3 %; Kein Abzug bei Krankenhausaufnahme. |
| 2. Dauernde Erwerbsunfähigkeit | | | |
| a. Feststellung des Grades der Minderung der Erwerbsfähigkeit (= t) | In jedem Fall durch spezialärztliches Gutachten. | Vereinbarung zwischen Versicherungsträger und Versicherten; Abstimmung mit dem Friedensrichter erforderlich. | Verwaltungsrat oder Arbeitsausschuß der Bezirkskasse der Soz. Sich., nach Maßgabe des ärztlichen Gutachtens. |
| b. Erneute Feststellung (Revision von t) | In den ersten 2 Jahren nach dem Unfall jederzeit möglich, nach Feststellung der Dauerrente jedoch nur in Abständen von mindestens 1 Jahr; die Erhöhung oder Verminderung von « t » muß mindestens 10 % betragen. | Während der ersten 3 Jahre (Arbeitsunfälle), nach der Feststellung der Dauerrente jederzeit. | In den ersten 2 Jahren nach Feststellung der Dauerrente jederzeit, später im allgemeinen in Abständen von mindestens 1 Jahr. |
| c. Mindestsatz von t für den Rentenanspruch | 20 % | — | — |
| d. Arbeitsentgelt als Bemessungsgrundlage für die Errechnung der Rente (= S) eventuell gekürzt (= S red.) | Tatsächliches Arbeitsentgelt im Jahr vor dem Unfall, jedoch mindestens das 300-fache des gesetzlich festgestellten Ortslohnes für Erwachsene über 21 Jahre. Höchstgrenze: S = 36 000 DM Die Ber. Gen. kann die Höchstgrenze erhöhen. | Jahresarbeitsentgelt des der Arbeitseinstellung vorausgegangen Jahres. Höchstgrenze: S = 200 000 bfrs Für Minderjährige Minder-satz von 40 000 bfrs. | Tatsächlicher Jahresarbeitsverdienst der letzten 12 Monate vor Einstellung der Arbeit, Mindestbetrag: S = 9 238,34 NF Höchstbetrag: S = 73 906,72 NF Der das Doppelte des Mindestbetrags überschreitende Anteil von S wird nur zu 1/3 gerechnet, bis zur Erreichung des Höchstbetrags (= S red.). Falls t = 10 % oder weniger, wird ein Mindestbetrag von S nicht in Ansatz gebracht. |

der Europäischen Gemeinschaften

| Italien | Luxemburg | Niederlande | |
|---|--|---|--|
| <p>Bis zur Heilung, bzw. bis zum Eintritt des Dauerzustands.</p> | <p>Bis zur Heilung, bzw. bis zum Eintritt des Dauerzustands; nach 13 Wochen Rente.</p> | | <p>- Dauer der Leistung</p> |
| <p>Mittleres tägliches Arbeitsentgelt der letzten 15 Werktage vor Arbeitseinstellung.</p> | <p>Tatsächliches Arbeitsentgelt einer bestimmten Referenzzeit (Maximum: beitragspflichtige Arbeitsverdienstgrenze).</p> | <p>Siehe { Rubrik Gesetzgebung.</p> | <p>- Arbeitsentgelt als Grundlage der Berechnung der Geldleistungen</p> |
| <p>60 % des mittleren täglichen Arbeitsentgelts, nach 90 Tagen 75 %.</p> | <p>75 % des täglichen Arbeitsentgelts.</p> | | <p>- Betrag</p> |
| <p>Feststellung nach Auswertungstabelle für Minderung der Erwerbsfähigkeit.</p> | <p>Feststellung der Renten durch paritätische Kommission auf Grund des Gutachtens des beratenden Arztes der Versicherungsgesellschaft.</p> | | <p>2. Dauernde Erwerbsunfähigkeit a. Feststellung des Grades der Minderung der Erwerbsfähigkeit (- t)</p> |
| <p>Während den ersten 4 Jahren nach Feststellung der Dauerrente in Abständen von mindestens 1 Jahr, später in Abständen von 3 Jahren, nach 10 Jahren keine Revision mehr.</p> | <p>Nur während den ersten 3 Jahren nach Feststellung der Dauerrente, es sei denn, eine Erhöhung von t um mindestens 10 % erweist sich als notwendig.</p> | | <p>b. Erneute Feststellung (Revision von t)</p> |
| <p>Arb.-Unf. : 11 %.</p> | | | <p>c. Mindestsatz von t für den Rentenanspruch</p> |
| <p>Durchschnittl. Jahresarbeitsverdienst im letzten Jahr vor Einstellung der Arbeit. Mindestbetrag : 570 000 Lire Höchstbetrag : 1 060 000 Lire Kürzung des zugrunde gelegten Arbeitsentgelts (S) nach einer den Erwerbsminderungsgraden entsprechenden Vohundert-satztablelle : t zwischen 11 % und 64 % -- Kürzungssatz 50 % — 98 %; t zwischen 65 % und 100 % -- Kürzungssatz 100 %.</p> | <p>Tatsächlicher Jahresarbeitsverdienst im letzten Jahr vor Einstellung der Arbeit, oder, falls günstiger, das 300fache des durchschnittlichen Tagesarbeitsverdienstes auf Grund des letzten Beschäftigungsverhältnisses. Gesetzlicher Mindestlohn ggf. anzuwenden auf Beschäftigte des gleichen Alters und Geschlechts, mit einem Zuschlag von 20 % für Facharbeiter (Mindestbezugslohn).</p> | | <p>d. Arbeitsentgelt als Bemessungsgrundlage für die Errechnung der Rente (= S) eventuell gekürzt (= S red.)</p> |

Arbeitsunfallversicherung in den Ländern

| | Deutschland (BR) | Belgien | Frankreich | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------------------------|--|---|--|------|------|------|--------|------|--------|---|-------|-------|------|------|------|------|------|------|---|-------|-------|--------|--------|------|------|--------|--------|
| e. Rentenbeträge | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Formel | $S \times t \times 66,7 \%$ | $S \times t$ | $S \text{ red.} \times t \text{ red.}$ t red.: Der Grad der Minderung der Erwerbsfähigkeit in % wird für den Anteil unter 50 % um die Hälfte gekürzt und für den 50 % übersteigenden Anteil mit dem 1,5-fachen in Ansatz gebracht. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Beispiele : t = | <table style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>100 %</td><td>66,7 %</td></tr> <tr><td>75 %</td><td>50 %</td></tr> <tr><td>50 %</td><td>33,3 %</td></tr> <tr><td>25 %</td><td>16,7 %</td></tr> </table> | 100 % | 66,7 % | 75 % | 50 % | 50 % | 33,3 % | 25 % | 16,7 % | <table style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>100 %</td><td>100 %</td></tr> <tr><td>75 %</td><td>75 %</td></tr> <tr><td>50 %</td><td>50 %</td></tr> <tr><td>25 %</td><td>25 %</td></tr> </table> | 100 % | 100 % | 75 % | 75 % | 50 % | 50 % | 25 % | 25 % | <table style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>100 %</td><td>100 %</td></tr> <tr><td>62,5 %</td><td>62,5 %</td></tr> <tr><td>25 %</td><td>25 %</td></tr> <tr><td>12,5 %</td><td>12,5 %</td></tr> </table> | 100 % | 100 % | 62,5 % | 62,5 % | 25 % | 25 % | 12,5 % | 12,5 % |
| 100 % | 66,7 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 75 % | 50 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 % | 33,3 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 % | 16,7 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 100 % | 100 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 75 % | 75 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 % | 50 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 % | 25 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 100 % | 100 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 62,5 % | 62,5 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 % | 25 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12,5 % | 12,5 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | } von S | } von S | } von S red. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Zuschläge | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Pflegegeld bei Hilfslosigkeit | Je nach Grad der Hilfslosigkeit, zwischen 100 DM und 350 DM monatlich. | Bis maximal t = 150 %. | 40 % der Rente, Mindestbetrag von 6 695,75 NF jährlich. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Familienzulage | Falls t = 50 % oder höher, für jedes Kind 10 % der Rente; von 2. Kind an mindestens der Betrag der Kinderzulagen. Höchstbetrag von Rente und Kinderzulagen : 85 % von S + Kindergeld. | S. Familienzulagengesetze | S. Kinderzulagengesetze. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| f. Abfindung | Mit Zustimmung des Versicherten Abfindung möglich, wenn t weniger als 30 %; «t» = 30 % oder höher, unter bestimmten Bedingungen für einen Teil oder für die gesamte Rente. | Immer, wenn t gleich oder kleiner als 5 %, bei Ablauf der Revisionsfristen Möglich, auf Antrag, für ein Drittel der Rente. | Abfindung immer, sowie t kleiner als 10 % und die Rente weniger als 1/80 des Mindestjahresarbeitsverdienstes; unter bestimmten Bedingungen Abfindung möglich für einen Teil oder für die gesamte Rente — frühestens 5 Jahre nach Feststellung. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| g. Zusammentreffen mit | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Arbeitsverdienst nach dem Unfall | Keine Kürzungen. | Keine Kürzungen. | Keine Kürzungen. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - anderen Renten | Eine Rente wegen Berufsunfähigkeit, Erwerbsunfähigkeit oder ein Altersruhegeld ruht insoweit, als die Summe der Renten 85 % des Jahresarbeitsverdienstes, oder der persönlichen Rentenbemessungsgrundlage übersteigt. | Renten aus der Invalidenversicherung und der Altersversicherung werden unter Berücksichtigung gewisser Höchstbeträge voll oder gekürzt bezahlt. | Beim Zusammentreffen mit einer auf Grund des Ber. Unf. oder der Ber. Kr. gewährten Invalidenrente wird diese soweit gekürzt, als die Summe 80 % des tatsächlichen, im Zeitpunkt des Unfalls erzielten Arbeitsverdienstes übersteigt. Altersrenten bleiben unberührt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

der Europäischen Gemeinschaften

| Italien | Luxemburg | Niederlande | |
|--|---|---|--|
| <p>$S \text{ red.} \times t$</p> <p> $\left. \begin{array}{l} 100 \% \\ 75 \% \\ 35 \% \\ 13,2 \% \end{array} \right\} \text{ von } S$ </p> <p>35 000 Lire monatlich.</p> <p>Ehefrau (ohne eigenes Einkommen) und Kinder je 5 % der Rente; falls Kindergeld gezahlt wird, keine Kürzung vorgesehen.</p> <p>Abfindung für gewisse Renten möglich. Pflichtabfindung, wenn $t \geq 10$ nach 10 Jahren seit der Feststellung der Rente zwischen 11 % und 16 % beträgt.</p> <p>Keine Kürzungen.</p> <p>Zusammentreffen der Invaliditäts- und Altersrenten mit Unfallrenten ist gestattet. Der Gesamtbetrag darf das letzte Arbeitsentgelt nicht überschreiten, wenn die Invaliditätsrente aus demselben Grunde wie die Unfallrente gezahlt wird.</p> | <p>$S \times t \times 80 \%$</p> <p> $\left. \begin{array}{l} 80 \% \\ 60 \% \\ 40 \% \\ 20 \% \end{array} \right\} \text{ von } S$ </p> <p>Bis $S \times 100 \%$</p> <p>Zulagen von 10 % für jedes unterhaltspflichtige Kind, falls $t = 50 \%$ oder höher; Höchstbetrag der Rente mit Zulagen = S.</p> <p>Abfindungspflicht, falls t kleiner als 10 %, jedoch frühestens 3 Jahre nach dem Unfall. Abfindung möglich, falls t kleiner als 40 %, auf Antrag, mit bestimmten Bedingungen.</p> <p>Keine Kürzungen.</p> <p>Eine eventuelle Invalidenrente kann unter bestimmten Bedingungen gekürzt werden.</p> | <p>Siehe { Rubrik Gesetzgebung.</p> | <p>e. Rentenbeträge</p> <p>- Formel</p> <p>- Beispiele : $t = 100 \%$ 75 % 50 % 25 %</p> <p>- Zuschläge</p> <p>- Pflegegeld bei Hilflosigkeit</p> <p>- Familienzulage</p> <p>f. Abfindung</p> <p>g. Zusammentreffen mit</p> <p>- Arbeitsverdienst nach dem Unfall</p> <p>- anderen Renten</p> |

Arbeitsunfallversicherung in den Länder

| | Deutschland (BR) | Belgien | Frankreich |
|---|---|---|---|
| 3. Hinterbliebenenrenten nach Tod durch Arbeitsunfall oder Berufskrankheit | | | |
| Ehegatten ⁽¹⁾ | Witwe, jünger als 45 Jahre : $S \times 30 \%$. Witwe, älter als 45 Jahre oder zumindestens 50 % erwerbsunfähig oder mindestens 1 Kind waisenrentenberechtigt : $S \times 40 \%$ Witwer, von der Versicherten dauernd unterhalten : $S \times 40 \%$. | Witwe oder Witwer, der unterhaltspflichtig war : $S \times 30 \%$. | Witwe, jünger als 60 Jahre : $S \text{ red.} \times 30 \%$. Witwe, älter als 60 Jahre oder mindestens 50 % erwerbsunfähig : $S \text{ red.} \times 50 \%$. Witwer : s. Witwe. |
| Halbwaisen | Jede Waise (bis zum vollendeten 18. Lebensjahr, bis zum 25., falls in Ausbildung befindlich) : $S \times 20 \%$. | Jede Halbwaise : $S \times 15 \%$ Höchstbetrag : $S \times 45 \%$ | 1 Kind : $S \text{ red.} \times 15 \%$ 2 Kinder : $S \text{ red.} \times 30 \%$ 3 Kinder : $S \text{ red.} \times 40 \%$ |
| Vollwaisen | Wie Halbwaisen, jedoch $S \times 30 \%$. | Jede Vollwaise : $S \times 20 \%$ Höchstbetrag : $S \times 60 \%$. Die Waisenrenten werden von dem auf Grund der Sonderbestimmungen für Halb- und Vollwaisen gewährten Kindergeld abgezogen, jedoch muß der verbleibende Betrag mindestens doppelt so groß sein wie das normale Kindergeld (siehe Tabelle Kindergeld). | Jede Vollwaise : $S \text{ red.} \times 20 \%$ Dazu volles Kindergeld. |
| Eltern oder andere Verwandte, soweit der Versicherte Unterhalt geleistet hat | $S \times 20 \%$ für Eltern und Großeltern, jedoch mit Vorrecht der Eltern. | Vater und Mutter je $S \times 20 \%$; falls Ehegatte ohne Kind lebt, je $S \times 15 \%$. Außerdem unter bestimmten Bedingungen: Enkel, Schwestern und Brüder. | Für jeden Eltern- und Großelternanteil $S \text{ red.} \times 10 \%$. Höchstbetrag : $S \text{ red.} \times 30 \%$. |
| Maximum für die Gesamtheit der leistungsberechtigten Hinterbliebenen | $S \times 80 \%$ ggf. unter Ausschluß der Eltern und Großeltern. | $S \times 75 \%$ mit Vorrangordnung. | $S \text{ red.} \times 85 \%$ |
| Sterbegeld | 1/12 des Jahresarbeitsverdienstes. Mindestbetrag : 400 DM. Kosten der Überführung des Verstorbenen an den Ort der Bestattung. | Das 30fache des täglichen durchschnittlichen Arbeitsentgelts. | Vergütung der Bestattungskosten bis zu einem Höchstsatz. |

⁽¹⁾ Grundsätzlich in den 6 Ländern der EWG, Witwen, die nicht schuldig geschieden oder getrennt waren; bei Wiederverheiratung wird die Rente durch mehrere Jahresbeträge abgegolten.

der Europäischen Gemeinschaften

| Italien | Luxemburg | Niederlande | |
|--|--|---|--|
| <p>Witwe: 50 % der Renten Witwer, älter als 65, oder arbeitsunfähig das gleiche.</p> <p>Jede Halbweise: 20 % der Renten.</p> <p>Jede Vollweise: 40 % der Renten.</p> <p>Für Eltern, Großeltern, Enkel, Brüder, Schwestern, falls andere Rentenberechtigte nicht existieren, je Person: 20 % der Renten.</p> <p style="text-align: center;">$S \times 100 \%$</p> <p>Pauschale von 140 000-260 000 Lire + Zuschläge für Kinder und Eltern.</p> | <p>Witwe: $S \times 40 \%$ falls mindestens 50 % erwerbsunfähig $S \times 50 \%$. Witwer, erwerbsunfähig: $S \times 50 \%$.</p> <p>Jede Halbweise (bis zum vollendeten 18. Lebensjahr, oder falls erwerbsunfähig, unbegrenzt) oder von 25 Jahren bei Studium oder Berufsausbildung.</p> <p>Zusammentreffen mit den Familienbeihilfen.</p> <p>Für Eltern und Großeltern zusammen $S \times 30 \%$. (Derselbe Betrag für andere Berechtigte, wenn bestimmte Bedingungen vorliegen).</p> <p style="text-align: center;">$S \times 80 \%$</p> <p>1/15 des Jahresarbeitsverdienstes.</p> | <p>Siehe { Rubrik Gesetzgebung.</p> | <p>3. Hinterbliebenenrenten nach Tod durch Arbeitsunfall oder Berufskrankheit</p> <p>Ehegatten (1)</p> <p>Halbwaisen</p> <p>Vollwaisen</p> <p>Eltern oder andere Verwandte, soweit der Versicherte Unterhalt geleistet hat</p> <p>Maximum für die Gesamtheit der leistungsberechtigten Hinterbliebenen</p> <p>Sterbegeld</p> |

Arbeitsunfallversicherung in den Länder

| | Deutschland (BR) | Belgien | Frankreich |
|---|---|--|--|
| 4. Anpassung der Rente an die wirtschaftliche Entwicklung | Auf dem Gesetzeswege alljährlich Anpassung der Geldleistungen an die Änderung des durchschnittlichen Jahresarbeitsverdienstes (allgemeine Bemessungsgrundlage). | Anpassung der Renten, die einem bestimmten, nach Erwerbsminderungsgrad (t) gestaffelten Betrag nicht erreichen, und zwar um den Differenzbetrag. Die genannten Beträge werden durch Kgl. Erlaß festgesetzt und indiziert wie die anderen Leistungen nach dem Preisindex. | Jährliche Anpassung mit Wirkung vom 1. April, mittels Verordnung, die die Erhöhungsfaktoren festlegt. |
| BERUFLICHE WIEDEREINGLIEDERUNG | | | |
| 1. Funktionelle Anpassung, berufliche Umschulung | Funktionelle Anpassung im Rahmen der Heilbehandlung auf Veranlassung und Kosten der Ber. Gen. Umschulung, wenn erforderlich, für eine neue Berufstätigkeit: nach eingehender Berufsberatung Finanzhilfe für den Verletzten und seine Familie für die Dauer der Ausbildung. | Der Nationale Fonds für soziale Wiedereingliederung befaßt sich mit Anpassung und Umschulung der körpergeschädigten Arbeiter mit mindestens 30 % iger Minderung der Erwerbsfähigkeit. Der Fonds kann Umschulungslehrbetriebe errichten oder sich an der Errichtung solcher Betriebe beteiligen (1). Auch der Fonds für Berufskrankheiten kann die Kosten für die Wiedereingliederung übernehmen. | Funktionelle Anpassung nach ärztlicher Befürwortung, auf Kosten der Kassen der Sozialen Sicherheit. Berufliche Umschulung in Umschulungslehrbetrieben (2) verschiedener Art; Kosten zu Lasten der Versicherungsträger; die Leistungen und Renten werden weitergezahlt, bzw. in gewissen Fällen verbessert. |
| 2. Bevorrechtigte Beschäftigung Körperbeschädigter | Pflichtmäßige Beschäftigung Schwerbeschädigter in den Betrieben mit Vorschriften über deren Anteil (bis 5 %) an der Belegschaftsstärke. | Betriebe mit mehr als 20 Beschäftigten sind verpflichtet, in gewissem Umfang Körpergeschädigte, die beim « Fonds » (s. o.) registriert sind, einzustellen. Der Fonds gewährt für die Anpassungszeit Beihilfen (1). | Bevorrechtigte Beschäftigung Körperbeschädigter. Anteil an der Belegschaftsstärke, wechselnd für bestimmte Branchen, festgelegt durch Ministerialerlaß (1). |
| 3. Berufswechsel - Vorgesehene Fälle | Falls Gefahr der Entstehung, Verschlimmerung oder Rückfall von Ber. Kr., besonders Berufsdermatosen und Staublungenerkrankungen, vorliegt, hat die Ber. Gen. den Versicherten zum Berufswechsel anzuhalten. | Auf Anordnung oder Anraten des staatlichen Gewerbeärztes. | Staublungenerkrankungen. |

(1) Derartige Maßnahmen und Einrichtungen existieren schon lange für Kriegsbeschädigte sowie andere Gruppen Körpergeschädigter.

(2) Umschulungs-Werkstätten für Betriebe mit über 5 000 Mitarbeitern gesetzlich vorgeschrieben (Ausführungsbestimmungen noch nicht erlassen).

er Europäischen Gemeinschaften

| Italien | Luxemburg | Niederlande | |
|--|--|--|---|
| <p>Jeweils automatische und periodische Anpassung an die in den vorausgegangenen 3 Jahren eingetretenen Veränderungen der Industrielöhne.</p> <p>Funktionelle Anpassung in Spezialinstituten und berufliche Umschulung.</p> <p>Einstellung und Beschäftigung Körperbeschädigter in Betrieben mit mehr als 50 Beschäftigten bevorzugt (1 Körperbeschädigter je 50 Arbeitnehmer), bei Minderung der Erwerbsfähigkeit um mindestens 40 %.</p> <p>Staublungenerkrankungen.</p> | <p>Anpassung auf dem Gesetzeswege entsprechend der Lohnentwicklung (alle 5 Jahre). Die so berichtigten Beträge werden dem Lebenshaltungskostenindex angepaßt. Jede monatliche Rentenzahlung muß mindestens den Betrag, der dem Referenzminimum der Löhne (siehe oben Bemessungsgrundlage) des ersten Monats entspricht, erreichen.</p> <p>Der Versicherungsträger kann eine Heilbehandlung anordnen, falls diese eine Verbesserung der Erwerbsfähigkeit verspricht. Das Amt für Arbeitsvermittlung und Berufsumschulung körperbeschädigter Arbeitnehmer begutachtet den voraussichtlichen Erfolg der zu treffenden Maßnahmen.</p> <p>Bevorrechtigte Zuweisung von geeigneten Arbeitsplätzen für Körperbeschädigte, angemessene Bezahlung garantiert.</p> | <p>Siehe { Rubrik Gesetzgebung.</p> <p>Der Versicherte kann Maßnahmen in Anspruch nehmen, die der Aufrechterhaltung, Wiederherstellung oder Förderung seiner Arbeitsfähigkeit dienen (Wiedereingliederung, Umschulung oder Unterrichtung); außerdem Maßnahmen zur Verbesserung seiner Lebensbedingungen.</p> | <p>4. Anpassung der Rente an die wirtschaftliche Entwicklung</p> <p>BERUFLICHE WIEDEREINGLIEDERUNG</p> <p>1. Funktionelle Anpassung, berufliche Umschulung</p> <p>2. Bevorrechtigte Beschäftigung Körperbeschädigter</p> <p>3. Berufswechsel - Vorgesehene Fälle</p> |

Arbeitsunfallversicherung in den Lände

| | Deutschland (BR) | Belgien | Frankreich |
|------------------|--|---|---|
| - Entschädigung | <p>bergangsrente bis zur Höhe der halben Vollrente (2/3 S) oder pauschal 1/2 Jahresbetrag der Vollrente.</p> | <ul style="list-style-type: none"> - Vorübergehende Arbeitseinstellung : Während dieser Zeit bergangsentschadigung für Erwerbsunfähigkeit; - Endgültige Arbeitseinstellung : 90 Tage lang Dauerentschadigung für totale Erwerbsunfähigkeit. | <p>Pauschalentschädigung, zahlbar in höchstens 25 Monatsbeträgen, auf Grund ärztlichen Gutachtens; Höchstbetrag das 300fache des Tagesverdienstes eines Arbeiters gleicher Art zur Zeit der Beschäftigung des Versicherten an dem gefaherlichen Arbeitsplatz, oder gegebenenfalls je Jahr Beschäftigung an diesem Arbeitsplatz das 60fache des o.a. Tagesverdienstes, zahlbar in entsprechend vermindelter Anzahl Monatsbeträge.</p> <p>Ferner : Aufgabe des bisherigen Arbeitsplatzes innerhalb von 6 Monaten, kein Recht auf Renten auf Grund der Erkrankung; falls ein solches Recht auf andere Leistungen in der Folge entsteht, wird die Entschädigungsleistung für Berufswechsel davon abgezogen.</p> |

der Europäischen Gemeinschaften

| Italien | Luxemburg | Niederlande | |
|---|---|-------------|------------------------|
| <p>Übergangsrente für Körperbeschädigte, deren Erwerbsunfähigkeit 80 % nicht übersteigt. Die Rente wird ein Jahr lang gezahlt und beträgt 2/3 des Unterschiedsbetrages zwischen dem mittleren Tagesverdienst vor der Erwerbsminderung und dem Verdienst aus der regulären Beschäftigung nach der Erwerbsminderung, wenn letzterer geringer ist.</p> | <p>Eine Übergangsrente kann zum Ausgleich des Verdienstauffalls gewährt werden.</p> | | <p>- Entschädigung</p> |

Assurance accidents du travail dans l

| | Allemagne (R.F.) | Belgique | France |
|---|---|--|---|
| LÉGISLATION | | | |
| 1. Première loi | | | |
| Acc. Trav. | 6 juillet 1884. | 24 décembre 1903. | 9 avril 1898. |
| 2. Textes fondamentaux | | | |
| Acc. Trav. | Code d'assurance sociale (RVO) du 19 juillet 1911, et plusieurs modifications (dernière modification 30 avril 1963). | — Arrêté royal du 28 septembre 1931; | Code de la sécurité sociale (Code S.S.) livre IV, décret du 31 décembre 1946 modifié. |
| RISQUES COUVERTS | | | |
| 1. Accidents du travail | | | |
| a. définition | | | |
| — acc. trav. proprement dits | Accidents survenus dans l'entreprise et/ou à l'occasion d'une occupation relevant de l'entreprise sur la base d'un contrat de services, de louage ou d'apprentissage. | Accidents survenus dans l'entreprise et/ou à l'occasion d'une occupation relevant de l'entreprise par suite d'un événement soudain et anormal provoqué par l'action subite d'une force extérieure. | Tout accident survenu quelle qu'en soit la cause, par le fait ou à l'occasion du travail. |
| — accidents du trajet | (²) | (²) | (²) |
| b. responsabilité personnelle (³) | | | |
| — de l'employeur ou de ses substitués dans la direction | 1. A l'égard de la victime : en cas de faute intentionnelle constatée par une décision judiciaire. 2. A l'égard de l'association professionnelle : en cas de faute intentionnelle ou de négligence qualifiée (sans décision judiciaire). | En cas de faute intentionnelle de l'employeur : la victime a le choix entre l'action en responsabilité civile de droit commun et l'action fondée sur le régime légal de réparation forfaitaire. | La faute <i>inexcusable</i> de l'employeur (par exemple <i>inobservation</i> des mesures de sécurité du travail) donne droit à majoration de rente. |

(¹) Sont considérées comme causes violentes les piqûres d'insectes, les morsures d'animaux et les affections microbiennes, mais en tout cas « à l'occasion du travail ».

(²) Sont considérés comme accidents du trajet les accidents survenus à l'aller ou au retour sur le chemin normal et habituel entre le lieu de travail et la résidence du travailleur. Extensions variables selon le pays, par la juridiction ou même par des dispositions légales, à des cas autres que celui du trajet de travail proprement dit (lieu de repas, cabinet du médecin, bureau des traitements, etc.).

(³) La responsabilité d'un tiers relève généralement du droit commun, dans les États membres.

(⁴) Jusqu'à l'entrée en vigueur de la loi (1967) le système applicable est celui décrit dans le n° 3-1966 de la série des statistiques sociales « les accidents du travail dans l'industrie sidérurgique 1960-1964 ».

pays des Communautés européennes

| Italie | Luxembourg | Pays-Bas | |
|---|--|--|---|
| <p>17 mars 1898.</p> <p>Décret royal du 17 août 1935. Dernière modification loi 30 juin 1965.</p> | <p>5 avril 1902.</p> <p>Loi du 17 décembre 1925 (Livres II et IV du code des assurances sociales) modifiée.</p> | <p>Aux Pays-Bas il n'existe pas d'assurance particulière en matière d'accidents de travail et de maladies professionnelles : en vertu de la loi du 18 février 1966 ces risques sont couverts par l'assurance maladie (prestations en nature et en espèces) l'assurance incapacité de travail (invalidité) et l'assurance survivants (4).</p> | <p>LÉGISLATION</p> <p>1. Première loi Acc. Trav.</p> <p>2. Textes fondamentaux Acc. Trav.</p> |
| <p>Accident du travail provoqué par une cause violente à l'occasion du travail (1).</p> <p>Les accidents survenus pendant le trajet entre le lieu du travail et la résidence ne donnent pas, en général, lieu à indemnisation; exception : usage inévitable d'un chemin extrêmement long ou mauvais et dangereux, transport d'outils lourds, navires de port, moyens de transport propres à l'entreprise, etc.</p> <p>En cas de faute <i>incexcusable</i> de l'employeur, la victime peut, par une action de droit commun, lui demander la part de son dommage excédant l'indemnisation accordée par l'I.N.A.I.L.</p> | <p>Accident du travail survenu par le fait du travail ou à l'occasion du travail.</p> <p>(2)</p> <p>En cas de faute <i>intentionnelle</i> ou par <i>négligence</i> des mesures de sécurité nécessaires, ayant donné lieu à condamnation pénale, toutes dépenses occasionnées par l'accident incombent à l'employeur.</p> | <p>Voir ci-dessus.</p> <p>—</p> <p>Responsabilité civile de l'employeur maintenue, étant entendu que le juge, pour déterminer le montant de l'indemnisation, doit tenir compte des prestations octroyées au travailleur.</p> | <p>RISQUES COUVERTS</p> <p>1. Accidents du travail</p> <p>a. définition - acc. trav. proprement dits</p> <p>- accidents du trajet</p> <p>b. responsabilité personnelle (3) - de l'employeur ou de ses substitués dans la direction</p> |

Assurance accidents du travail dans l

| | Allemagne (R.F.) | Belgique | France |
|--|---|--|---|
| - du travailleur | Un accident dû à la faute <i>intentionnelle</i> de la victime peut donner lieu au refus (total ou partiel) des prestations. | Un accident dû à la faute <i>intentionnelle</i> du travailleur ne donne pas lieu à indemnisation. | La faute <i>inexcusable</i> du travailleur peut entraîner la réduction des indemnités; la faute intentionnelle entraîne leur suppression. |
| BÉNÉFICIAIRES | | | |
| PRESTATIONS | | | |
| A. Bénéficiaires | Ouvriers et employés et toutes les personnes liées par un contrat de louage de services ou d'apprentissage (même temporaire). | <i>Accidents du travail</i> : ouvriers et employés dont le travail physique ou intellectuel est l'objet d'un contrat de louage de services, dans les entreprises publiques ou privées. | Personnes qui travaillent à quelque titre que ce soit ou en quelque lieu que ce soit pour un ou plusieurs employeurs. |
| B. Prestations | | | |
| I. Incapacité temporaire | | | |
| a. organisme chargé du service des prestations | Pendant les premiers 18 jours : la caisse de maladie de la victime, ensuite l'association professionnelle; s'il n'en existe pas, l'association professionnelle dès le début. | L'organisme assureur. | La caisse primaire de sécurité sociale. |
| b. soins | | | |
| - libre choix du médecin, de l'établissement | En principe : pas de libre choix. Toutefois, la victime est tenue de se présenter aussitôt que possible au spécialiste <i>accident</i> désigné par l'association professionnelle (Durchgangsarzt). Traitement médical ultérieur en principe effectué par des spécialistes agréés. | Libre choix sauf si l'entreprise dispose d'un service médical complet et reconnu. | Libre choix. |
| - paiements des frais, honoraires | Voir a. | Si libre choix remboursement dans les limites d'un barème officiel. Si service organisé : gratuité des soins. | Paiement direct par la caisse primaire de sécurité sociale; pour les travailleurs agricoles les caisses mutuelles agricoles. |
| - participation de la victime | Aucune. | Aucune. | Aucune, sauf dans certains cas résultant de son choix : soins demandés à un médecin hors de la commune; établissement hospitalier plus luxueux etc. |
| - durée | Illimitée. | Illimitée. | Illimitée. |
| c. prestations en espèces | | | |
| - délai de carence | Pas de délai. | Pas de délai. | Pas de délai. |

(1) En pratique l'employeur indemnise cette période (100 % le 1^{er} jour, ensuite 60 %).

pays des Communautés européennes

| Italie | Luxembourg | Pays-Bas | |
|--|--|--|--|
| <p>La faute <i>inexcusable</i> grave du travailleur ainsi que la faute <i>intentionnelle</i> ne donnent pas lieu à indemnisation.</p> <p>Travailleurs prêtant leurs services rémunérés à des tiers pour effectuer des travaux manuels (à l'exclusion, donc, de la majorité des employés).</p> <p>I.N.A.I.L.</p> <p>L'assuré est tenu d'avoir recours aux médecins de l'I.N.A.I.L. et à se soumettre à leurs prescriptions, y compris les actes opératoires, sous peine de perdre le droit d'indemnisation.</p> <p>L'I.N.A.I.L.</p> <p>Aucune, sauf si la victime s'adresse à un médecin de son choix pour les actes opératoires, les honoraires excédant le tarif de l'organisme assureur restent à sa charge.</p> <p>Illimitée.</p> <p>3 jours. (1)</p> | <p>La provocation <i>intentionnelle</i> de l'accident par le travailleur exclut l'indemnisation.</p> <p>Les ouvriers, aides, compagnons, apprentis ou domestiques, les employés de bureau, d'exploitation, les contre-maitres et employés techniques.</p> <p>Les caisses de maladie pour le compte de l'association d'assurance contre les accidents du travail.</p> <p>Libre choix.</p> <p>Par l'association d'assurance.</p> <p>Aucune.</p> <p>Illimitée.</p> <p>Pas de délai.</p> | <p>L'incapacité de travail due à la faute <i>intentionnelle</i> de la victime peut ne pas donner lieu à l'indemnisation.</p> <p>Voir { Rubrique Legislation.</p> | <p>- du travailleur</p> <p>BÉNÉFICIAIRES PRESTATIONS</p> <p>A. Bénéficiaires</p> <p>B. Prestations</p> <p>1. Incapacité temporaire</p> <p>a. organisme chargé du service des prestations</p> <p>b. soins</p> <p>- libre choix du médecin, de l'établissement</p> <p>- paiements des frais, honoraires</p> <p>- participation de la victime</p> <p>- durée</p> <p>c. prestations en espèces</p> <p>- délai de carence</p> |

Assurance accidents du travail dans 1

| | Allemagne (R.F.) | Belgique | France |
|---|--|--|--|
| - durée | Jusqu'à la guérison ou consolidation, maximum : 78 semaines, ensuite rente permanente. | Jusqu'à la guérison ou consolidation. | Jusqu'à la guérison ou consolidation ou en cas de rechute. |
| - salaire de base pris en considération pour le calcul | Salaire de base appliqué dans l'assurance-maladie (toute-fois jusqu'à concurrence d'au moins 36 000 DM). | Salaire quotidien moyen obtenu en divisant par 365 la rémunération annuelle effective pendant l'année précédant l'accident; maximum 200 000 Fb. | Gain effectif de la période de paye précédant la cessation du travail divisé par le nombre de jours ouvrables de cette période (1 mois, 1/2 mois, 1 semaine). |
| - montant | Voir assurance maladie. | 80 % du salaire quotidien moyen pendant 28 jours, ensuite 90 %. Pas de réduction en cas d'hospitalisation. Pour incapacité temporaire partielle indemnités proportionnelles à la capacité restante. | 50 % du salaire de base pendant 28 jours, ensuite 66 2/3 %. Pas de réduction en cas d'hospitalisation. |
| 2. Incapacité permanente | | | |
| a. fixation du taux d'incapacité (= t) | Constatation dans chaque cas, par expertise médicale exigée par l'association professionnelle. | Accord entre l'organisme assureur intéressé et la victime; homologation obligatoire par le juge de paix. | Conseil d'administration ou comité restreint de la caisse primaire après avis du médecin conseil. |
| b. révision de « t » | Pendant les 2 premières années après l'accident révision possible à tout moment : toutefois après la fixation de la rente permanente à des intervalles d'au moins 1 an. L'augmentation ou la diminution de « t » doit représenter au moins 10 %. | Révision possible pendant trois ans (accidents du travail) à dater de l'accord intervenu entre les parties ou du jugement définitif. | Révision possible à tout moment pendant les 2 premières années après la fixation de « t »; ensuite à des intervalles d'au moins un an (en principe). |
| c. minimum de « t » ouvrant droit à l'indemnisation | 20 % | — | — |
| d. Salaire de base pris en considération pour le calcul de la rente (= S). Éventuellement réduction de S (= S réduit) | Rémunération effective reçue pendant les 12 mois précédant la cessation du travail. En tout cas au moins 300 fois le gain moyen local d'un travailleur adulte (fixé par les pouvoirs publics). S maximum = 36 000 DM ou plus. L'association professionnelle peut augmenter ce montant. | Rémunération de l'année précédant la cessation du travail. S maximum : 200 000 Fb. Pour les mineurs d'âge S est au moins 40 000 Fb. | Rémunération effective reçue pendant les 12 mois précédant la cessation du travail, S minimum : 9 238,34 NF. S maximum : 73 906,72 NF. La fraction de la rémunération effective excédant le double du minimum n'est comptée que pour 1/3, jusqu'à concurrence du maximum. (= S réduit) Si « t » est inférieur à 10 %, pas de minimum de S. |

pays des Communautés européennes

| Italie | Luxembourg | Pays-Bas | |
|--|--|---|---|
| <p>Jusqu'à la guérison ou consolidation.</p> <p>Salaire journalier moyen perçu pendant les 15 jours ouvrables précédant la cessation du travail.</p> <p>60 % du salaire de base journalier pendant 90 jours ensuite 75 %.</p> <p>Fixation de « t » pour accidents suivant le tableau d'évaluation de l'incapacité permanente.</p> <p>Révision possible pendant les 4 années suivant la fixation de la rente à intervalles d'une année au moins, ensuite à intervalles de 3 années au moins. Après 10 ans plus de révision.</p> <p>11 % accidents du travail;</p> <p>Rémunération moyenne annuelle de l'année précédant la cessation du travail. Minimum : 570 000 Lit. Maximum : 1060 000 Lit. Réduction du salaire de base suivant un tableau de pourcentages de base correspondant aux taux d'incapacité t entre 11 % et 64 % pour. 50 % - 98 % t entre 65 % et 100 % pour. 100 %.</p> | <p>Jusqu'à la guérison ou consolidation, mais après treize semaines rente.</p> <p>Salaire effectif au cours d'une période déterminée (maximum : salaire cotisable plafonné).</p> <p>75 % du salaire journalier.</p> <p>Évaluation par la Commission paritaire des rentes sur avis du médecin contrôleur de l'association d'assurances.</p> <p>Révision possible seulement pendant les 3 années suivant la fixation de la rente, à moins d'une aggravation de plus de 10 %.</p> <p>—</p> <p>Rémunération effective de l'année précédant la cessation du travail ou, si plus favorable, 300 fois le gain journalier moyen à l'occasion de son dernier emploi, dans l'entreprise concernée. Salaire minimum légal applicable aux personnes de même âge et sexe, augmenté de 20 % pour un travailleur qualifié (Minimum de référence).</p> | <p>Vedi { Rubrique Legislation.</p> | <p>- durée</p> <p>- salaire de base pris en considération pour le calcul</p> <p>- montant</p> <p>2. Incapacité permanente</p> <p>a. fixation du taux d'incapacité (= t)</p> <p>b. révision de « t »</p> <p>c. minimum de « t » ouvrant droit à l'indemnisation</p> <p>d. Salaire de base pris en considération pour le calcul de la rente (= S). Éventuellement réduction de S (= S réduit)</p> |

Assurance accidents du travail dans les

| | Allemagne (R.F.) | Belgique | France | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|------|------|------|------|---|-------|---|------|------|------|------|---|-------|---|--------------|--------|------|--------|
| e. Montant | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - formule | $S \times t \times 66,7 \%$ | $S \times t$ | $S \text{ réduit} \times t \text{ réduit}$ Taux réduit = le taux d'incapacité est réduit de moitié pour la partie inférieure à 50 % et est augmenté de moitié pour la part supérieure. | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - exemples : t = | <table style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>100 %</td><td rowspan="4" style="font-size: 2em; vertical-align: middle;">}</td><td rowspan="4" style="vertical-align: middle;">de S</td></tr> <tr><td>75 %</td></tr> <tr><td>50 %</td></tr> <tr><td>25 %</td></tr> </table> | 100 % | } | de S | 75 % | 50 % | 25 % | <table style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>100 %</td><td rowspan="4" style="font-size: 2em; vertical-align: middle;">}</td><td rowspan="4" style="vertical-align: middle;">de S</td></tr> <tr><td>75 %</td></tr> <tr><td>50 %</td></tr> <tr><td>25 %</td></tr> </table> | 100 % | } | de S | 75 % | 50 % | 25 % | <table style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>100 %</td><td rowspan="4" style="font-size: 2em; vertical-align: middle;">}</td><td rowspan="4" style="vertical-align: middle;">de S réduit.</td></tr> <tr><td>62,5 %</td></tr> <tr><td>25 %</td></tr> <tr><td>12,5 %</td></tr> </table> | 100 % | } | de S réduit. | 62,5 % | 25 % | 12,5 % |
| 100 % | } | de S | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 75 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 100 % | } | de S | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 75 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 100 % | } | de S réduit. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 62,5 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12,5 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - majorations | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - pour l'assistance d'une tierce personne | variable selon le cas, entre 100 DM et 350 DM par mois. | Majoration maximum de 150 % du taux d'incapacité. | 40 % de la rente avec minimum de 6 695,75 NF. | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - pour personnes à charge | Enfants, si t est de 50 % au moins 10 % de la rente pour chacun; à partir du 2 ^e enfant au moins le montant des allocations familiales. <i>Maximum :</i> rente + majoration : $S \times 85 \%$ (+ allocations familiales). | Voir régime des allocations familiales. | Allocations familiales. | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| f. Rachat | Le rachat est possible avec accord de l'assuré si t est inférieur à 30 %. A partir ou au-delà de 30 % le rachat est possible sous certaines conditions. | Obligatoire si t est égal ou inférieur à 5 %, à l'expiration des délais de révision. Facultatif sur demande de l'intéressé, pour 1/3 au plus de la rente. | Rachat obligatoire immédiat si t inférieur à 10 % et si la rente est inférieure à 1/80 du salaire minimum; rachat facultatif partiel ou total possible sous certaines conditions — le plus tôt 5 ans après la consolidation. | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| g. Cumul | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - nouveau salaire | Cumul intégral possible avec un nouveau salaire. | Cumul intégral possible avec un nouveau salaire. | Cumul intégral possible avec un nouveau salaire. | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - autres pensions | En cas de cumul avec une pension de vieillesse ou d'invalidité cette dernière est réduite lorsque la somme des pensions dépasse 85 % de S ou de la base individuelle de calcul des pensions. | Cumul avec pension d'invalidité et pension de vieillesse possible sous réserve de maxima pour les différents cas. | Cumul avec une pension d'invalidité limité à 80 % du salaire effectif perçu au moment de l'accident, si ladite pension est allouée en raison des suites de l'accident. Pas de limites pour la pension de vieillesse. | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

pays des Communautés européennes

| Italie | Luxembourg | Pays-Bas | |
|--|---|---|--|
| <p>$S \text{ réduit} \times t.$</p> <p> $\left. \begin{array}{l} 100 \% \\ 75 \% \\ 35 \% \\ 13,2 \% \end{array} \right\} \text{ de } S$ </p> <p>35 000 Lit. par mois.</p> <p>Pour conjoint et chaque enfant à charge majoration de 5 % -- cumul le cas échéant avec les allocations familiales.</p> <p>Dispositions particulières permettant le rachat de certaines rentes. Rachat obligatoire si $t >$ après un délai de 10 ans depuis la constitution de la rente est fixé entre 11 % et 16 %.</p> <p>Cumul intégral possible avec un nouveau salaire.</p> <p>Les pensions d'invalidité et de vieillesse sont cumulables avec les pensions accident du travail. Le total des pensions cumulées ne peut dépasser le montant du dernier salaire quand la pension d'invalidité est payée pour le même motif que la rente d'accident.</p> | <p>$S \times t \times 80 \%.$</p> <p> $\left. \begin{array}{l} 80 \% \\ 60 \% \\ 40 \% \\ 20 \% \end{array} \right\} \text{ de } S$ </p> <p>A concurrence de $S \times 100 \%.$</p> <p>Majoration de 10 % pour chaque enfant à charge, si t est de 50 % au moins, maximum pour l'ensemble des ayants droit 100 % de $S.$</p> <p>Rachat d'office si t inférieur à 10 % mais au plus tôt 3 ans après l'accident. Rachat facultatif, si t inférieur à 40 % sur demande du titulaire sous conditions particulières.</p> <p>Cumul possible avec nouveau salaire.</p> <p>Réduction seulement de la pension d'invalidité dans certains cas.</p> | <p>Voir { Rubrique Législation.</p> | <p>e. Montant</p> <p>- formule</p> <p>- exemples : $t =$ 100 % 75 % 50 % 25 %</p> <p>- majorations</p> <p>- pour l'assistance d'une tierce personne</p> <p>- pour personnes à charge</p> <p>f. Rachat</p> <p>g. Cumul</p> <p>- nouveau salaire</p> <p>- autres pensions</p> |

Assurance accidents du travail dans l

| | Allemagne (R.F.) | Belgique | France |
|--|--|--|--|
| 3. Décès | | | |
| Pension de conjoint ⁽¹⁾ | <p>Veuve âgée de moins de 45 ans : $S \times 30 \%$.</p> <p>Veuve âgée de plus de 45 ans ou en cas d'incapacité de 50 % au moins ou ayant 1 enfant bénéficiaire de pension d'orphelin : $S \times 40 \%$. Veuf ayant été à charge de la victime et en état d'incapacité : $S \times 40 \%$.</p> | <p>Veuve ou veuf à charge de la victime : $S \times 30 \%$.</p> | <p>Veuve âgée de moins de 60 ans : S réduit $\times 30 \%$.</p> <p>Veuve âgée de plus de 60 ans ou en cas d'incapacité de 50 % au moins : S réduit $\times 50 \%$.</p> <p>Veuf : voir veuve.</p> |
| Orphelins (de père ou de mère) | <p>Chaque orphelin jusqu'à l'âge de 18 ans ou de 25 ans en cas de formation professionnelle : $S \times 20 \%$.</p> | <p>Chaque orphelin : $S \times 15 \%$ avec maximum : $S \times 45 \%$.</p> | <p>1 enfant : S réduit $\times 15 \%$, 2 enfants : S réduit $\times 30 \%$, 3 enfants : S réduit $\times 40 \%$. etc.</p> |
| Orphelins de père et de mère | $S \times 30 \%$. | <p>Chaque orphelin de père et de mère $S \times 20 \%$ avec maximum : $S \times 60 \%$. Les pensions sont déduites des montants des allocations prévues par les barèmes spéciaux des allocations familiales (orphelins); toutefois, on ne peut réduire à une somme inférieure au double des allocations ordinaires. Voir tableau des prestations familiales.</p> | <p>Chacun : S réduit $\times 20 \%$. Cumul avec les allocations familiales.</p> |
| parents ou ascendants à charge | $S \times 20 \%$. Pour parents et grands-parents, avec priorité des parents. | <p>Père et mère $S \times 20 \%$ chacun, ou $S \times 15 \%$ s'il existe encore un conjoint sans enfant; en outre sous des conditions particulières : petits-enfants, frères et sœurs.</p> | <p>S réduit $\times 10 \%$ pour chaque ascendant. Maximum pour l'ensemble des ascendants : S réduit $\times 30 \%$.</p> |
| maximum pour l'ensemble des ayants droit | $S \times 80 \%$. A l'exclusion, le cas échéant, des parents, etc. | $S \times 75 \%$. Avec ordre de priorité. | S réduit $\times 85 \%$. |
| Capital décès | 1/12 ^e de la rémunération annuelle (minimum 400 DM). Les frais de transport du corps au lieu de l'enterrement sont pris en charge. | 30 fois le salaire quotidien moyen. | Remboursement des frais funéraires limités à un montant maximum. |

(1) En principe, dans les 6 pays de la C.E.E., les veuves non divorcées ou séparées à leurs torts; en cas de remariage, la pension est remplacée par plusieurs annuités de la pension.

pays des Communautés européennes

| Italie | Luxembourg | Pays-Bas | |
|--|--|--|--|
| <p>Veuve, 50 % de la rente. Veuf, âgé de 65 ans ou plus ou inapte au travail : même montant.</p> | <p>Veuve $S \times 40\%$. En cas d'incapacité de travail d'au moins 50 % : $S \times 50\%$. Veuf invalide $S \times 50\%$.</p> | <p>Voir { Rubrique Législation.</p> | <p>3. Décès Pension de conjoint (1)</p> |
| <p>20 % de la rente pour chaque orphelin.</p> | <p>Orphelins (jusqu'à l'âge de 18 ou de 25 ans en cas d'études ou de formation professionnelle ou sans limitation si orphelin infirme) $S \times 20\%$.</p> | | <p>Orphelins (de père ou de mère)</p> |
| <p>40 % de la rente pour chaque orphelin.</p> | <p>Cumul avec les allocations familiales.</p> | | <p>Orphelins de père et de mère</p> |
| <p>20 % de la rente pour chaque ascendant, petit-enfant, frère et sœur, s'il n'existe aucune autre personne ayant droit.</p> | <p>Pour l'ensemble des ascendants ayant été à charge de la victime $S \times 30\%$. Même montant pour certaines autres personnes à charge, remplissant des conditions déterminées.</p> | | <p>parents ou ascendants à charge</p> |
| <p>$S \times 100\%$.</p> <p>Somme forfaitaire de 140 000 à 260 000 liras, plus des indemnités supplémentaires pour les enfants ou ascendants.</p> | <p>$S \times 80\%$.</p> <p>1/15^e de la rémunération annuelle.</p> | | <p>maximum pour l'ensemble des ayants droit</p> <p>Capital décès</p> |

Assurance accidents du travail dans l

| | Allemagne (R.F.) | Belgique | France |
|---|---|---|--|
| 4. Revalorisation | Adaptation annuelle par voie législative en fonction des variations du salaire de base général. | Revalorisation prévue pour les rentes qui, pour des classes de taux d'invalidité définies, n'atteignent pas un montant déterminé. Cette revalorisation est égale à la différence entre la rente et les montants précités. Ces montants sont fixés par A.R. et indexés ainsi que les revalorisations accordées à l'indice des prix. | Revalorisation annuelle avec effet du 1 ^{er} avril, par arrêté fixant le coefficient de majoration. |
| RÉINTÉGRATION DANS LA VIE ACTIVE | | | |
| 1. Réadaptation, rééducation | Réadaptation fonctionnelle dans le cadre des soins médicaux à l'initiative et aux frais de l'association professionnelle. Rééducation : le cas échéant l'adaptation à une nouvelle profession, sur la base d'orientation professionnelle; secours financiers pour la victime et sa famille pendant la durée de la rééducation. | Le « Fonds national de reclassement social des handicapés » s'occupe de la réadaptation et de rééducation des travailleurs handicapés atteints d'une incapacité de 30 % au moins (mentale : 20 %). Le Fonds peut créer ou participer à la création de centres de rééducation (2). La réadaptation peut également être prise en charge par le Fonds des maladies professionnelles. | Réadaptation fonctionnelle, après avis médical, aux frais de la caisse primaire. Rééducation professionnelle dans des établissements ou centres de rééducation (1) professionnelle spéciaux; frais à la charge de la caisse primaire, les indemnités ou rentes étant maintenues ou dans certains cas, augmentées. |
| 2. Emplois prioritaires des handicapés | Obligation d'emploi des personnes gravement mutilées dans toutes les entreprises à un taux variable de l'effectif. (2) | Les entreprises employant plus de 20 personnes sont obligées d'embaucher un certain nombre de handicapés enregistrés par le Fonds. Pendant la période de réadaptation, des allocations et des compléments de rémunération leur sont payés par le Fonds. (2) | Priorité d'emploi réservée aux handicapés à concurrence d'un certain pourcentage de l'effectif fixé par arrêté ministériel pour chaque activité ou groupe d'activités (2). |
| 3. Changement d'emploi - Cas prévus | Dans le cas de risque de maladies professionnelles, d'aggravation ou de rechute, en principe pour toutes les maladies, en fait les dermatoses et la silicose — recommandation de changement d'emploi de la part de l'association professionnelle qui est obligée de le prononcer, s'il y a lieu. | Sur ordre ou sur avis conforme du médecin inspecteur du travail. | Silicose et asbestose. |

(1) Centres de rééducation obligatoires prévus pour les entreprises occupant plus de 5 000 travailleurs.

(2) Des mesures de cet ordre existent depuis longtemps en faveur des mutilés de guerre et d'autres groupes de travailleurs handicapés.

Pays des Communautés européennes

| Italie | Luxembourg | Pays-Bas | |
|--|---|---|---|
| <p>Revalorisation automatique et périodique liée aux variations des salaires de l'industrie au cours des 3 années précédentes.</p> <p>Réadaptation fonctionnelle dans des instituts sanitaires spécialisés et rééducation professionnelle.</p> <p>Placement et emploi des invalides du travail dans les entreprises d'un effectif de 50 travailleurs au moins (1 invalide par 50 travailleurs). Taux d'incapacité minimum de 40 % pour cet emploi garanti.</p> <p>Silicose et asbestose.</p> | <p>Ajustement par voie législative en fonction de l'évolution du niveau des salaires (tous les 5 ans). Les montants ainsi ajustés sont adaptés à l'indice du coût de la vie. Aucune mensualité ne peut être payée sur une base inférieure aux minima de référence (voir salaire de base ci-dessus du 1^{er} mois de son échéance).</p> <p>L'association d'assurance peut prescrire un traitement médical pour améliorer la capacité de travail du bénéficiaire d'une rente, à titre obligatoire. L'Office de placement et de rééducation professionnelle des travailleurs handicapés se prononce sur l'opportunité des mesures à prendre.</p> <p>Sont réservés aux victimes du travail contre juste et équitable rémunération certains emplois appropriés à leurs facultés.</p> | <p>Rubrique Voir Législation.</p> <p>L'intéressé peut bénéficier de mesures destinées à maintenir, restituer ou promouvoir sa capacité de travail, telles que réadaptation, réorientation ou enseignement. De plus il peut bénéficier de mesures tendant à améliorer ses conditions de vie.</p> | <p>4. Revalorisation</p> <p>RÉINTÉGRATION DANS LA VIE ACTIVE</p> <p>1. Réadaptation, rééducation</p> <p>2. Emplois prioritaires des handicapés</p> <p>3. Changement d'emploi - Cas prévus</p> |

| | Allemagne (R.F.) | Belgique | France |
|-----------------|--|---|--|
| - Indemnisation | <p>Pour la période de transition, rente de transition à concurrence de 50 % de la rente plénière (2/3 S) ou un forfait de 50 % d'une annuité de la rente plénière.</p> | <ul style="list-style-type: none"> - Cessation temporaire de travail : indemnités d'incapacité temporaire pendant cette période; - Cessation définitive : indemnités d'incapacité permanente totale pendant 90 jours. | <p>Indemnisation forfaitaire payable en 25 mensualités au maximum, après examen du malade par médecin spécialiste, égale au maximum à 300 fois le salaire journalier moyen des ouvriers de la même catégorie lors de l'emploi du malade pendant l'exposition au risque, ou le cas échéant, par année d'exposition 60 fois le salaire de référence, payable en un nombre proportionnellement réduit de mensualités. Conditions : n'avoir pas droit à une rente à titre de la pneumoconiose; quitter l'emploi dans les 6 mois; changement d'emploi.</p> <p>Si par la suite un droit à rente ou indemnité est ouvert, l'indemnité de changement d'emploi en est déduite pour la période correspondante.</p> |

III-7

| Italie | Luxembourg | Pays-Bas | |
|--|--|----------|------------------------|
| <p>Rente temporaire pour les invalides dont l'incapacité n'est pas supérieure à 80 %. La rente est payée pendant 1 an et est égale aux 2/3 de la différence entre le salaire moyen journalier gagné antérieurement et celui qui est perçu dans le nouveau sujet si ce dernier salaire est inférieur.</p> | <p>Une rente transitoire destinée à compenser la perte de gain peut être accordée.</p> | | <p>- Indemnisation</p> |



ANLAGE IV

ANNEXE IV

**Liste der Sachverständigen,
Mitglieder der Arbeitsgruppe
« Betriebsunfallstatistik in der Eisen- und Stahlindustrie »**

**Liste des experts
membres du groupe de travail
« Statistiques des accidents du travail dans la sidérurgie »**

**Liste der Sachverständigen, Mitglieder der Arbeitsgruppe
« Betriebsunfallstatistik in der Eisen- und Stahlindustrie »**

**Liste des experts membres du groupe de travail
« Statistiques des accidents du travail dans la sidérurgie »**

die Herren
MM.

| | | | |
|----------------------------|------------------|---|--------------------------|
| <i>Deutschland</i> | WUHRMANN BARK | Röchling'sche Eisen- und Stahlwerke Wirtschaftsvereinigung Eisen- und Stahlindustrie | Völklingen Düsseldorf |
| <i>Belgique België</i> | JACQUEMART | Comité de la sidérurgie belge | Bruxelles |
| <i>France</i> | PASSE | Chambre syndicale de la sidérurgie française | Paris |
| <i>Italia</i> | PERNA | Associazione dell'industria siderurgica italiana (Assider) | Milano |
| <i>Luxembourg</i> | SCHUSTER | Inspection du travail et des mines | Luxembourg |
| <i>Nederland</i> | DE GROOT | Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staalfabrieken | IJmuiden |

*Europäische Organisation des IBCG
Organisation européenne de la C.I.S.C.*

JANSEN

*Europäische Organisation des IBFG
Organisation européenne de la C.I.S.I.*

HENNE
KROMPHOLTZ
NOELL

| TITOLO | TITEL | TITLE |
|--|--|---|
| PUBBLICAZIONI PERIODICHE | PERIODIEKE UITGAVEN | PERIODICAL PUBLICATIONS |
| Bollettino generale di statistiche (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 11 numeri all'anno | Algemeen Statistisch Bulletin (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 11 nummers per jaar | General Statistical Bulletin (purple) German / French / Italian / Dutch / English 11 issues per year |
| Conti nazionali (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale (compresa nell'abbonamento al Bollettino generale di statistica) | Nationale Rekeningen (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks (inbegrepen in het abonnement op het Algemeen Statistisch Bulletin) | National Accounts (violet) German / French / Italian / Dutch / English yearly (included in the subscription to the General Statistical Bulletin) |
| Informazioni statistiche (arancione) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 4 numeri all'anno | Statistische Mededelingen (oranje) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 4 nummers per jaar | Statistical Information (orange) German / French / Italian / Dutch / English 4 issues yearly |
| Statistiche generali tedesco, francese, italiano, olandese, inglese, spagnolo pubblicazione annuale | Basisstatistieken Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels, Spaans jaarlijks | Basic Statistics German, French, Italian, Dutch, English, Spanish yearly |
| Commercio estero : Statistica mensile (rosso) tedesco / francese 11 numeri all'anno | Buitenlandse Handel : Maandstatistiek (rood) Duits / Frans 11 nummers per jaar | Foreign Trade : Monthly Statistics (red) German / French 11 issues yearly |
| Commercio estero : Tavole analitiche (rosso) tedesco / francese trimestrale in due tomi (import-export) fascicoli genn.-marzo, genn.-giugno, genn.-sett. fascicolo genn.-dic. : Importazioni Esportazioni già pubblicati integralmente gli anni 1958-1965 | Buitenlandse Handel : Analytische Tabellen (rood) Duits / Frans driemaandelijks in twee banden (invoer-uitvoer) band jan.-maart, jan.-juni, jan.-sept. band jan.-dec. : Invoer Uitvoer tot dusver volledig verschenen : 1958-1965 | Foreign Trade : Analytical Tables (red) German / French quarterly publication in two volumes (imports-exports) Issues Jan.-March, Jan.-June, Jan.-Sept. Issues Jan.-Dec. : Imports Exports previously published complete : 1958-1965 |
| Commercio estero : Codice geografico comune (rosso) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale | Buitenlandse Handel : Gemeenschappelijke Landenlijst (rood) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks | Foreign Trade : Standard Country Classification (red) German / French / Italian / Dutch / English yearly |
| Commercio estero : Statistiche tariffarie (rosso) tedesco / francese pubblicazione annuale Importazioni : tab. 1, 3 volumi insieme tab. 2 e 3, 2 vol. insieme tab. 4-5 Esportazioni : 3 volumi insieme già pubblicati gli anni 1961-1964 | Buitenlandse Handel : Douanetarief-statistiek (rood) Duits / Frans jaarlijks Invoer : tab. 1, 3 banden tezamen tab. 2 en 3, 2 banden tezamen tab. 4-5 Uitvoer : 3 banden tezamen tot dusver verschenen : 1961-1964 | Foreign Trade : Tariff Statistics (red) German / French yearly Imports : Table 1, 3 volumes together Tables 2 and 3, 2 volumes together Tables 4-5 Exports : 3 volumes together previously published : 1961-1964 |
| Commercio estero : Prodotti CECA (rosso) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione annuale già pubblicati gli anni 1955-1965 | Buitenlandse Handel : Produkten EGKS (rood) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarlijks tot dusver verschenen : 1955-1965 | Foreign Trade : ECSC products (red) German / French / Italian / Dutch yearly previously published : 1955-1965 |
| Associati d'oltremare : Statistica del commercio estero (verde oliva) tedesco / francese 11 numeri all'anno | Overzeese Geassocieerden : Statistiek van de Buitenlandse Handel (olijfgroen) Duits / Frans 11 nummers per jaar | Overseas Associates : Foreign Trade Statistics (olive-green) German / French 11 issues per year |
| Associati d'oltremare : Annuario di statistiche generali (verde oliva) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese | Overzeese Geassocieerden : Jaarboek algemeen statistisch (olijfgroen) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels | Overseas Associates : Yearbook of general statistics (olive-green) German / French / Italian / Dutch / English |

TITOLO

TITEL

TITLE

PUBBLICAZIONI PERIODICHE

Associati d'oltremare : Memento (verde oliva)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
pubblicazione annuale

Statistiche dell'energia (rubino)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
trimestrale
Annuario (compreso nell'abbonamento)

Statistiche delle Industrie (blu)
tedesco / francese / italiano / olandese
trimestrale
Annuario (compreso nell'abbonamento)

Siderurgia (blu)
tedesco / francese / italiano / olandese
bimestrale
Annuario 1964, 1966

Statistiche sociali (giallo)
tedesco / francese / italiano / olandese
4-6 numeri all'anno

Statistica agraria (verde)
tedesco / francese
8-10 numeri all'anno

PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE

Statistiche sociali : Serie speciale « Bilanci familiari » (giallo)
tedesco / francese e italiano / olandese
7 numeri, ciascuno composto di un testo esplicativo e di tabelle
ogni numero serie completa

Classificazione statistica e tariffaria per il commercio internazionale (CST)
tedesco, francese, italiano, olandese

Nomenclatura delle Industrie nelle Comunità europee (NICE)
tedesco / francese e italiano / olandese

Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST)
tedesco / francese

Nomenclature del commercio
tedesco / francese / italiano / olandese

Nomenclatura armonizzata per le statistiche del commercio estero dei paesi della CEE (NIMEXE)
tedesco, francese, italiano, olandese

PERIODIEKE UITGAVEN

Overzeese Geassocieerden : Memento (olijfgroen)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
jaarlijks

Energiestatistiek (robijn)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
driemaandelijks
Jaarboek (inbegrepen in het abonnement)

Industriestatistiek (blauw)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
driemaandelijks
Jaarboek (inbegrepen in het abonnement)

Ijzer en Staal (blauw)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
tweemaandelijks
Jaarboek 1964, 1966

Sociale Statistiek (geel)
Duits / Frans en Italiaans / Nederlands
4-6 nummers per jaar

Landbouwstatistiek (groen)
Duits / Frans
8-10 nummers per jaar

NIET-PERIODIEKE UITGAVEN

Sociale Statistiek : bijzonder reeks « Budget-onderzoek » (geel)
Duits / Frans en Italiaans / Nederlands
7 nummers met elk een tekstgedeelte en een tabellengedeelte
per nummer gehele reeks

Classificatie voor Statistiek en Tarief van de Internationale Handel (CST)
Duits, Frans, Italiaans, Nederlands

Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (NICE)
Duits / Frans en Italiaans / Nederlands

Eenvormige Goederennomenclatuur voor de Vervoerstatistieken (NST)
Duits, Frans

Nomenclatuur van de Handel (NCE)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands

Geharmoniseerde Nomenclatuur voor de Statistieken van de Buitenlandse Handel van de Lid-Staten van de EEG (NIMEXE)
Duits, Frans, Italiaans, Nederlands

PERIODICAL PUBLICATIONS

Overseas Associates : Memento (olive-green)
German / French / Italian / Dutch / English
yearly

Energy Statistics (ruby)
German / French / Italian / Dutch / English
quarterly
Yearbook (included in the subscription)

Industrial Statistics (blue)
German / French / Italian / Dutch
quarterly
Yearbook (included in the subscription)

Iron and Steel (blue)
German / French / Italian / Dutch
bimonthly
Yearbook 1964, 1966

Social Statistics (yellow)
German / French and Italian / Dutch
4-6 issues yearly

Agricultural Statistics (green)
German / French
8-10 issues yearly

NON PERIODICAL PUBLICATIONS

Social Statistics : Special Series of Economic Accounts (yellow)
German / French and Italian / Dutch
7 issues each including text and tables
per issue
whole series

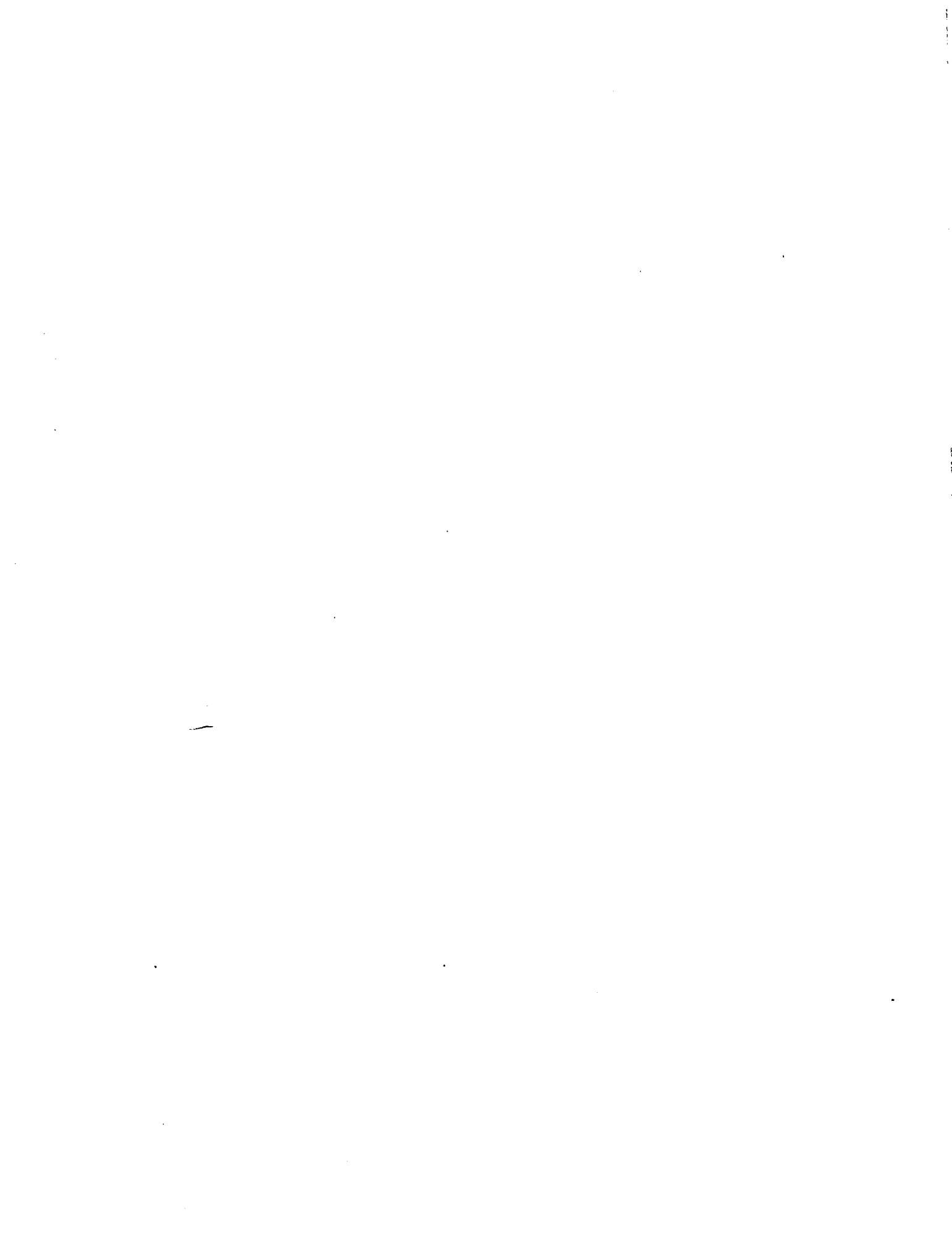
Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST)
German, French, Italian, Dutch

Nomenclature of the Industries in the European Communities (NICE)
German / French and Italian / Dutch

Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST)
German / French

External Trade Nomenclature (NCE)
German / French / Italian / Dutch

Harmonized Nomenclature for the Foreign Trade Statistics of the EEC-Countries (NIMEXE)
German, French, Italian, Dutch



**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

R. Dumas *Generaldirektor / Directeur général / Direttore Generale / Directeur-Generaal / Director General*

H. Schumacher *Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant*

Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors :

V. Paretti *Allgemeine Statistik und Statistik der assoziierten Staaten / Statistiques générales et statistiques des Etats associés / Statistica Generale e statistiche degli Stati associati / Algemene Statistiek en Statistiek van de geassocieerde Staten / General Statistics and Statistics on the associated States*

C. Legrand *Energiestatistik / Statistiques de l'énergie / Statistiche dell'Energia / Energiestatistiek / Energy Statistics*

N.N. *Handels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce et des transports / Statistica del Commercio e dei Trasporti / Statistieken van de Handel en Vervoer / Trade and Transports Statistics*

F. Grotius *Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'Industria e dell'Artigianato / Industrie- en Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics*

P. Gavanier *Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica Sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics*

N.N. *Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica Agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural statistics*

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 8,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 32,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden:

Cette publication est vendue, par numéro, au prix de FF 10,— ou FB 100,— ou par abonnement annuel au prix de FF 40,— ou FB 400,—. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 1.250 il numero o di Lit. 5.000 per l'abbonamento annuale. Ogni richiesta va rivolta agli uffici di vendita seguenti :

Deze publikatie kost Fl 7,25 resp. Fb 100,— per nummer of Fl 29,— resp. Fb 400,— per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen :

This publication is delivered by the following sales agents at the price of: single copies: BF 100,—, annual subscription: BF 400,—:

DEUTSCHLAND (BR) BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1 -- Fernschreiber: Anzeiger Bonn 08.882.595

FRANCE SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES - 26, rue Desaix, Paris - 15° - Compte courant postal: Paris 23-96

ITALIA LIBRERIA DELLO STATO - Piazza G. Verdi, 10 - Roma
Agenzie: ROMA - Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) - MILANO - Galleria Vittorio Emanuele, 3 - FIRENZE - Via Cavour, 46/R - NAPOLI - Via Chiaia, 5

NEDERLAND STAATSDRUKKERIJ- EN UITGEVERIJBEDRIJF - Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage

BELGIË-BELGIQUE BELGISCH STAATSBLAD - Leuvensestraat 40 - Brussel
MONITEUR BELGE - 40, rue de Louvain - Bruxelles

LUXEMBOURG OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES - 9, rue Goethe - Luxembourg

GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH H.M. STATIONERY OFFICE - P.O. Box 569 - London S.E. 1

ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN - OTHER COUNTRIES

ZENTRALVERTRIEBSBÜRO DER VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

UFFICIO CENTRALE DI VENDITA DELLE PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE

CENTRAAL VERKOOPKANTOOR VAN DE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

CENTRAL SALES OFFICE FOR PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Luxembourg, 2, Place de Metz

4271/1-2/67/8
VAN MUYSEWINKEL, BRUX.

CASS67C072BC